

OpenScape Desk Phone IP 55G HFA
OpenScape Key Module 55
OpenScape Business

Bedienungsanleitung

Unser Qualitäts- und Umweltmanagementsystem ist entsprechend den Vorgaben der ISO9001 und ISO14001 implementiert und durch ein externes Zertifizierungsunternehmen zertifiziert.

Copyright © Unify GmbH & Co. KG <03/2014> Hofmannstr. 51, 81379 München/Deutschland

Alle Rechte vorbehalten.

Sachnummer: A31003-D5530-U100-1-19

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, die je nach Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen oder sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Eine Verpflichtung, die jeweiligen Merkmale zu gewährleisten besteht nur, sofern diese ausdrücklich vertraglich zugesichert wurden.

Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

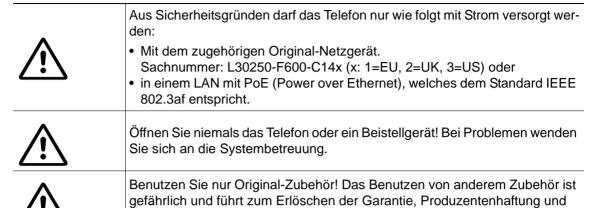
Unify, OpenScape, OpenStage und HiPath sind eingetragene Warenzeichen der Unify GmbH & Co. KG. Alle anderen Marken-, Produkt- und Servicenamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.



Wichtige Hinweise 3

der CE-Kennzeichnung.

# Wichtige Hinweise



## Kennzeichen



Die Konformität des Gerätes zu der EU-Richtlinie 1999/5/EG wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Die sachgemäße Entsorgung und die getrennte Sammlung von Altgeräten dient der Vorbeugung von potentiellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.



Ausführliche Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst, dem Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben oder Ihrem Vertriebsansprechpartner.

Diese Aussagen sind nur gültig für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten gelten.

4 Wichtige Hinweise

## Aufstellort des Telefons

• Das Telefon sollte in einer kontrollierten Umgebung mit einem Temperaturbereich zwischen 5°C und 40°C betrieben werden.

- Für eine gute Freisprech-Qualität sollte der Bereich vor dem Mikrofon (vorne rechts) frei bleiben. Der optimale Abstand für das Freisprechen beträgt 50 cm.
- Stellen Sie das Telefon nicht in einen Raum mit hoher Staubentwicklung; dies kann die Lebensdauer des Telefons erheblich mindern.
- Setzen Sie das Telefon nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderer Wärmestrahlung aus, denn dies kann die elektronischen Komponenten und das Plastikgehäuse beschädigen.
- Betreiben Sie das Telefon nicht in Umgebungen mit Dampfbildung (z. B. Badezimmer).

# Softwareupdate



Während eines Software-Updates darf das Telefon nicht vom Netzgerät, von der LAN- oder der Telefonleitung getrennt werden.

Der Update-Vorgang ist erkennbar durch entsprechende Displayanzeigen und/oder durch blinkende Leuchtdioden.

## Produktsupport im Internet

Informationen und Support zu unseren Produkten finden Sie im Internet: <a href="http://www.unify.com">http://www.unify.com</a>.

Technische Hinweise, aktuelle Informationen zu Firmware-Updates, häufig gestellte Fragen und vieles mehr finden Sie im Internet: http://wiki.unify.com/.

Wichtige Hinweise	:	3
Kennzeichen		3
Aufstellort des Telefons		
Softwareupdate		4
Produktsupport im Internet		4
Allgemeine Informationen	1	2
Über diese Bedienungsanleitung		
Service		
Bestimmungsgemäßer Gebrauch		
Informationen zum Telefontyp		
Sprachverschlüsselung		
Freisprechqualität und Display-Lesbarkeit		
MultiLine-Telefon, Chef/Sekretariat-Funktionen		
Teamfunktionen	1	4
Das OpenScape Desk Phone kennenlernen		
Die Bedienoberfläche Ihres OpenScape Desk Phone IP 55G	1	15
Anschlüsse auf der Unterseite des Telefons	1	16
Netzwerk-Anschlüsse besser nutzen		
OpenScape Key Module 55	1	8
OpenStage Manager	1	8
Leistungsmerkmale	1	8
Tasten		
Funktionstasten	1	9
Audio-Bedienelemente	1	9
Mode-Tasten		
Navigations-Block		
Softkeys		
Freiprogrammierbare Tasten		
Texteingabe		
Wähltastatur		
Grafik-Display		
Erscheinungsbild		
Display-Editor		
Kontextabhängiges Funktionsangebot		
Ruhemodus		
Telefonie-Dialoge		
Meldungen		
Softkey-Liste		
Anwandungeragister		

Die Anwendungen Ihres OpenScape Desk Phones	. 31
Navigation in den Anwendungen	
Telefonie-Oberfläche	
Telefonbücher	
Persönliches Telefonbuch	
LDAP-Verzeichnis	
Systemtelefonbuch	
Ruflisten	
Verwaltung der Ruflisten	
Details eines Eintrags	
Briefkasten	
Infos	
Sprachnachrichten	
Menü	
Service-Menü	
Einstellungen – Benutzermenü des Telefons	
Einstellungen – Administration	
Anwendungen	41
Steuer- und Überwachungsfunktion	41
Grundfunktionen	42
Anruf annehmen	
Anruf über Hörer annehmen	
Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen)	
Anruf über Headset annehmen	
Auf History was a later	
Auf Hörer umschalten	
Lauthören	
Wählen/Anrufen	
Mit abgehobenem Hörer wählen	
Mit aufliegendem Hörer wählen	
Mit angeschlossenem Headset wählen	
Gespräch beenden	
Anruf abweisen	
Mikrofon aus-/einschalten	
Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)	
Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)	
Gespräch weitergeben	
Rückruf nutzen	
Rückruf speichern	
Rückruf annehmen	46 ⊿0

Komfortfunktionen	50
Anrufe annehmen	50
Anruf über Headset annehmen	50
Anruf für anderes Telefon übernehmen	50
Über Lautsprecher angesprochen werden	51
Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/Türöffner betätigen	
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	
Wählen/Anrufen	
Wahlwiederholung aus einer Rufliste	
Persönliches Telefonbuch verwenden	
Systemtelefonbuch verwenden	
LDAP-Verzeichnis verwenden	
Mit zentralen Kurzrufnummern wählen	
Mit Kurzwahltasten wählen	
Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen	
Kollegin/Kollegen diskret ansprechen	
Leitung vormerken/reservieren	
Rufnummer zuweisen (nicht für USA)	
Assozierte Wahl/Wahlhilfe durchführen	
Während des Gesprächs	
Zweitanruf (Anklopfen) nutzen	
Zweitanruf (Anklopfen) verhindern/erlauben	
Anklopfton ein-/ausschalten	
Gespräch parken	
Externes Gespräch halten	
Konferenz	
MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen	66
Gespräch aufnehmen	
Gespräch nach Durchsage weitergeben	67
Signal zum Netz senden	68
Bei nicht erreichten Zielen	68
Anklopfen – sich bemerkbar machen	
Aufschalten – in ein Gespräch eintreten	
Nachtschaltung nutzen	69
Anrufumleitung	70
Hinweise auf eine aktive Anrufumleitung	
Übersicht der Anrufumleitungstypen	
Anrufumleitungstaste	
Anrufumleitungen editieren	
Rufnummer als Favorit für Anrufumleitung festlegen	
Schnellaktivierung für "Alle Anrufe" umleiten	
Anrufumleitung über Service-Menü aktivieren	
Einrichten über das Service-Menü	
Anrufumleitung ausschalten	
Systemumleitungen nutzen	
Umleitung nach Zeit (CFNR)	
Anrufumleitung bei Telefonausfall (CFSS)	
Anrufumleitung im Betreibernetz/	
Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA)	76

Tasten programmieren	.77
Funktionstasten einrichten	
Übersicht der Funktionen	78
Prozedurtaste einrichten	
Zielwahltasten einrichten	
Beschriftung nachträglich ändern	
Tastenprogrammierung löschen	82
Talada da Walana and D. Wada	00
Telefonbücher und Ruflisten	
Persönliches Telefonbuch	
Neuen Kontakt anlegen	
Kontaktdaten ändern	
Telefonbuch verwalten	
Gruppen verwalten	
LDAP-Eintrag suchen	
Schnellsuche	
Ruflisten	
Details ansehen	
Einträge löschen	
Einträge aus den Ruflisten	
ins persönliche Telefonbuch übernehmen	91
Verbindungskosten überprüfen/zuordnen	. 92
Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)	
Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA)	
Mit Kostenverrechnung anrufen	93
Privatsphäre/Sicherheit	
Sprachverschlüsselung	
Hinweise auf die Sprachverschlüsselung	
Benutzerpasswort	
Ruhefunktion ein-/ausschalten	
Rufton ausschalten	
Anrufschutz	
Rufnummernanzeige beim Angerufen unterdrücken	
Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)	ฮอ ดูด
Telefon gegen Missbrauch sperren	
Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren	100
Persönlichen Schlosscode speichern	

Weitere Funktionen/Dienste	101
Terminfunktion	101
Termine speichern	101
An einen Termin erinnert werden	102
Info (Nachricht) senden	
Info erstellen und senden	
Erhaltene Info ansehen und bearbeiten	
Nachricht-/Antwort-Text hinterlassen	
Antwort-Text löschen	
Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/Überlastanzeige	
Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen	
Mobilen Anschluss an einem fremden Telefon nutzen	
Mobility-Varianten	
Am "Gast-Telefon" einloggen	
Anschluss zum nächsten Telefon verlegen	
Am "Gast-Telefon" ausloggen	
Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter  Dienste/Funktionen zurücksetzen	108
(übergreifendes Löschen für ein Telefon)	110
Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren	
Systemfunktionen von extern nutzen	
DISA (Direct Inward System Access)	111
Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)	
Angeschlossene Computer oder deren Programme steuern/Telefondatendiens	
Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren	
Schalter betätigen (nur bei OpenScape Business)	
Sensoren (nur bei HiPath 33x0/35x0)	
Personen suchen (nicht für USA)	
Telefonieren im Team/Chef/Sekretariat	115
Leitungen	
Leitungsnutzung	
Leitungsbelegung	
Anrufe auf Leitungstasten annehmen	
Mit Leitungstasten wählen	
Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen	
Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren	
MULAP Konferenzfreigabe	
Direktruftasten	
Anruf auf Direktruftasten annehmen	
Team-Teilnehmer direkt rufen	
Bestehendes Gespräch weitergeben	
Anruf für anderes Mitglied übernehmen	
Anrufe für Leitungen umleiten	
Anrufe direkt zum Chef umschalten	122
Teamfunktionen nutzen	123
Gruppenruf ein-/ausschalten	
Ruf zuschalten	
Anrufe bei Anrufverteilung (UCD)	

Spezielle Funktionen im LAN	. 128
Herausschalten aus Sammelanschluss/Gruppenruf	128
Anrufumleitung nachziehen	
Nachtschaltung nutzen	
Ruf zuschalten	
Schalter betätigen	
Tür öffnen	
Individuelle Einstellung des Telefons	133
Display-Eigenschaften anpassen	
Displayneigung an Sitzposition anpassen	
Farbdesign	
Display-Helligkeit	
Kontrast für OpenScape Key Module	
Audio	
Rufton Modus einstellen	
Audio-Eigenschaften einstellen	
Lautstärken	
Raumakustik	
Rufton	
Rufton aus/einschalten	
Lautstärke während eines Gesprächs ändern	
Lokale Ruftöne einstellen	
Verwendung des Headset-Anschlusses einstellen	144
Blockwahl	145
Sprache für Anlagenfunktionen	145
Ton und Hinweis bei ungesicherter Sprachverbindung	
Netzwerkinformationen abfragen	147
Benutzerdaten zurücksetzen	
Endgerätetest	148
Datensicherung auf USB memory stick	. 149
Benutzerdaten sichern	
Benutzerdaten wiederherstellen	
Alle Benutzerdaten wiederherstellen	
Ausgewählte Benutzerdaten wiederherstellen	
Sicherungen prüfen	
Sicherungen löschen.	
Clondraing on 1000 north.	100
Above ishanda Dianlay Annainan in ainan HiDath 4000 Heada	la
Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umge	bung
153	
W   0   1   10   11	4 - 4
Web-Schnittstelle	. 154
Allgemein	154
Web-Schnittstelle öffnen	
Administratorseiten	
Benutzerseiten	
Benutzermenü	

Ratgeber15Auf Fehlermeldungen am Display reagieren15Ansprechpartner bei Problemen15Funktionsstörungen beheben15Pflege- und Reinigungshinweise15
Lokales Benutzermenü159Benutzermenü am Telefon öffnen15Darstellung des Benutzermenüs15
Stichwortverzeichnis
Funktionen und Kennzahlen im Überblick (alphabetisch) 16
Display-Symbole 17

# Allgemeine Informationen

# Über diese Bedienungsanleitung

Die Informationen in diesem Dokument enthalten allgemeine Beschreibungen der technischen Möglichkeiten, welche im Einzelfall nicht immer vorliegen müssen. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind im Einzelfall bei Vertragsabschluss festzulegen.

Wenn an Ihrem Telefon eine Funktion nicht wie beschrieben verfügbar ist, dann kann dies folgende Ursachen haben:

- Die Funktion ist für Sie und Ihr Telefon nicht eingerichtet bitte wenden Sie sich an Ihre Systembetreuung.
- Ihre Kommunikationsplattform verfügt nicht über diese Funktion bitte wenden Sie sich an Ihren Unify-Vertriebspartner zur Hochrüstung.

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen helfen, das OpenScape Desk Phone und dessen Funktionen kennen zu lernen. Sie enthält wichtige Informationen für den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des OpenScape Desk Phone. Befolgen Sie bitte diese Anleitungen genau, damit Bedienungsfehler vermieden werden und Sie Ihr multifunktionales Telefon im Netzwerk optimal nutzen können.

Diese Bedienungsanleitung sollte von jeder Person gelesen und befolgt werden, die das OpenScape Desk Phone installiert, bedient oder programmiert.



Zu Ihrer eigenen Sicherheit lesen Sie bitte sorgfältig den Abschnitt mit den Sicherheitshinweisen. Befolgen Sie diese Anweisungen genau, damit Sie weder sich selbst noch andere gefährden und auch das Gerät nicht beschädigt wird.

Dieses Bedienungsanleitung ist benutzerfreundlich aufgebaut. Das heißt, Sie werden Schritt für Schritt durch die Bedienung des OpenScape Desk Phone geführt.

Administrative Aufgaben sind in einem separaten Handbuch beschrieben. Die Kurzbedienungsanleitung enthält eine schnelle und zuverlässige Erläuterung oft genutzter Funktionen.

## Service



Der Unify Service kann nur bei Problemen oder Defekten am Gerät selbst Hilfestellung leisten

Sollten Sie Fragen zum Betrieb haben, wird Ihnen der Fachhändler oder ein Netzwerkadministrator gerne weiterhelfen.

Sollten Sie Fragen zum Telefonanschluss haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter.

Wählen Sie bei Problemen oder Defekten am Gerät bitte die Service-Rufnummer Ihres Landes.

# Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das OpenScape Desk Phone Telefon wurde als Gerät für die Sprachübertragung und zum Anschluss an ein LAN entwickelt und soll auf einem Schreibtisch Platz finden. Jegliche sonstige Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

## Informationen zum Telefontyp

Die Bezeichnungsdaten des Telefons finden Sie auf dem Typenschild an der Unterseite des Geräts; darauf ist die genaue Produktbezeichnung und die Seriennummer angegeben. Eventuell erforderliche Angaben zur Kommunikationsplattform erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal.

Diese Daten müssen Sie bei Kontakt mit unserer Service-Abteilung stets angeben, wenn Probleme oder Störungen auftreten.

## Sprachverschlüsselung

An der OpenScape Business V7 (ab minR 4) unterstützt Ihr OpenScape Desk Phone ab dem Software Release 2 (V1 R2.xxxx) die Sprachverschlüsselung.

Dadurch können Sie mit Ihrem OpenScape Desk Phone abhörsichere Gespräche führen. Die Sprachübertragung erfolgt verschlüsselt und wird im Telefon Ihres Gesprächspartners wieder entschlüsselt und umgekehrt.

Ist an Ihrem Telefon der "Secure Mode" aktiviert (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal), und besteht eine Verbindung zu einem Telefon, das die Sprachverschlüsselung nicht unterstützt, ist das Gespräch unverschlüsselt, d. h. unsicher.

Das zuständige Fachpersonal kann in Ihrer Kommunikationsanlage festlegen, ob und wie Sie auf unverschlüsselte Anrufe hingewiesen werden → Seite 94.

## Freisprechqualität und Display-Lesbarkeit

- Um eine gute Freisprechqualität zu gewährleisten, achten Sie darauf, den Bereich vor dem Mikrofon frei zu halten (vorne rechts).
   Die optimale Distanz beträgt ca. 50 cm.
- Um die bestmögliche Lesbarkeit am Display zu erreichen, gehen Sie wie folgt vor:
- Richten Sie das Display durch Drehen des Telefons und Kippen so aus, dass Sie möglichst frontal auf das Display blicken und dabei Lichtreflexe im Display vermeiden.

## MultiLine-Telefon, Chef/Sekretariat-Funktionen

Ihr OpenScape Desk Phone IP 55 G ist "multilinefähig". Dies bedeutet, dass an Ihrem Telefon, im Gegensatz zu SingleLine-Telefonen, von Ihrem zuständigen Fachpersonal mehrere Leitungen eingerichtet werden können. Jede dieser Leitungen verfügt über eine eigene Rufnummer, über die Sie Anrufe tätigen, bzw. annehmen können.

Die frei programmierbaren Sensortasten fungieren an einem MultiLine-Telefon als Leitungstasten → Seite 116.

Beim Telefonieren mit einem MultiLine-Telefon müssen Sie einige Besonderheiten beachten → Seite 117 ff.

Eine Besonderheit bildet die CHESE-Konfiguration. Dabei handelt es sich um ein speziell auf eine Chef/Sekretariat – Situation abgestimmtes, MultiLine-Telefon mit besonderen Funktionen (z. B. "Rufumschaltung", und "Übernehmen") → Seite 115 ff.

#### **Teamfunktionen**

Um das Telefonieren noch effizienter zu gestalten, kann Ihr zuständiges Fachpersonal verschiedene Teamfunktionen wie z. B. Anrufübernahme-, Sammelanschlussgruppen und Gruppen zur Anrufverteilung, einrichten.

# Das OpenScape Desk Phone kennenlernen

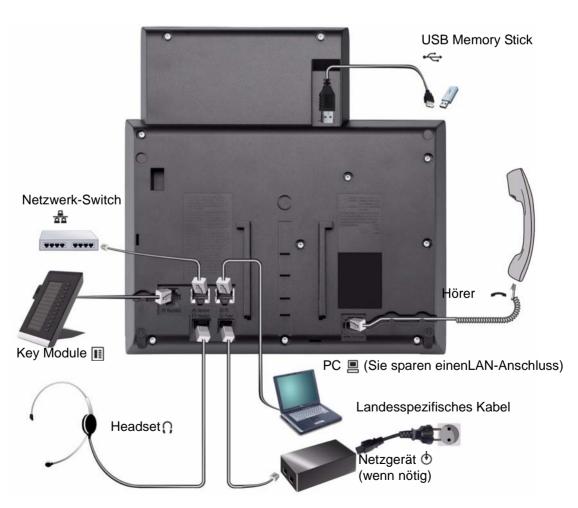
Die nachfolgenden Informationen dienen zum Kennenlernen häufig genutzter Bedienelemente und Anzeigen im Display.

# Die Bedienoberfläche Ihres OpenScape Desk Phone IP 55G



1	Mit dem <b>Hörer</b> können Sie wie gewohnt telefonieren.
2	Das große <b>Grafik-Display</b> unterstützt Sie intuitiv bei der Bedienung des Telefons
	→ Seite 25.
	Mithilfe der <b>Mode-Tasten</b> bedienen Sie komfortabel die Anwendungen Ihres Telefons. Wie-
3	derholtes Betätigen selektiert nacheinander die Register innerhalb einer Funktion
	→ Seite 19.
4	Mit dem Navigations-Block navigieren Sie komfortabel in den Anwendungen Ihres Tele-
7	fons → Seite 20.
5	Durch Belegen der freiprogrammierbaren Tasten mit eigenen Rufnummern und Funktio-
3	nen passen Sie Ihr Telefon Ihren persönlichen Bedürfnissen an → Seite 22.
6	Mit den <b>Funktionstasten</b> rufen Sie beim Telefonieren häufig genutzte Funktionen auf (z. B
0	Trennen) → Seite 19.
7	Um die Audio-Eigenschaften Ihres Telefons optimal einzurichten, stehen Ihnen die Audio-
′	tasten zu Verfügung → Seite 19.
8	Mit den <b>Softkeys</b> wählen Sie situationsabhängige Funktionen aus (z. B. Trennen)
O	→ Seite 27.
9	Über die <b>Rufanzeige</b> werden eingehende Anrufe optisch signalisiert.
10	Die Wähltastatur dient zum Eingeben der Rufnummer und Schreiben von Text → Seite 24.

# Anschlüsse auf der Unterseite des Telefons



#### Eigenschaften Ihres OpenScape Desk Phone IP 55G

Displaybauart	Farb-TFT 320x240 Pixel
Displaybeleuchtung	✓
Freiprogrammierbare Tasten	8
Vollduplex Freisprechfunktion	✓
Headset	✓
USB-Master	✓
10/100/1000 Mbps Switch → Seite 17	✓
Schnittstelle für Beistellgeräte	✓
Web-based Management (WBM)	✓

Für USB Sticks größerer Bauform empfehlen wir die Verwendung des Adapterkabels C39195-Z7704-A5.

Die Verwendung von USB-Hubs wird nicht unterstützt.

### Netzwerk-Anschlüsse besser nutzen

Das OpenScape Desk Phone IP 55 G hat einen eingebauten 10/100 Mbps Ethernet-Switch. Das OpenScape Desk Phone verfügt über einen 1000 Mbps Ethernet-Switch. Das bedeutet, Sie können einen PC direkt über das Telefon mit dem LAN verbinden. Die Verbindungsmöglichkeit von Telefon zu PC muss vom Fachpersonal am Telefon erst aktiviert werden.



Durch diese Anschlussart sparen Sie jeweils einen Netzwerk-Anschluss des verwendeten Switches und benötigen bei entsprechender Anordnung weniger Netzwerk-Kabel bzw. nutzen kürzere Leitungswege.

# OpenScape Key Module 55

Das OpenScape Key Module 55 ist ein seitlich am Telefon zu montierendes Beistellgerät, das Ihnen zusätzliche 12 beleuchtete, freiprogrammierbare Tasten bietet.

Diese Tasten können Sie, wie am Telefon, nach Ihren Wünschen belegen und nutzen → Seite 22.

Sie können bis zu 2 OpenScape Key Module 55 an Ihr OpenScape Desk Phone IP 55 G anschließen.



Die Abbildung zeigt ein OpenScape Key Module 55 für OpenScape Desk Phone IP 55 G.

## OpenStage Manager

Das Programm bietet Ihnen eine zusätzliche Möglichkeit Ihr OpenScape Desk Phone IP 55 G Ihren persönlichen Bedürfnissen anzupassen.

Der OpenStage Manager ist für folgende Modelle geeignet:

- OpenScape Desk Phone IP 55 G
- OpenStage 60 (SIP/HFA)
- OpenStage 60 T
- OpenStage 80 (SIP/HFA)
- OpenStage 80 T
- OpenStage 60 G / 80 G (SIP/HFA)

## Leistungsmerkmale

- Telefonbuchverwaltung
- Zuordnung von Bildern zu Kontakten
- · Synchronisation von Kontakten
- Sichern und Wiederherstellen
- Tastenprogrammierung
- Bildschirmschoner
- Klingeltöne



Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal nach der aktuellsten Version des OpenStage Manager.

## **Tasten**

## **Funktionstasten**

Taste	Funktion bei Tastendruck (6)
Forward	Anrufumleitung <sup>1</sup> ein-/ausschalten → Seite 70.
Conference	Konferenz einleiten → Seite 65
Transfer	Gespräch übergeben → Seite 48
Hold	Aktives Gespräch halten → Seite 64.

<sup>1</sup> Blinkt die Tasten-LED an Ihrem Telefon, wurde Ihr Anschluss als Umleitungsziel eingerichtet.

### **Audio-Bedienelemente**

#### Audiotasten

Taste	Funktion bei Tastendruck (7)
Speaker	Lautsprecher ein-/ausschalten → Seite 43.
Headset	Headset ein-/ausschalten → Seite 43.
Vol.+	Gesprächslautstärke einstellen → Seite 42
Vol	Gesprächslautstärke einstellen → Seite 42
Mute	Mikrofon aus-/einschalten (auch bei Freisprechen) → Seite 46.

### Mode-Tasten

Mit diesen Mode-Tasten wechseln Sie in die gewünschte Anwendung. Wiederholtes Betätigen selektiert nacheinander die Register innerhalb einer Anwendung.

Taste	Funktion bei Tastendruck (3)
Phone	Telefonie-Oberfläche anzeigen → Seite 32. LED leuchtet rot.
Directory	Telefonbücher anzeigen → Seite 33. LED leuchtet rot.
Call Log	Ruflisten anzeigen → Seite 36. LED leuchtet rot.
Messages	Nachrichten anzeigen → Seite 38. LED leuchtet rot.
Services	Benutzer-/Anwendungsmenü anzeigen → Seite 39. LED leuchtet rot.

Die eingestellte Funktion erkennen Sie am Symbol im Display → Seite 30.

# Navigations-Block

Mit diesem Bedienelement bewegen Sie sich zwischen Eingabefeldern, navigieren in Listen und Menüs. Mit der zentralen OK Taste bestätigen Sie Optionen und lösen Funktionen aus:

Bedienung	Funktionen bei Tastendruck
Decionary	Im Ruhemodus:
	Ruhemenü öffnen → Seite 27
	In Listen und Menüs:
	nächste Ebene öffnen
Taste ⊃drücken.	Ein Eintrag ist ausgewählt:
2 1	Aktion ausführen
•	Ein Kontextmenü ist vorhanden:
	Kontextmenü öffnen
	In der Registerzeile:
	nach rechts bewegen
	In Listen und Menüs:
	eine Ebene zurück
	Ein Eintrag ist ausgewählt:
☐ Taste ☐ drücken.	Ein Eintrag ist ausgewählt:  • Aktion abbrechen
~	In Eingabefeldern:
	Zeichen links vom Cursor löschen
^	In Listen und Menüs:
	nach unten blättern
	Lang drücken: zum Listen-/Menüende springen
^	In Listen und Menüs:
≤ Taste  drücken.	nach oben blättern
~	Lang drücken: zum Listen-/Menüanfang springen
	Ein Eintrag ist ausgewählt:
^	Aktion ausführen
₅ 🗔 🤊 Taste 🗽 drücken.	Anruf einleiten
~	Im Ruhemodus:
	Ruhemenü öffnen → Seite 27

### Navigieren in den Registern der Ruflisten und der Telefonbücher

Befinden Sie sich im Telefonbuch, so bewegen Sie sich normalerweise mit der Taste Directory zwischen den Registern "Persönlich" und "Unternehmen" oder befinden Sie sich in den Ruflisten, so bewegen Sie sich zwischen den Registern "Entgangen", "Angenommen", "Gewählt" und "Weitergeleitet" mit der Taste Call Log.

Alternativ können Sie sich auch mit dem TouchGuide zwischen den Registern bewegen.

Gehen Sie zuerst mit der Taste in die Register-Zeile und bewegen Sie sich dann mit den Tasten und nach links oder rechts. Haben Sie das gewünschte Register erreicht, dann drücken Sie die Taste oder um in die dazugehörende Auswahlliste zu wechseln.

Befinden Sie sich in einer der Telefonbuch- oder Anruferlisten oder in einem der Einstellungsmenüs, so gelangen Sie mit mehrmaligem Drücken der Taste 🔄 wieder zur Telefonie-Oberfläche.

## Softkeys

Die Softkey-Liste am unteren Rand des Displays wird mit vier korespondierenden Tasten bedient (siehe auch → Seite 30). Je nach Situation (im Ruhe- oder Gesprächszustand oder im Servicemenü) ist die Softkey-Liste mit anderen Optionen bzw. Funktionen belegt.



Erfordert die Situation mehr als vier Optionen, so können Sie mit dem vierten Softkey "Mehr..." zur Anzeige weiterer Optionen wechseln.



Wählen Sie darauf hin keine Option aus oder drücken erneut den Softkey "Mehr..." oder wählen eine Einstellungs-Funktion, so werden anschließend wieder die ersten Optionen angeboten.

## Freiprogrammierbare Tasten

Ihr OpenScape Desk Phone IP 55G verfügt über 8 Tasten, die Sie auf 2 Ebenen belegen können. Auf 1. Ebene mit Funktionen und Rufnummern und auf der 2. Ebene nur mit Rufnummern.



Erhöhen Sie die Anzahl der freiprogrammierbaren Tasten durch den Anschluss eines Beistellgerätes → Seite 18.



Je nach Programmierung nutzen Sie die Tasten als:

- Funktionstaste → Seite 77
- Zielwahltaste → Seite 81
- Prozedurtaste → Seite 80



Bei allen freiprogrammierbaren Tasten (ausser der Ebenenumschalt-Taste) können Sie die 2. Ebene mit internen und externen Rufnummern belegen. Auf der 2. Ebene steht für interne Rufnummern die LED-Funktion nicht zur Verfügung. An einem MultiLine Telefon fungieren die freiprogrammierbaren Tasten als Leitungstasten → Seite 116.

Eine kurze Berührung löst die programmierte Funktion aus, bzw. leitet den Verbindungsaufbau der gespeicherten Rufnummer ein.

Eine lange Berührung öffnet das Menü zum Programmieren einer Funktions- oder Zielwahltaste. Direktruftasten können Sie nur über das Servicemenü programmieren.

Die Bezeichnung der Funktion wird im Display links der Taste angezeigt und ist unveränderbar, die Beschriftung der Zielwahltasten können Sie nach Ihren Wünschen definieren → Seite 82.

Den Status einer Funktion erkennen Sie an der LED-Anzeige der entsprechenden Sensortaste.

#### Bedeutung der LED-Anzeigen bei Funktionstasten

LED		Bedeutung Funktionstaste
	dunkel	Die Funktion ist ausgeschaltet.
\\\/	blinkt <sup>1</sup>	Weist auf den Zustand der Funktion hin.
	leuchtet	Die Funktion ist eingeschaltet.

Blinkende Tasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.

## **Texteingabe**

Beispiel: Tastenbeschriftung ändern → Seite 82.

Geben Sie die erforderlichen Zeichen über die Wähltastatur ein.

Wählen Sie die Funktionen mit den Tasten und aus.

Bestätigen Sie mit OK.



[1] Drücken Sie alternativ die Taste #-

### Zeichenübersicht (abhängig von der aktuellen Spracheneinstellung)

Taste	1x	2x	3x	4x	5x
اتا	1	1			
<b>2</b> abc	а	b	С	2	
<b>3</b> def	d	е	f	3	
<b>4</b> ghi	g	h	i	4	
<b>5</b> jkl	j	k	I	5	
<b>6</b> mno	m	n	0	6	
pqrs	р	q	r	S	7
<b>B</b> t u v	t	u	٧	8	
<b>□</b> wxyz	W	х	У	Z	9
+	+		-	0	
₩ Φ	2			_	
#=	3				

- 1 Leerzeichen
- 2 nächster Buchstabe als Großbuchstabe
- 3 Zeichen löschen

#### Wähltastatur

#### **Texteingabe**

In Situationen, in denen eine Texteingabe möglich ist, können Sie neben den Ziffern 0 bis 9, dem Raute- und dem Stern-Zeichen mit den Wähltasten auch Text, Interpunktions- und Sonderzeichen eingeben. Drücken Sie dazu die Zifferntasten mehrfach.

Beispiel: Um ein "h" zu schreiben, drücken Sie 2x die Taste [4 ghi] auf der Wähltastatur. Während der Eingabe werden alle möglichen Zeichen dieser Taste angezeigt. Das fokussierte Zeichen wird nach kurzer Zeit in das Eingabefeld übernommen.



Um die Eingabe zu beschleunigen, können Sie, nachdem das gewünschte Zeichen ausgewählt ist, mit der Taste  $\boxed{\tt OK}$  am TouchGuide die Eingabe bestätigen.

Möchten Sie in einem alphanumerischen Eingabefeld eine Ziffer eingeben, drücken Sie, um die Zeichenauswahl zu umgehen, die entsprechende Taste lang.

Die alphabetische Beschriftung der Wähltasten hilft Ihnen auch bei der Eingabe von Vanity-Nummern (Rufnummer in Form eines Namens; z. B. 0700 - MUSTER = 0700 - 687837).

#### Zeichenübersicht (abhängig von der aktuellen Spracheneinstellung)

Taste	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x
1-	1	2	;	=	\$	\	&	[	]	{	}	%				
2 mbc	а	b	С	2	ä											
3 def	d	е	f	3												
4 #	g	h	i	4												
5 №	j	k	I	5												
6 mm	m	n	0	6	ö											
7 <sub>995</sub>	р	q	r	S	7	ß										
8 11.0	t	u	٧	8	ü											
9 wxyz	W	Х	У	Z	9											
0 +	0	+														
* 0		*	#	,	?	ļ	,	"	+	-	(	)	@	/	:	_
#+0	3															

- 1 Sonderzeichen (nicht im 123-Modus)
- 2 Leerzeichen
- 3 umschalten zwischen Groß-/Kleinschreibung und Zifferneingabe

#### Tasten mit Mehrfachfunktion

Funktion	* 0	#	1-
Langdruck	Rufton aus/einschalten → Seite 96.	Telefonsperre ein/aus- schalten → Seite 99.	
Tastenbeschriftung  → Seite 23.	Nächster Buchstabe als Großbuchstabe.	Zeichen löschen.	
Display-Editor → Seite 26	Sonderzeichen schreiben.	Zwischen Groß- /Klein- schreibung und Ziffer- neingabe umschalten.	Sonderzeichen schrei- ben (nicht im 123-Mo- dus)

# **Grafik-Display**

Ihr OpenScape Desk Phone IP 55G ist mit einem schwenkbaren Farb-Grafik-Display ausgestattet → Seite 17.

## Erscheinungsbild

Sie können das Erscheinungsbild Ihres Displays nach Ihren persönlichen Wünschen konfigurieren:

- Richten Sie das Display optimal aus → Seite 13.
- Wählen Sie Ihr bevorzugtes Displaydesign → Seite 135.



#### Statuszeile

In der Statuszeile werden die Uhrzeit, Wochentag und Datum und die Rufnummer Ihres Telefons angezeigt.

Zusätzlich zeigen Symbole unterschiedliche Situationen und Schalter an:

Symbol	Bedeutung
×	Der Rufton ist ausgeschaltet → Seite 96
-	Der Anrufschutz ist eingeschaltet → Seite 97
0	Die Telefonsperre ist eingeschaltet → Seite 99
S	Am Telefon ist ein Mobility Teilnehmer eingeloggt → Seite 106
	Daten des Benutzers im Logoff-Zustand sichern → Seite 109
S	Daten des neuen Benutzers werden geholt→ Seite 108
S	Änderungen des Benutzers werden gesichert → Seite 108
S	Fehler bei der Übertragung durch DLS-Server → Seite 108
S	Übertragung der Anruferliste unterbrochen → Seite 109

## **Display-Editor**



Text mit der Wähltastatur eingeben, siehe → Seite 24.

Die Softkeys des Display-Editors werden kontextabhängig mit unterschiedlichen Optionen belegt. Haben Sie z. B. im Telefonbuch das Namensfeld mit "Editieren" geöffnet, so werden die Softkeys wie folgt belegt:



Weitere Optionen erhalten Sie über "Mehr":



Sie bedienen den Display-Editor mithilfe der Softkeys (→ Seite 21), der Wähltastatur (→ Seite 24) und des Navigations-Blocks (→ Seite 20):

Softkey	Bedeutung
Abc->abc	Groß-/Kleinschreibung für Wortanfänge ist eingeschaltet (nächster Buchstabe groß, weitere klein).
abc->ABC	Kleinschreibung mit Ziffern ist eingeschaltet.
ABC->123	Großschreibung mit Ziffern ist eingeschaltet.
123->Abc	Nur Ziffern ist eingeschaltet.
* 0	Mit dieser Taste der Wähltastatur Sonderzeichen auswählen.
5	Mit dieser Taste des Navigations-Blocks Zeichen von rechts nach links löschen.
<- Cursor	Cursor jeweils ein Zeichen nach links versetzen.
Cursor ->	Cursor jeweils ein Zeichen nach rechts versetzen.
Kopieren	Gesamten Inhalt des aktiven Feldes in die Zwischenablage kopieren.
Einfügen	Inhalt der Zwischenablage an der Position des Cursors einsetzen. Der vorhandene Inhalt wird nicht ersetzt.
Abbrechen	Aktion ohne Änderung abbrechen.
Erledigt	Gemachte Änderungen übernehmen.

# Kontextabhängiges Funktionsangebot

Auf den Softkeys Ihres OpenScape Desk Phone werden abhängig von der Situation verschiedene Inhalte angezeigt, auf die Sie intuitiv reagieren können.

#### Ruhemodus

Werden keine Gespräche geführt bzw. Einstellungen vorgenommen, befindet sich Ihr OpenScape Desk Phone im Ruhemodus.

Neben der Statuszeile und der freiprogrammierbare Tasten-Liste im Grafik-Display erhalten Sie – nach entsprechendem Tastendruck – auf den Softkeys umfangreiche kontextabhängige Funktionen.



Statuszeile → Seite 25

Beschriftung der freiprogrammierbaren Tasten-Liste → Seite 22

Kontextabhängige Softkeys → Seite 27

#### Ruhemenü

Drücken Sie im Ruhemodus die Taste  $\bigcirc$  oder  $\bigcirc$ K  $\rightarrow$  Seite 20, dann werden die Funktionen der Softkeys angezeigt.

Die Softkeys können wie folgt belegt sein:

- Anruferliste
- · Umleitung ein
- Tel. abschließen
- · Anrufschutz ein
- · Antwort-Text ein
- Ruhe ein
- Info senden
- Rückruf-Aufträge<sup>1</sup>
- Telefonbuch
- Direktantwort ein
- · Gruppenruf ein
- Rufnr. unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- DISA intern

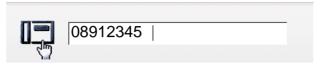
Über dem Softkey "Mehr..." erreichen Sie die aktuell nicht sichtbaren Funktionen.

<sup>1.</sup> erscheint nur, wenn Rückrufaufträge gespeichert sind

## Telefonie-Dialoge

Die Dialoge im unteren Display-Bereich fordern zu Eingaben auf oder informieren Sie über Verbindungszustände.

Beispiel: Geben Sie im Ruhezustand eine Rufnummer mithilfe der Wähltastatur ein.



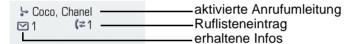
Nach Eingabe der ersten Ziffer werden Ihnen zur Situation die passenden Optionen in den Softkeys angeboten, die Sie jeweils bestätigen können → Seite 29.

## Meldungen

Die Meldungen im oberen linken Display-Bereich machen Sie auf aktuelle Eigenschaften oder Ereignisse aufmerksam.

#### Beispiel:

- Die Anrufumleitung für alle Anrufe ist eingeschaltet. Alle Anrufe werden an den Teilnehmer "Coco Chanel"<sup>1</sup> weitergeleitet.
- Sie haben in Ihrer Abwesenheit eine Info erhalten.
- Eine Rufliste enthält einen neuen Eintrag



Die Bedeutung aller Meldungs-Symbole:

Symbol	Bedeutung
lacksquare	Sie haben eine oder mehrere neue Nachrichten erhalten.
(≠	Sie haben einen oder mehrere neue Einträge in den Ruflisten.
<b>&gt;</b>	Eine Anrufumleitung ist aktiv.

Die Anzeige ist abhängig davon, ob Sie einen Teilnehmer aus dem Persönlichen Telefonbuch oder dem Systemtelefonbuch als Umleitungsziel definiert haben.

## Softkey-Liste

Die Bezeichnung "Mehr..." des vierten Softkeys bedeutet, dass noch weitere Ebenen oder Auswahlmöglichkeiten vorhanden sind.



Nach Drücken dieses Softkeys erhalten Sie z. B. folgende Optionen:



Nach einem Verbindungsaufbau – Sie werden angerufen oder Sie rufen an – wird die Softkey-Liste automatisch neu belegt.

### Softkey-Liste im Ruhemodus

Im Ruhemodus des Telefons erhalten Sie folgende Funktionen, sofern sie eingerichtet sind:



"Wahlwiederh." wird nur angeboten, wenn zurvor eine Rufnummer gewählt wurde.

## Anwendungsregister

In vielen Fällen können Sie innerhalb einer Anwendung weitere Inhalte über Register auswählen.



Beispiel: Öffnen Sie die Ruflisten durch Drücken der Mode-Taste Call Log → Seite 19. Durch wiederholtes Drücken der selben Taste können Sie nun zwischen den Registern wechseln.

Am Symbol links neben den Registern erkennen Sie jederzeit, in welcher Anwendung Sie sich befinden:

Symbol	Bedeutung
	Telefonie-Oberfläche <sup>1</sup> → Seite 32
ĬĮ	Telefonbücher → Seite 33
(;≥	Ruflisten → Seite 36
	Nachrichten → Seite 38
≡	Menü → Seite 39

<sup>1</sup> Plattformabhängig, zuständiges Fachpersonal fragen.

# Die Anwendungen Ihres OpenScape Desk Phones

Durch die nachfolgenden Beschreibungen erhalten Sie einen Überblick über die verschiedenen Anwendungen Ihres Telefons.

## Navigation in den Anwendungen

#### Anwendung aufrufen

Mithilfe der Mode-Tasten → Seite 19 wechseln Sie in die entsprechende Anwendung.

### Blättern durch Anwendungsregister

Enthält eine Anwendung mehrere Register, wählen Sie durch wiederholtes Betätigen einer Mode-Taste jeweils ein Register aus → Seite 30.

#### Blättern durch Listen

Mit dem Navigations-Block blättern Sie durch Einträge und bestätigen gewünschte Funktionen → Seite 20.

#### Softkey-Liste

Die Softkey-Liste ändert sich je nach Situation. Eine Option wird mit dem jeweiligen Softkey ausgewählt → Seite 29.

## Telefonie-Oberfläche

In der Telefonie-Oberfläche werden Ihnen, z. B. wenn Ihr Telefon läutet, beim Wählen einer Rufnummer oder während des Gespräches, zusätzliche Informationen angeboten.



Dieselben Informationen erhalten Sie an einem MultiLine-Telefon für die ausgewählte Leitung in der Leitungsansicht.

Aufruf: Taste Phone drücken.

#### Beispiel:



### Symbole häufiger Verbindungsstatus

Symbol	Bedeutung
	Die Verbindung ist aktiv.
(	Die Verbindung wurde beendet.
⊣ ⊢	Die Verbindung wird von Ihnen gehalten (z. B. bei Rückfrage).
-	Die Verbindung wird von Ihrem Gesprächspartner gehalten.
•	Sie führen ein Gespräch über eine sichere Verbindung.
X	Sie führen ein Gespräch über eine unsichere Verbindung.

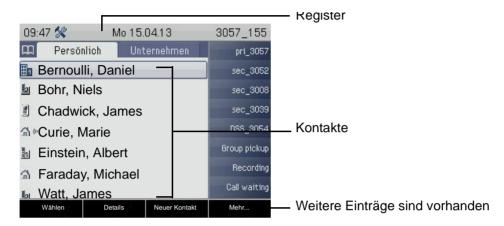
Eine ausführliche Beschreibung zu den verschiedenen Funktionen finden Sie in den Kapiteln "Grundfunktionen" → Seite 42 und "Komfortfunktionen" → Seite 50.

## Telefonbücher

Diese Anwendung enthält neben dem persönlichem Telefonbuch auch Einträge weiterer Verzeichnisdienste, wie z. B. ein LDAP-Firmentelefonbuch und das firmeninterne Telefonbuch.

Aufruf: Taste Directory so oft drücken, bis das gewünschte Register aktiv ist.

Beispiel:



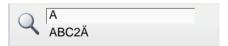
#### Symbole der Telefonbucheinträge

Symbol	Bedeutung
1	Primäre geschäftliche Rufnummer.
2	Sekundäre geschäftliche Rufnummer.
	Rufnummer des Mobiltelefons.
	Private Rufnummer.
Ç	Rufnummer ist nicht im persönlichen Telefonbuch gespeichert.

#### Kontakte suchen

Sie befinden sich der Listenansicht des persönlichen Telefonbuches und drücken auf der Wähltastatur den ersten Buchstaben des Suchbegriffs.

Ein Feld zur Eingabe des Suchbegriffs öffnet sich:



Geben Sie den Suchbegriff über die Wähltastatur → Seite 24 ein.

Der Cursor springt zum jeweils ersten Eintrag in der Liste, der mit den eingegebenen Zeichen im Suchfeld übereinstimmt.

### Persönliches Telefonbuch

Das Register "Persönlich" enthält Ihr persönliches Telefonbuch. Hier können Sie bis zu 1000 Kontakte anlegen. Diese werden in der Telefonbuchliste alphabetisch sortiert und mit dem Symbol für die festgelegte Standardrufnummer dargestellt.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten neue Kontakte anzulegen:

- Über die Softkeys der Telefonbuchliste → Seite 83
- Eintrag aus LDAP-Suche übernehmen → Seite 89

#### Informationen zu den Kontakten

Die Darstellung einer Verbindung in der Telefonie-Oberfläche → Seite 32 ist abhängig von den Informationen, die Sie im persönlichen Telefonbuch für diesen Kontakt speichern.

Ein Kontakt besteht aus einem Eintrag bei "Vorname" oder "Nachname" und mindestens einer Rufnummer → Seite 83.

Zusätzlich können Sie zu jedem Eintrag telefonieunabhängige Informationen wie z. B. Adressen, Funktion usw., speichern.

Sie können zu einem Kontakt mehrere Telefonnummern eintragen, wobei Sie festlegen, welche davon bevorzugt gewählt wird → Seite 83.

Teilen Sie Ihre Kontakte in Gruppen ein → Seite 86.

Speichern Sie ein Bild zu ihrem Kontakt → Seite 84.

#### Verwaltung der Kontakte

Alle gespeicherten Kontakte finden Sie im Register "Persönlich" als Liste in alphabetischer Reihenfolge.

Über die Softkeys können Sie

- neue Kontakte anlegen → Seite 83,
- das Anzeigeformat der Kontakte festlegen → Seite 85,
- Kontakte in Gruppen einteilen → Seite 86,
- die gesamte Telefonbuchliste löschen → Seite 85.



Zur professionellen Verwaltung Ihrer Kontaktdaten, sowie zur Abstimmung Ihrer Daten mit dem Email-Programm Outlook empfehlen wir den OpenStage Manager → Seite 18.

#### Verwendung der Kontakte

Folgende Funktionen stehen Ihnen über Softkeys eines ausgewählten Kontaktes zur Verfügung:

- Kontakt anrufen → Seite 54
- Kontakt bearbeiten → Seite 84
- Kontakt löschen → Seite 85

### LDAP-Verzeichnis

Wenn Sie Zugriff auf ein LDAP-Verzeichnis haben (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie aus einem firmenweiten Verzeichnis Kontakte finden.

Über das Register "Unternehmen" steht Ihnen eine einfache und eine erweiterte Suchfunktion zur Verfügung. Einen so ermittelten Kontakt können Sie zur weiteren Verwendung in Ihr lokales Telefonbuch übernehmen.

#### Kontakt suchen

- Einfache Suche → Seite 88
- Schnellsuche → Seite 89

#### Kontakt verwenden

- Kontakt anrufen → Seite 56
- Eintrag in das persönliche Telefonbuch importieren → Seite 89

## Systemtelefonbuch

Das Register "System" enthält das zentrale Kurzwahlverzeichnis. Dieses wird von Ihrem zuständigen Fachpersonal eingerichtet und gepflegt. Hier finden Sie alle internen Rufnummern und Kurzrufnummern, für die ein Name vergeben wurde.

- Aus Systemtelefonbuch wählen → Seite 56
- Mit zentralen Kurzwahlnummern wählen → Seite 57

### Ruflisten

In den Ruflisten werden alle Anrufe und gewählte Rufnummern Ihres Telefons, zeitlich sortiert, protokolliert.

Anrufer, die keine ID übermitteln, können in den Ruflisten nicht erfasst werden.

Folgende Ruflisten werden jeweils in einem eigenen Register dargestellt:

- Register "Entgangen": entgangene Anrufe
- · Register "Angenommen": angenommene Anrufe
- Register "Gewählt": gewählte Rufnummern

Anrufer, die keine ID übermitteln, können in den Ruflisten nicht erfasst werden.

Sind neue Einträge in den Ruflisten vorhanden, erhalten Sie eine Meldung → Seite 28 im Ruhedisplay und die Mode-Taste Call Log → Seite 19 leuchtet.

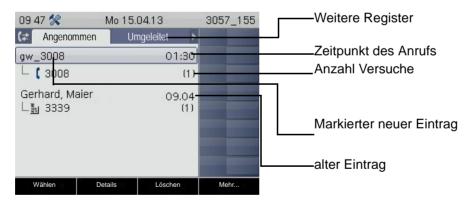
Aufruf: Taste Call Log so oft drücken, bis das gewünschte Register aktiv ist.

## Verwaltung der Ruflisten

Jede Rufliste kann bis zu 30 Einträge enthalten. Ist dieses Maximum erreicht, wird der jeweils älteste Eintrag überschrieben.

Mehrfachanrufe einer Rufnummer werden nur einmal gelistet. Die Anzahl der Anrufversuche wird im Kontextmenü "Details" protokolliert.

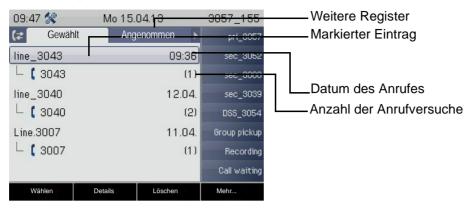
Beispiel - Register "Angenommen":



Folgende Optionen stehen zur Verfügung, die sie über die Softkeys auswählen:

- Wählen
- Details
- Löschen → Seite 90
- Kopieren
- Alles löschen → Seite 90

Beispiel - Register "Gewählt":



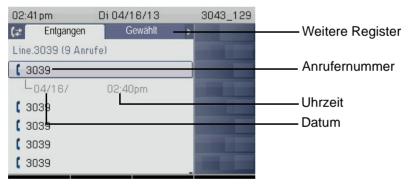
Folgende Funktionen stehen Ihnen über die Softkeys eines markierten Eintrages zur Verfügung:

- Wählen → Seite 54
- Details → Seite 90
- Löschen → Seite 90
- Kopieren
- Alles löschen → Seite 90
- Eintrag ins persönliche Telefonbuch übernehmen → Seite 91

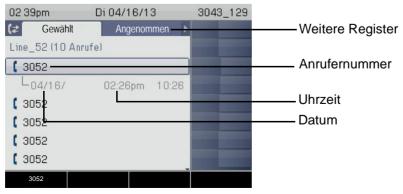
## **Details eines Eintrags**

Bis zu 10 Anrufversuche/Gespräche können unter "Details" pro Eintrag gespeichert werden.

Beispiel - Eintrag im Register "Entgangen":



Beispiel - Eintrag im Register "Gewählt":



Mit dem ersten Softkey können Sie sofort die Rufnummer wählen.

Ist ein Anrufer bereits als Kontakt im lokalen Telefonbuch vorhanden, werden die dort gespeicherten Daten angezeigt.

## **Briefkasten**

Abhängig von Ihrer Kommunikationsplattform und deren Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen) werden in dieser Anwendung neben den erhaltenen Infos, weitere Nachrichten von Diensten, wie z. B. HiPath XPressions, angezeigt.

Die Nachrichten "Infos" und/oder "Voicemail" werden im Register "Nachrichten" dargestellt.

#### Infos

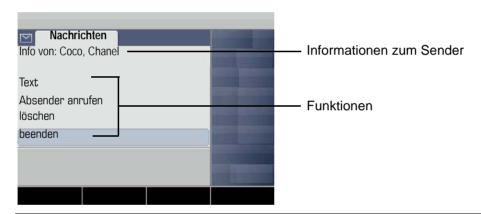
Sie können einzelnen internen Teilnehmen oder Gruppen kurze Textnachrichten (Infotexte) senden.

Im Ruhemodus → Seite 27 werden Sie durch folgende Hinweise auf neue Infos aufmerksam gemacht:

- Messages Tasten-LED leuchtet
- Displayanzeige → Seite 28.

Aufruf: Taste Messages drücken. Das Register "Nachrichten"wird angezeigt.

#### Beispiel:



Beschreibung zum Bearbeiten der Einträge → Seite 102.

## Sprachnachrichten

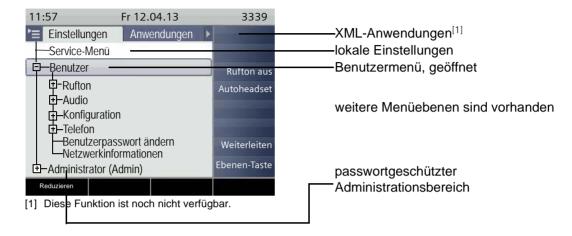
Bei angeschlossenem Sprach-Speichersystem (z. B. Entry Voice Mail) werden eingetroffene Nachrichten ebenfalls über die leuchtende Taste "Briefkasten" signalisiert. Zusätzlich erscheint im Display eine entsprechende Anzeige (z. B. bei Entry Voice Mail: "X neue Nachrichten").

Zum Abhören der Sprachnachrichten folgen Sie bitte den Aufforderungen am Display.

## Menü

Das Menü besteht sowohl aus einem Konfigurationsbereich für Benutzer und Administratoren als auch aus einem Bereich für ggf. vorhandene Anwendungen (Fachpersonal fragen).

Aufruf: Taste Services drücken.



#### Service-Menü

Öffnen Sie das Service-Menü Ihrer Kommunikationsanlage und nutzen Sie die umfangreichen Funktionen.

Aufruf: Taste Services so oft drücken, bis das Register "Einstellungen"aktiv ist.

Bestätigen Sie den Eintrag "Service-Menü" mit der Taste OK.

Eine Übersicht, der Ihnen maximal zur Verfügung stehenden Funktionen finden Sie auf → Seite 167.

## Einstellungen – Benutzermenü des Telefons

Hier haben Sie die Möglichkeit lokale Einstellungen für Ihr OpenScape Desk Phone vorzunehmen.

Aufruf: Taste Services so oft drücken, bis das Register "Einstellungen"aktiv ist.

Den Eintrag "Benutzer" mit dem TouchGuide → Seite 20 auswählen und bestätigen.

Evtl. müssen Sie das Benutzerpasswort eingeben → Seite 95.

Die Menüstruktur umfasst mehrere Ebenen.



Einige der Einstellungen können Sie auch über die Web-Schnittstelle → Seite 155 Ihres OpenScape Desk Phone durchführen.

Folgen Sie bitte den Seitenangaben hinter den nachfolgenden Menü-Einträgen, um zur entsprechenden Beschreibung zu gelangen.

#### **Audio**

Optimieren Sie die Lautstärken, Akustik und Klingeltöne Ihres OpenScape Desk Phone für Ihre Umgebung und entsprechend Ihren persönlichen Wünschen.

#### Lautstärken

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 139.

#### Einstellungen

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 140.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 155.

#### Konfiguration

#### **Anrufumleitung**

Richten Sie eine Anrufumleitung für Ihr Telefon ein.

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 70.

Einstellungen am Telefon vornehmen. → Seite 139

#### **Telefon**

Machen Sie hier Einstellungen für Ihr Displaydesign und programmieren Sie die Tasten Ihres OpenScape Desk Phone.

Sichern/Wiederherstellen

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 151.

Bildschirmschoner

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 133.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 156.

Display

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 133.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 156.

#### **Tastenprogrammierung**

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 77.

#### Benutzerpasswort ändern

Schützen Sie Einstellungen und Daten durch die Vergabe eines Passwortes.

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 95.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 155.

#### Netzwerkinformationen

Sehen Sie hier Statusinformationen zur Netzwerkumgebung.

Einstellungen am Telefon ansehen → Seite 147.

#### Zurücksetzen

Löschen Sie hier alle persönlichen Einstellungen → Seite 148.

## Einstellungen – Administration

Über das Menü "Administrator (Admin)" und die Eingabe des Admin-Passwortes erhalten Sie Zugang zum Administrationsbereich.

Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Administrationsanleitung zu Ihrem Telefon.

# Anwendungen<sup>1</sup>

Im Register "Anwendungen" können Sie verschiedene, praktische XML-Anwendungen starten. Diese XML-Anwendungen müssen von Ihrem Fachpersonal zuvor eingerichtet werden.

# Steuer- und Überwachungsfunktion

Auf Ihrem Telefon kann für Servicezwecke eine Steuer- oder Überwachungsfunktion von der Fernwartung aktiviert werden.

#### Steuerfunktion

Das Fachpersonal hat die Möglichkeit über Fernwartung Leistungsmerkmale des Telefons einund auszuschalten. Während der Wartung sind Hörer, Mikrofon, Lautsprecher und Headset deaktiviert. Zusätzlich werden Sie am Display informiert, dass die Steuerfunktion aktiv ist.

#### Überwachungsfunktion

Um z. B. Fehlverhalten eines Telefons feststellen zu können, setzt das Fachpersonal eine Überwachungsfunktion ein. Sie können während der Überwachung Ihr Telefon ganz normal benutzen, werden aber vorher über den Vorgang mit einer Meldung am Display informiert und aufgefordert, die Überwachung zuzulassen.

Hat das Fachpersonal an Ihrem Telefon eine Funktion aktiviert, die laufend Betriebsdaten an einen Server überträgt, erhalten Sie das blinkende Symbol 🛭 in der oberen Displayzeile.

# Grundfunktionen



Um die hier beschriebenen Schritte am Gerät umsetzen zu können, wird dringend empfohlen, die Einführungskapitel "Das OpenScape Desk Phone IP kennenlernen" → Seite 15 und "Die Anwendungen Ihres OpenScape Desk Phone IP" → Seite 31 aufmerksam durchzulesen.

## Anruf annehmen

Das OpenScape Desk Phone IP läutet mit dem eingestellten Tonsignal. Zusätzlich wird ein Anruf über die Rufanzeige optisch signalisiert:

- Bei einem internen Anruf läutet Ihr Telefon alle vier Sekunden (Eintonfolge).
- Bei einem externen Anruf läutet es alle vier Sekunden zweimal kurz hintereinander (Doppeltonfolge).
- Bei einem Anruf von der Türsprechstelle läutet Ihr Telefon alle vier Sekunden dreimal kurz hintereinander (Dreifachtonfolge).
- Bei einem Zweitanruf hören Sie ca. alle 6 Sekunden einen kurzen Signalton (Piepton).



Ihr Fachpersonal kann für Sie die Rufrhythmen der externen und internen Anrufe ändern. D. h. für bestimmte interne Anrufer lassen sich bestimmte Rufrythmen festlegen.

Wenn Informationen über den Gesprächspartner (Name, Rufnummer) übertragen werden, erscheinen diese im Grafik-Display.



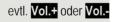
Wenn Sie während eines eingehenden Anrufs gerade Einstellungen am Telefon vornehmen, wird dieser Vorgang unterbrochen.

#### Anruf über Hörer annehmen

Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.



Hörer abheben.



Gesprächslautstärke einstellen.

# Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Hinweise zum Freisprechen • Sagen Sie Ihrem Gesprächpartner, dass Sie frei-sprechen. • Regulieren Sie während des Freisprechens die Gesprächslautstärke. • Der optimale Gesprächsabstand zum Telefon beträgt beim Freisprechen 50 Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94. Speaker Taste drücken. LED leuchtet. oder Bestätigen. entgegennehmen Die Freisprechfunktion ist aktiviert. evtl. Vol.+ oder Vol.-Gesprächslautstärke einstellen. Gespräch beenden Speaker Taste drücken. LED erlischt. oder "Trenntaste" drücken (wenn eingerichtet → Seite 77) Anruf über Headset annehmen Voraussetzung: Sie haben ein Headset angeschlossen. Achten Sie bitte darauf, dass für Ihr Headset-Anschluss richtig eingestellt ist → Seite 144. Das Telefon läutet. Die Taste Headset blinkt. Headset Taste drücken. evtl. Vol.+ oder Vol.-Gesprächslautstärke einstellen.

# Auf Freisprechen umschalten

Im Raum anwesende Personen können an Ihrem Gespräch teilnehmen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.

Speaker Taste gedrückt halten und dabei Hörer auflegen. Anso

Taste gedrückt halten und dabei Hörer auflegen. Anschließend die Taste loslassen und das Gespräch fortsetzen.

evtl. Vol.+ oder Vol.- Gesprächslautstärke einstellen.

#### **US-Modus**

Ist Ihre Kommunikationsanlage auf US-Modus eingestellt (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal), brauchen Sie beim Umschalten auf Freisprechen die Lautsprecher-Taste nicht gedrückt halten, während Sie den Hörer auflegen.

Speaker Taste drücken.

Hörer auflegen. Gespräch fortsetzen.

evtl. Vol.+ oder Vol.- Gesprächslautstärke einstellen.

## Auf Hörer umschalten

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch im Freisprechmodus.

Hörer abheben.

Speake

Speaker

Tasten LED erlischt.

## Lauthören

Im Raum anwesende Personen können Ihr Gespräch mithören.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.

Einschalten

Speaker Taste drücken. LED leuchtet.

Ausschalten

Leuchtende Taste drücken. LED erlischt.

## Wählen/Anrufen

## Mit abgehobenem Hörer wählen



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

#### Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt

Hörer auflegen.

## Mit aufliegendem Hörer wählen

Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Ihr System kann auch so programmiert sein, dass Sie vor der Wahl der internen Rufnummer die Taste "intern" drücken müssen.

Vor Wahl der externen Rufnummer müssen Sie dann keine Extern-Kennzahl wählen (die automatische Leitungsbelegung ist eingeschaltet; zuständiges Fachpersonal fragen).

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

#### Teilnehmer meldet sich über Lautsprecher:

Hörer abheben.

Headset

oder Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

#### Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt:

Speaker Taste drücken. LED erlischt.

## Mit angeschlossenem Headset wählen

Voraussetzung: Das Headset ist angeschlossen.

Intern: Rufnummer eingeben.

Die Headset-Taste leuchtet.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Die Verbindung wird aufgebaut, sobald Sie Ihre Eingabe beendet haben.

Achten Sie bitte darauf, dass für Ihr Headset-Anschluss richtig eingestellt ist → Seite 144.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung  $\rightarrow$  Seite 94.

#### Mit Zielwahltasten wählen

**Voraussetzung:** Sie haben auf einer Sensortaste eine Rufnummer gespeichert → Seite 81.

Programmierte Zielwahltaste drücken.

Wenn die gewünschte Rufnummer auf der anderen Ebene liegt, vorher die programmierte Sensortaste für die Ebenenumschaltung "Ebene X" drücken.



Sie können auch während eines Gesprächs die Zielwahltaste betätigen, es wird automatisch Rückfrage → Seite 47 eingeleitet.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

# Gespräch beenden

~

Hörer auflegen.



"Trenntaste" drücken (wenn eingerichtet → Seite 77)

oder



Taste drücken.

## Anruf abweisen

Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt.

Softkey drücken.

Die Verbindung wird abgebrochen. Der Anrufer erhält die Meldung "zur Zeit nicht möglich".

## Mikrofon aus-/einschalten

Um das Mithören des Gesprächspartners, z. B. bei einer Rückfrage im Raum, zu verhindern, können Sie das Mikrofon des Hörers oder das Freisprechmikrofon zeitweise ausschalten. Ebenso können Sie das Freisprechmikrofon einschalten, um eine Durchsage über den Lautsprecher des Telefons → Seite 51 zu beantworten.

**Voraussetzung:** Eine Verbindung besteht, das Mikrofon ist eingeschaltet.

Mute

Taste drücken. LED leuchtet.

oder

Mute

Leuchtende Taste drücken. LED erlischt.

Ruf abweisen

# Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)

Während eines Gesprächs können Sie einen zweiten Teilnehmer anrufen. Der erste Teilnehmer wartet.

Rückfrage

Softkey drücken.

Zweiten Teilnehmer anrufen.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

Zurück zum ersten Teilnehmer, zweiter Teilnehmer antwortet nicht:

zurück zum W..

Softkey drücken.

oder

Rückfrage beenden:

beenden und zu....

Softkey drücken.

# Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)

Makeln

Softkey drücken.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

#### Dreierkonferenz einleiten

Konferenz

Softkey drücken.



Ist am Telefon eines Konferenzteilnehmers die Sprachverschlüsselung nicht aktiv oder verfügbar, ist die ganze Konferenz unsicher; evtl. erhalten Sie Hinweise auf eine nicht sichere Verbindung → Seite 94.

#### Konferenz verlassen

Partner verbin.....

Softkey drücken.



Weitere Informationen zur Konferenz → Seite 65.

# Rückfrage oder Übergeben Rückruf

## Gespräch weitergeben

Möchte Ihr Gesprächspartner noch mit einem anderen Ihrer Kollegen sprechen, übergeben Sie die Verbindung.

Softkey drücken.

Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben.

Gespräch evtl. ankündigen.

Hörer auflegen.

Softkey drücken<sup>1</sup>.

## Rückruf nutzen

Wenn ein angerufener Anschluss besetzt ist oder sich niemand meldet, können Sie einen Rückruf veranlassen. Damit können Sie sich wiederholte Anrufversuche sparen.

Sie erhalten den Rückruf,

- sobald der Teilnehmer nicht mehr besetzt ist,
- sobald der Teilnehmer, der sich nicht gemeldet hat, wieder ein Gespräch geführt hat.

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), werden alle Rück-

rufaufträge automatisch über Nacht gelöscht.

# Rückruf speichern

**Voraussetzung:** Ein angerufener Anschluss ist besetzt oder niemand meldet sich.

Softkey drücken.

#### Rückruf annehmen

**Voraussetzung:** Ein Rückruf wurde gespeichert. Ihr Telefon läutet und im Display erscheint "Rückruf: …".

oder

Hörer abheben.

Speaker

Taste drücken. LED leuchtet.

oder

entgegennehmen

Softkey drücken.

Rufton hörbar.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 153



# Gespeicherten Rückruf kontrollieren/löschen

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkey drücken<sup>1</sup>.

Auswählen und bestätigen, um weitere Einträge anzuzeigen.

## Angezeigten Eintrag löschen

Bestätigen.

### Abfrage beenden

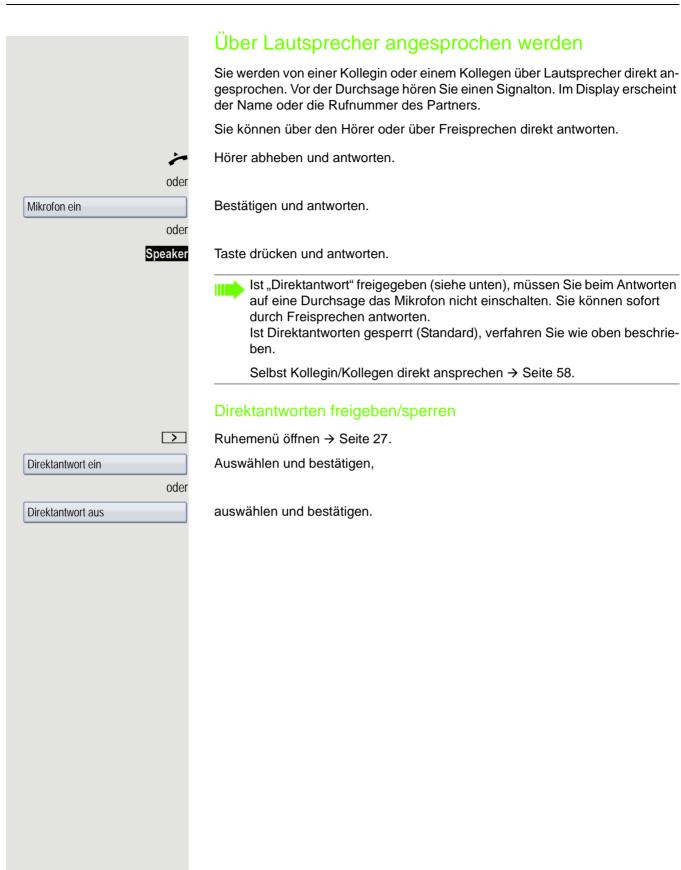
Auswählen und bestätigen.

Taste drücken. LED erlischt.

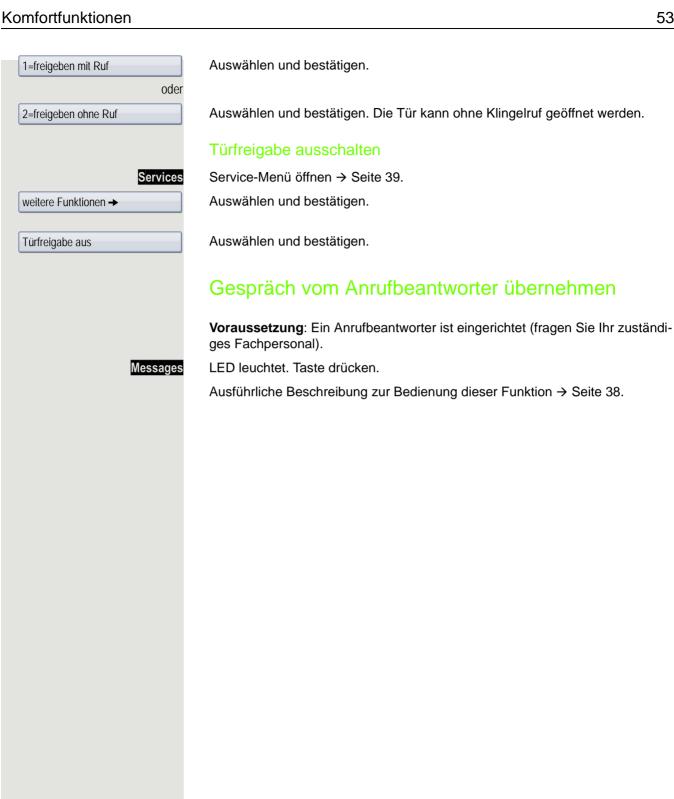
<sup>1. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

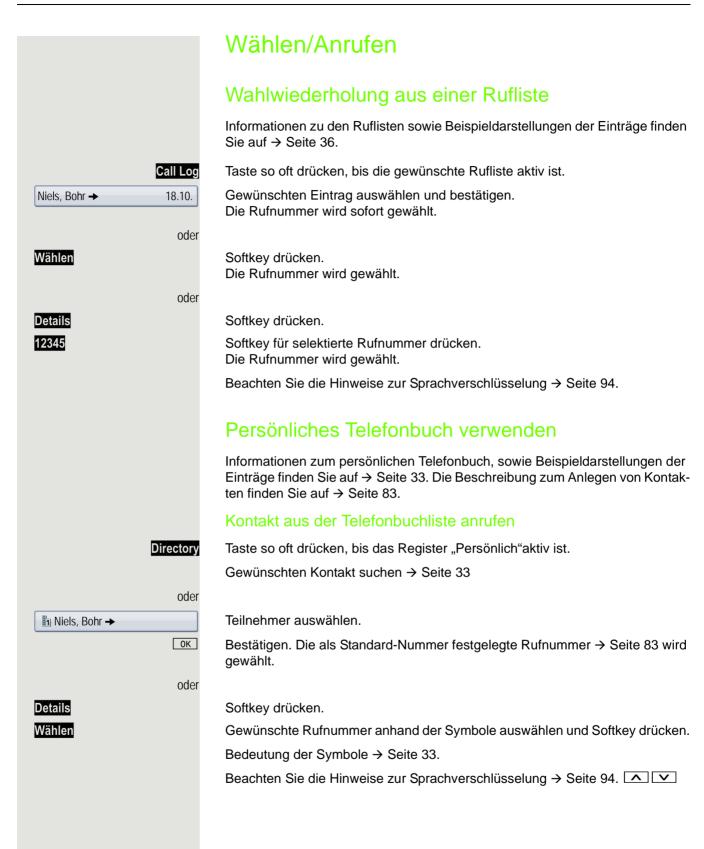
## Komfortfunktionen Anrufe annehmen Anruf über Headset annehmen Voraussetzung: Sie haben ein Headset angeschlossen. Achten Sie bitte darauf, dass für Ihr Headset-Anschluss richtig eingestellt ist → Seite 144. Die LED blinkt, wenn ein Anruf eintrifft. Headset Taste drücken. oder entgegennehmen Softkey drücken. evtl. Vol.+ oder Vol.-Gesprächslautstärke einstellen. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94. Gespräch beenden Taste drücken. Die LED erlischt. Headset oder "Trenntaste" drücken (wenn eingerichtet → Seite 77) Anruf für anderes Telefon übernehmen Sie hören ein anderes Telefon klingeln. BlinkendeTaste drücken. oder Service-Menü öffnen → Seite 39. Services Auswählen und bestätigen<sup>1</sup>. Gespräche → Auswählen und bestätigen. Übernahme, gezielt Angezeigte Leitung bestätigen. line.123345 oder Auswählen und bestätigen. Rufnummer eingeben P-Rufnummer des läutenden Telefons eingeben. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94. Anruf im Team übernehmen → Seite 123.

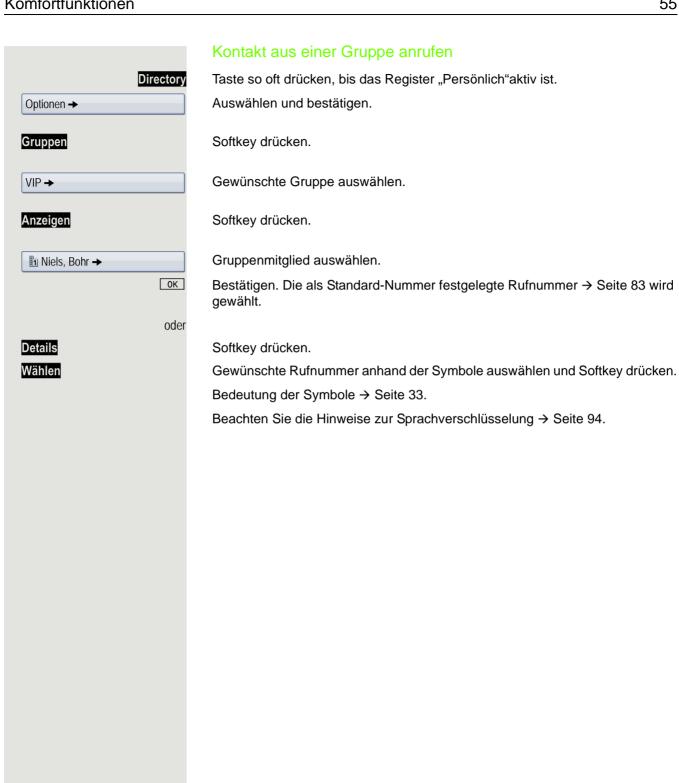
1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

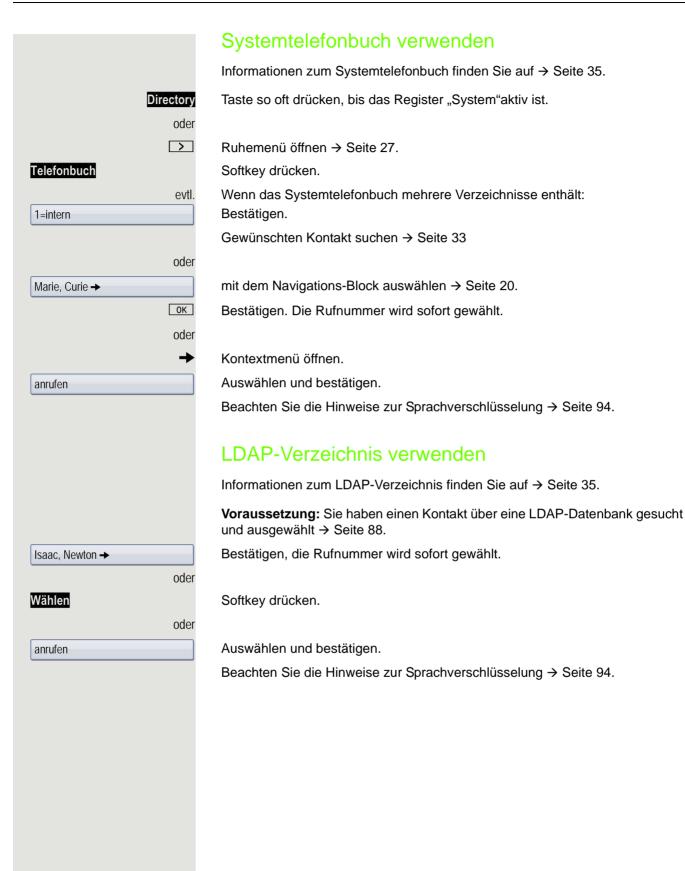


## Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/Türöffner betätigen Ist eine Türsprechstelle eingerichtet, können Sie vom Telefon aus mit der Türsprechstelle sprechen und den Türöffner betätigen. Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Türfreigabe einschalten, damit ein Besucher die Tür durch Eingabe eines 5-stelligen Code (z. B. über MFV-Sender oder installierten Tastwahlblock) selbst öffnen kann. Mit Besucher über die Türsprechstelle sprechen Voraussetzung: Ihr Telefon läutet. Hörer innerhalb von 30 Sekunden abheben. Sie sind sofort mit der Türsprechstelle verbunden. oder Hörer abheben und antworten. Rufnummer der Türsprechstelle eingeben. Tür öffnen vom Telefon während dem Gespräch mit der Türsprechstelle Bestätigen. Tür öffnen Tür öffnen vom Telefon ohne Gespräch mit der Türsprechstelle Services Service-Menü öffnen → Seite 39. Türöffner Auswählen und bestätigen. Rufnummer der Türsprechstelle eingeben. Gehört Ihr Telefon zu einer Anlagenvernetzung über LAN, sind Besonderheiten zu beachten → Seite 132! Tür öffnen mit Code (an der Tür) Nach Betätigen der Türklingel den 5-stelligen Code eingeben (über vorhandenen Tastwahlblock oder mittels MFV-Sender). Je nach Art der Türfreigabe wird der Türruf signalisiert oder nicht. Türfreigabe einschalten Service-Menü öffnen → Seite 39. Services Auswählen und bestätigen. weitere Funktionen -Türfreigabe ein Auswählen und bestätigen. Rufnummer der Türsprechstelle eingeben. 5-stelligen Code bestätigen zum Ändern des Codes. oder Auswählen und bestätigen zum Ändern des Codes. 3=Passwort ändern



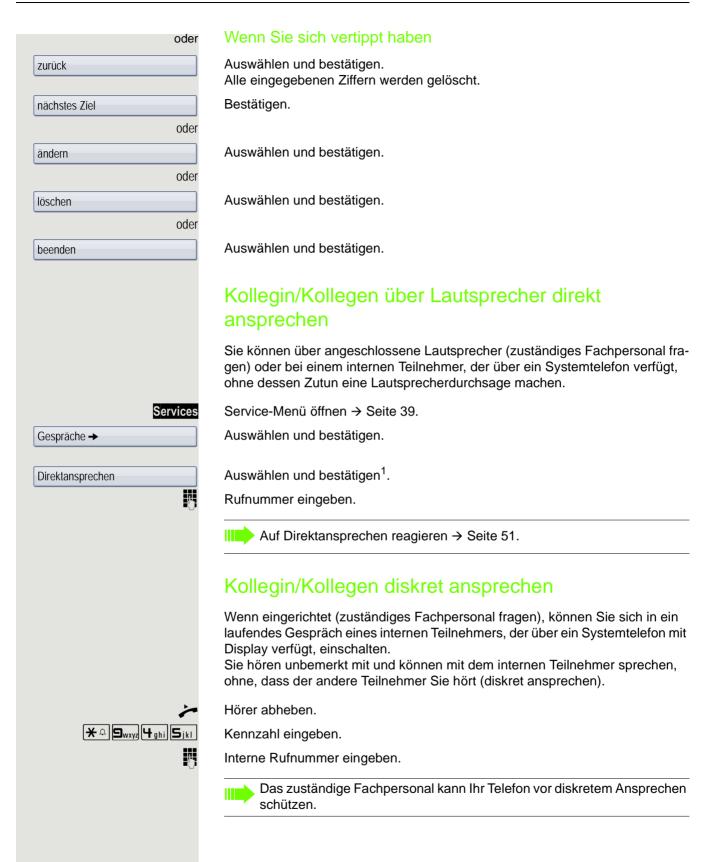








1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153



## Selbsttätiger Verbindungsaufbau/Hotline

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), wird nach Abheben des Hörers automatisch eine Verbindung zu einem festgelegten internen oder externen Ziel aufgebaut.



Hörer abheben.

Je nach Einstellung wird die Verbindung **sofort** oder erst **nach** einer festgelegten **Zeit** (= Röchelschaltung) aufgebaut.

## Leitung vormerken/reservieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie eine belegte Leitung für sich vormerken/reservieren.

Wenn die Leitung frei wird, erhalten Sie einen Anruf und im Display einen Hinweis.

Voraussetzung: Im Display erscheint "zur Zeit belegt".

Bestätigen.

Leitung vormerken

#### Vorgemerkte Leitung wird frei



Ihr Telefon läutet. Im Display erscheint "Freie Leitung".



Hörer abheben.

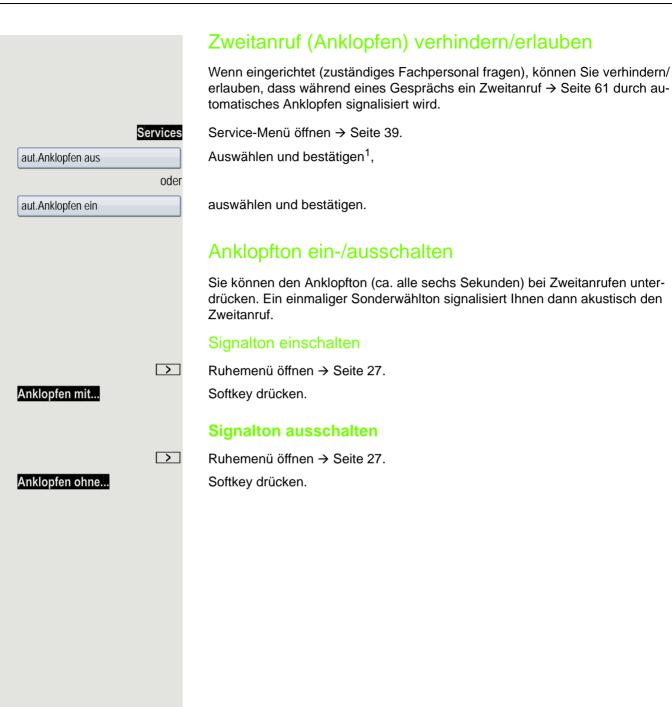


Sie hören den Amtswählton.

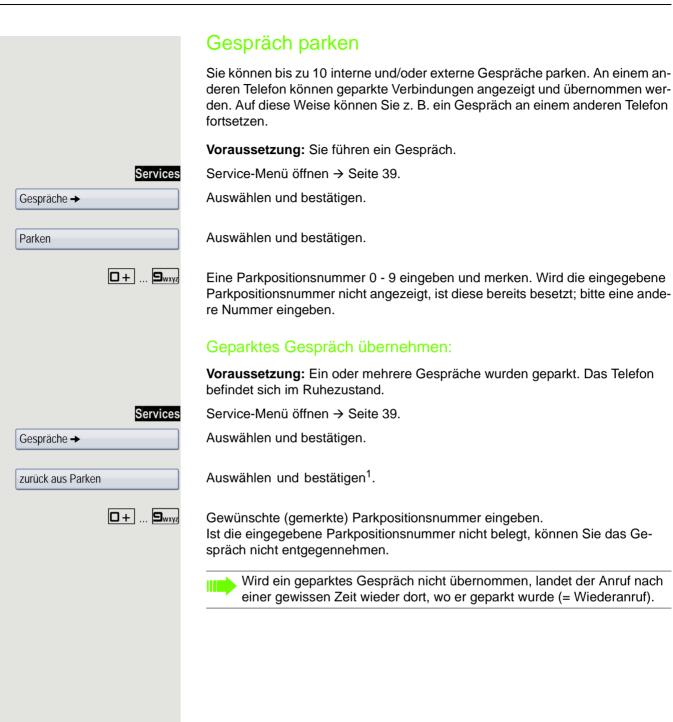
Externe Rufnummer eingeben.



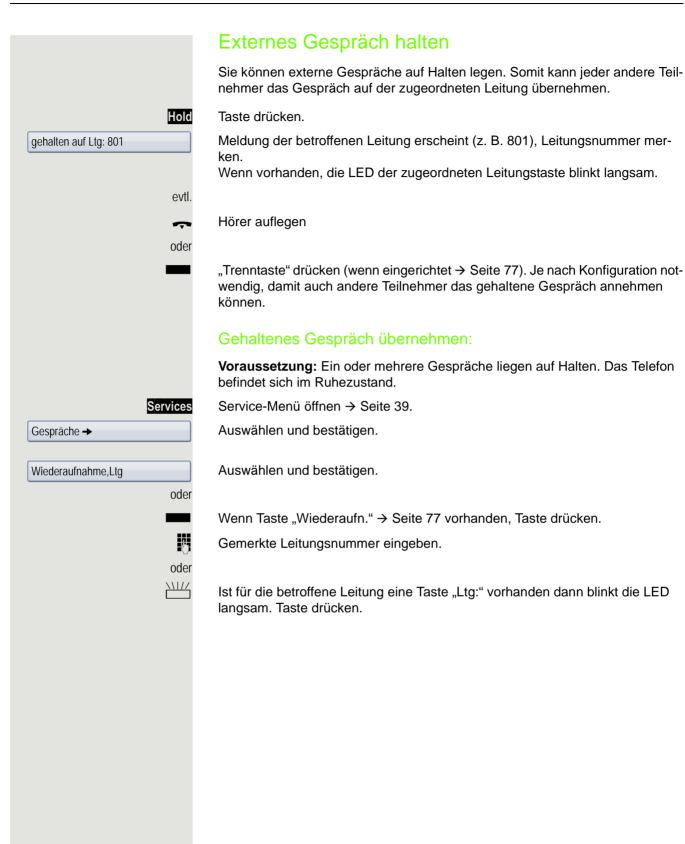
# Während des Gesprächs Zweitanruf (Anklopfen) nutzen Wenn Sie ein Telefongespräch führen, bleiben Sie für einen Anrufer weiter erreichbar. Ein Signalton meldet Ihnen den zweiten Anruf. Sie können den Zweitanruf ignorieren oder annehmen. Nehmen Sie den Zweitanruf entgegen, können Sie das erste Gespräch zuvor beenden, aber auch auf Warten legen und später weiterführen. Den Zweitanruf oder den Signalton können Sie auch verhindern → Seite 62. Voraussetzung: Sie telefonieren und hörenden Anklopfton (ca. alle sechs Sekunden). Erstes Gespräch beenden, Zweitanruf annehmen Hörer auflegen. Ihr Telefon läutet. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94. Zweitanruf entgegennehmen. Hörer abheben. Erstes Gespräch auf "Warten" legen, Zweitanruf annehmen Anklopfen anne... Softkey drücken. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94. Sie sind mit dem Zweitanrufer verbunden. Der erste Gesprächsteilnehmer wartet. Zweitanruf beenden, erstes Gespräch fortsetzen beenden und zu.... Softkey drücken. oder Hörer auflegen. **≤**● 23189 Coco Wiederanruf des ersten Teilnehmers. Hörer abheben. Sie sind wieder mit dem ersten Teilnehmer verbunden.



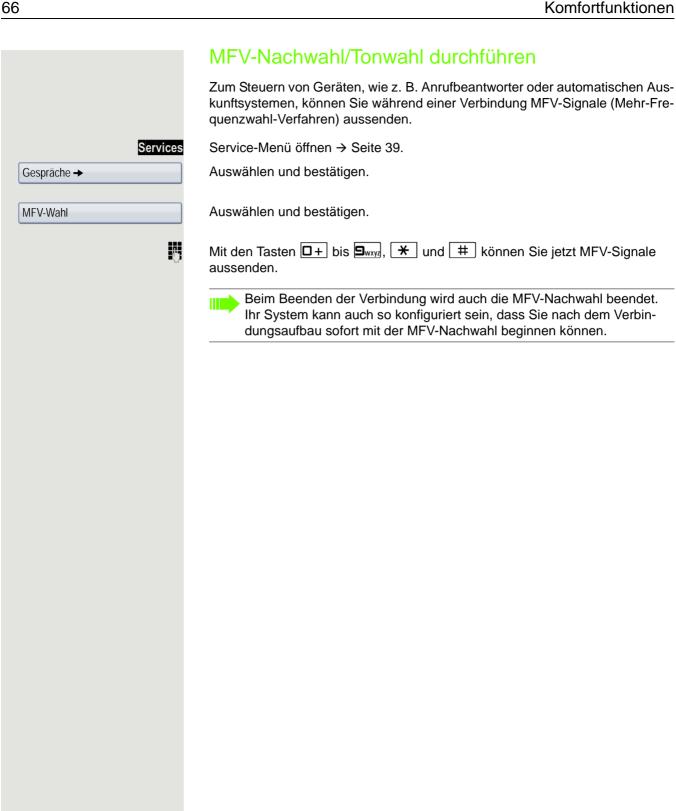
<sup>1. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 153



<sup>1. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153



## Konferenz Bei einer Konferenzschaltung sprechen Sie mit bis zu vier anderen Gesprächspartnern gleichzeitig. Es kann sich um externe und interne Teilnehmer handeln. Nur als Initiator der Konferenz können Sie Teilnehmer zuschalten und trennen. Sie führen ein Gespräch. Konferenz einl... Softkey drücken. Dritten Teilnehmer anrufen. falls sich der dritte Teilnehmer nicht meldet: zurück zum W... Softkey drücken. Weisen Sie den Teilnehmer darauf hin, dass eine Konferenz eingeleitet wird. Konferenz Softkey drücken. Ein Ton signalisiert alle 30 Sekunden (abschaltbar, zuständiges Fachpersonal fragen), dass eine Konferenz besteht. Ist am Telefon eines Konferenzteilnehmers die Sprachverschlüsselung nicht aktiv oder verfügbar, ist die ganze Konferenz unsicher; evtl. erhalten Sie Hinweise auf eine nicht sichere Verbindung → Seite 94. Konferenz auf bis zu fünf Teilnehmer erweitern Konferenz erw... Softkey drücken. Neuen Teilnehmer anrufen. Konferenz Softkey drücken. Teilnehmer aus der Konferenz trennen Einen Teilnehmer auswählen. Teiln. trennen Softkey drücken. Fällt ein Teilnehmer, der über eine unverschlüsselte Verbindung an der Konferenz beteiligt war, weg, bleibt die Konferenz unsicher. Konferenz auflösen Konferenz bee... Softkey drücken. oder Hörer auflegen, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen). Konferenz verlassen Partner verbin... Softkey drücken. oder Hörer auflegen, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen).



## Gespräch aufnehmen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein aktuelles Gespräch aufnehmen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch, die Taste "Aufnahme" ist eingerichtet → Seite 77.

Taste "Aufnahme" drücken. LED leuchtet.

Sie und Ihr Gesprächspartner erhalten einen akustischen Hinweis über den Beginn der Aufnahme und während der Aufnahme ca. alle 15 Sekunden einen Signalton.



Während der Aufnahme ist das Hinzunehmen weiterer Gesprächspartner nicht möglich.

#### Aufnahme beenden

LeuchtendeTaste "Aufnahme" drücken. LED erlischt.

#### Aufnahme anhören

Die Wiedergabe einer Aufnahme hängt vom verwendeten Sprachspeicher-System ab (siehe zugehörige Bedienungsanleitung).

## Gespräch nach Durchsage weitergeben

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein bestehendes Gespräch einer Gruppe von Teilnehmern → Seite 123 per Direktansprechen (Durchsage → Seite 58) ankündigen.

Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe den Gesprächswunsch entgegen, können Sie das wartende Gespräch übergeben.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch.

Softkey drücken. Der Gesprächspartner wartet.

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer der Gruppe eingeben.

Gespräch per Durchsage ankündigen.

Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe das Gespräch entgegen → Seite 51, sind Sie mit diesem verbunden.

Hörer auflegen.

Softkey drücken<sup>1</sup>.

Kommt innerhalb von 45 Sekunden keine Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern zustande, kommt der Anruf des ehemaligen Gesprächspartners wieder zu Ihnen (=Wiederanruf).

1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153







Gespräche →

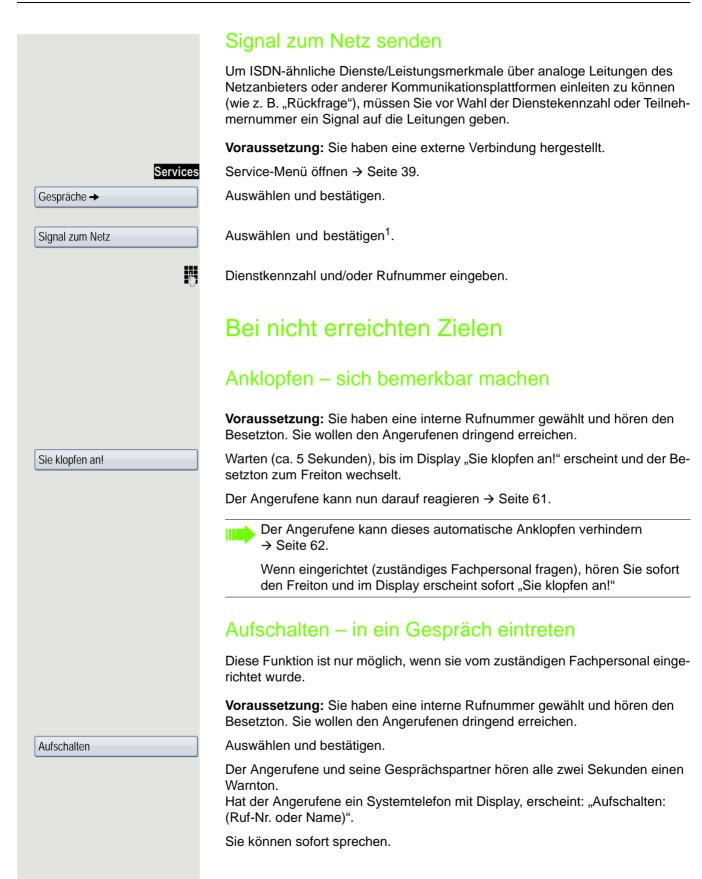
Direktanprechen







Übergeben



1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153



# Nachtschaltung nutzen

Wenn berechtigt, können Sie alle externen Anrufe bei Nachtschaltungsbetrieb, z. B. in der Mittagspause oder nach Feierabend, sofort zu einem bestimmten internen Telefon (Nachtziel) umleiten. Die Nachtstation kann über das zuständige Fachpersonal (= Nachtschaltung standard) oder von Ihnen selbst (= Nachtschaltung temporär) festgelegt werden.

#### Einschalten

Auswählen und bestätigen.

Bestätigen (= Nachtschaltung standard).

Rufnummer des Ziels eingeben (= Nachtschaltung temporär).

Bestätigen.

#### Ausschalten

Auswählen und bestätigen.

Außerdem kann das Fachpersonal eine "Automatische Nachtschaltung" einrichten. Je nach Programmierung wird für Ihr Telefon die automatische Nachtschaltung zu bestimmten Zeiten aktiviert.

Sie haben die Möglichkeit, die automatische Nachtschaltung durch Ausschalten oder durch eine von Ihnen eingerichtete Nachtschaltung außer Kraft zu setzen.

70 Anrufumleitung

# Anrufumleitung

Sie können interne und/oder externe Anrufe sofort an unterschiedliche interne oder externe Telefone (Ziele) umleiten (auch ein externes Ziel ist bei entsprechender Systemkonfiguration möglich).

Wählen Sie die, für Sie komfortablere Methode:

- "Anrufumleitungstaste" → Seite 71
- "Anrufumleitung über Service-Menü aktivieren" → Seite 73

Weitere Anrufumleitungen können Sie über das Service-Menü einrichten, "Systemumleitungen nutzen" → Seite 74.



Ist eine Anrufumleitung eingeschaltet, ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton.

Bei aktiver MFV-Durchwahl (zuständiges Fachpersonal fragen) können Sie Anrufe auch dorthin umleiten.

Sind Sie Ziel einer Anrufumleitung, blinkt die Anrufumleitungstaste → Seite 19.

# Hinweise auf eine aktive Anrufumleitung

Haben Sie eine Anrufumleitung aktiviert, werden Sie Im Ruhemodus → Seite 27 durch folgende Hinweise darauf aufmerksam gemacht:

**Forward** 

Tasten-LED leuchtet.

Das Anrufumleitungssymbol, die Rufnummer und evtl. der Name des Umleitungszieles werden in der ersten Zeile unterhalb der Statuszeile angezeigt. Ist der Name des Teilnehmers im Telefonbuch gespeichert, wird dieser verwendet.



→ 220870 Dalai Lama

Ist die Anrufumleitung für interne, bzw. externe Anrufe aktiviert, steht vor der Nummer das Kürzel "INT", bzw. "EXT".



INT Dalai, Lama

Anrufumleitung 71

••		
Ubersicht d	ler Anrufum	leitungstypen

Abhängig davon wie Sie die Anrufumleitung einrichten, (Anrufumleitungstaste → Seite 71, oder Service-Menü → Seite 73) werden Ihnen unterschiedliche Eingabemasken angeboten. Die Bezeichnungen in den jeweiligen Menüs entsprechen einander laut folgender Tabelle:

Anrufumleitungstaste	Service-Menü	Aktion
Variabel: Alle Anrufe	1=alle Anrufe	Alle Anrufe werden umgeleitet, die gespeicherte Rufnummer wird nach dem Ausschalten gelöscht.
Variabel: Externe Anrufe	2=nur externe Anrufe	Nur externe Anrufe werden umgeleitet.
Variabel: Interne Anrufe	3=nur interne Anrufe	Nur interne Anrufe werden umgeleitet.

# Anrufumleitungstaste

Forward

Mit der Anrufumleitungstaste können Sie Anrufumleitungen schnell aktivieren/ deaktivieren → Seite 73 sowie die Seite "Umleiten" zum Bearbeiten der Anrufumleitungen → Seite 71 öffnen.

## Anrufumleitungen editieren

Durch Drücken der Anrufumleitungstaste öffnen Sie eine Auswahl an Softkeys. Der Softkey Umleitung bearb. zeigt eine Übersicht aller Anrufumleitungstypen (siehe Tabelle oben).

Hier können Sie eine Anrufumleitung auswählen und Rufnummern als Umleitungsziele definieren.

ïΞ

Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche vornehmen → Seite 154.

Forward

Taste kurz drücken. LED leuchtet.

Umleitung bearb.

Softkey drücken.

☐ Variabel: Alle Anrufe

Die Seite "Umleiten" öffnet sich.

Einen Anrufumleitungstyp auswählen → Seite 71

Ziel eingeben

Softkey drücken.

7

Umleitungsziel eingeben. Beim Anrufumleitungstyp "Alle Anrufe" wird Ihnen ggf. eine gespeicherte Rufnummer über Softkey angeboten.

Speichern

Softkey drücken.

Phone

Taste drücken, um in die Anrufansicht zu wechseln.

oder

Aktivieren

Softkey drücken.

Umleitungsziel eingeben.

Speichern

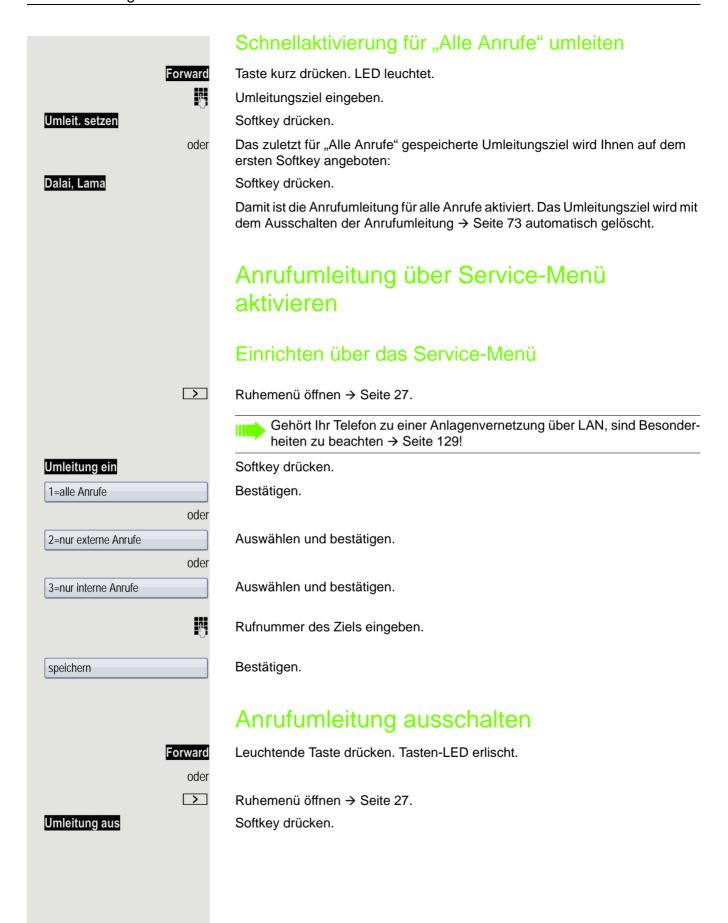
Softkey drücken.

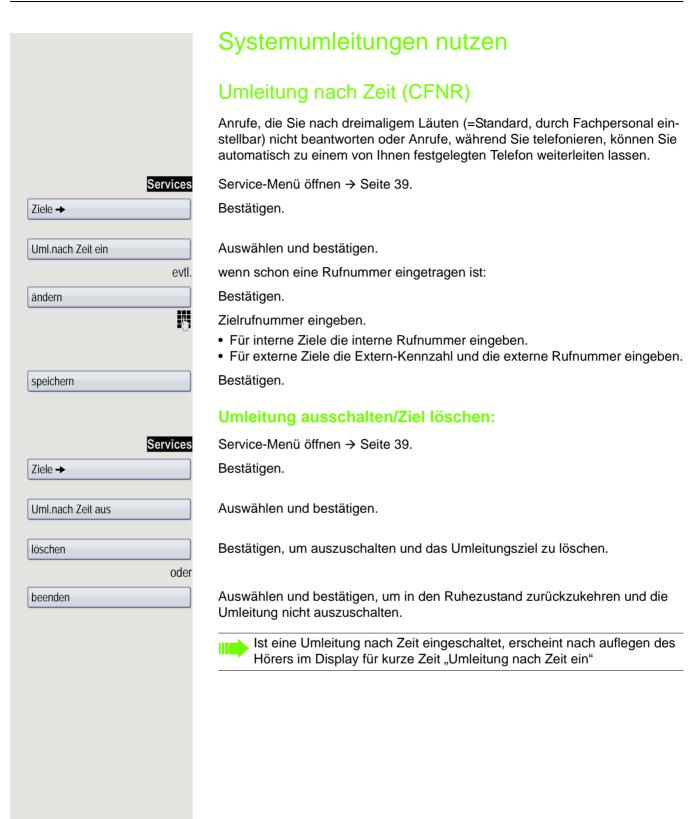
Phone

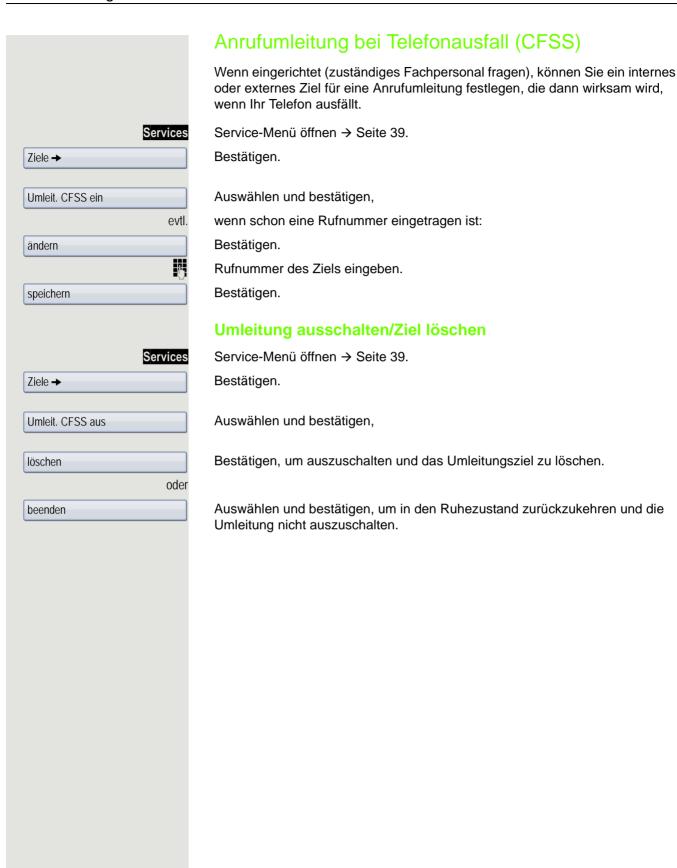
Taste drücken, um in die Anrufansicht zu wechseln.

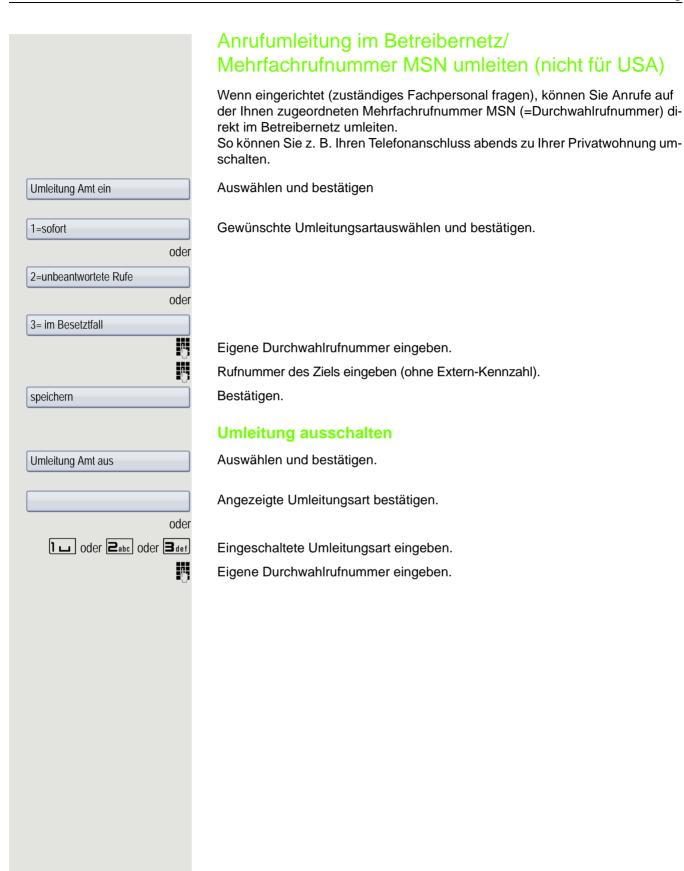
72 Anrufumleitung

## Rufnummer als Favorit für Anrufumleitung festlegen Bis zu 5 Rufnummern können Sie als Favoriten festlegen. Beim Einrichten einer Anrufumleitung werden Ihnen diese Rufnummern auf Softkeys angeboten. Wenn Sie eine Rufnummer verwenden, die bereits zu einem Kontakt im persönlichen Telefonbuch gespeichert ist, wird im Untermenü eines ausgewählten Anrufumleitungstyp, nicht die Rufnummer, sondern der entsprechende Name mit dem dazugehörigen Symbol angezeigt. Beispiel: ✓ Variabel: Alle Anrufe → Dalai, Lama Œ Diese Einstellung können Sie auch über die Web-Oberfläche vornehmen → Seite 156. Taste drücken. **Forward** Umleitung bearb. Softkey drücken. Die Seite "Umleiten" öffnet sich. Eine beliebige Anrufumleitung auswählen. Variabel: Alle Anrufe → Favoriten bearb. Softkey drücken. Die Seite "Favoritenrufnummern bearbeiten" öffnet sich. Bereits vorhandene Rufnummern werden angezeigt. Rufnummern-Eingabefeld, z. B. "1" auswählen und bestätigen. Platz 1 bis 5 auswählen. Editieren Softkey drücken. Rufnummer eingeben. Für die Eingabe stehen Ihnen folgende Softkeys zur Verfügung: 123 -> Abc Abbrechen <- Cursor Cursor -> Kopieren Einfügen Erledigt Softkey drücken, um die Eingabe der Rufnummer abzuschließen. Speichern Softkey drücken, um die Favoritenliste zu speichern.









# Tasten programmieren Sie können die Tasten Ihres OpenScape Desk Phone IP 55 G mit häufig genutzten Funktionen, Rufnummern oder Prozeduren belegen. Funktionstasten einrichten Beachten Sie auch die Hinweise → Seite 22. Beispiel: "Ebenenumschalt-Taste" einrichten Gewünschte Sensortaste lang drücken. Tel-Funkt.zuord Softkey drücken. oder Services Service-Menü öffnen → Seite 39. Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Gewünschte Sensortaste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung im Display angezeigt. Bestätigen. Taste ändern Alle verfügbaren Funktionen werden angeboten, siehe Übersicht → Seite 78. Auswählen und bestätigen. weitere Funktionen → Ebenenumschaltung Bestätigen. evtl. unvollständ. speichern Auswählen und bestätigen. Einige Funktionen (z. B. bei "Umleitung") lassen sich unvollständig abspeichern. D. h. später beim Einleiten der Funktion durch Tastendruck sind noch weitere Eingaben erforderlich. Bestätigen. speichern Drücken der Taste löst die programmierte Funktion aus. Bei ein-/ausschaltbaren Funktionen, z. B. "Anrufschutz", schalten Sie die Funktion mit

einem Tastendruck ein und mit dem nächsten wieder aus. Bei eingeschalteter Funktion leuchtet die LED.

Die Beschriftung erscheint automatisch und kann für die Ebenenumschaltetaste

Die Beschriftung erscheint automatisch und kann für die Ebenenumschaltetaste nicht geändert werden. Für alle anderen Funktionen ist eine Änderung möglich → Seite 82.

Den Status der Funktion erkennen Sie an der LED-Anzeige → Seite 22 und → Seite 78.

# Übersicht der Funktionen

Die Funktionen sind in folgende Menüs unterteilt:

- Ziele
- Schalter
- · PIN und Berechtigung
- Gespräche
- weitere Funktionen



Die Auswahl der zur Verfügung stehenden Funktionen ist konfigurationsabänging. Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal wenn Sie eine Funktion vermissen.

# LED-Anzeigen von gespeicherten Funktionen

Umleitung, Umleitung im Amt, Umleitung MULAP, Nachtschaltung, Anrufschutz, Telefonschloss, Antwort-Text, Ruhe, Direktantwort ein/aus, Gruppenruf ein/aus, Rufnr.-Unterdrückung, Anklopfen Freigabe, Anklopfen

ohne Ton, Rufumschaltung, Aufnahme, Türfreigabe ein/aus, Schalter (nur bei OpenScape Business), Rufzuschaltung, Ebenenumschaltung, Anrufverteilung (verfügbar ein/aus, nachbearbeiten ein/aus), Nacht-Ziel ein/ aus, MULAP Konf. Freigabe: Gespeicherte Funktion ist nicht eingeschaltet. Gespeicherte Funktion ist eingeschaltet.

# Rückruf:

Sie haben keinen Rückruf eingetragen.

Sie haben einen Rückruf eingetragen.

#### Rufnummer (intern), Direktruf:

Teilnehmer telefoniert nicht.

Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.

\\\/ Blinkt schnell - Ich werde gerufen, bitte annehmen.

> Blinkt langsam - Anderer Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen.

Gesprächstaste, allg. Gesprächstaste, Leitungstaste, MULAP Taste, Rufnr. zuweisen:

Kein Gespräch über die entsprechende Leitung.

Aktives Gespräch über die entsprechende Leitung.

Blinkt schnell - Anruf über die entsprechende Leitung, Anrufübernahme ist durch Tastendruck möglich.

Blinkt langsam - Ein Gespräch wird auf der entsprechenden Leitung gehalten.

#### Richtungstaste:

\\\/

Mindestens eine Leitung ist frei.

Alle Leitungen in dieser Richtung belegt.

#### Kosten abfragen:

Es wurden keine kostenpflichtigen Verbindungen seit der letzten Abfrage hergestellt.

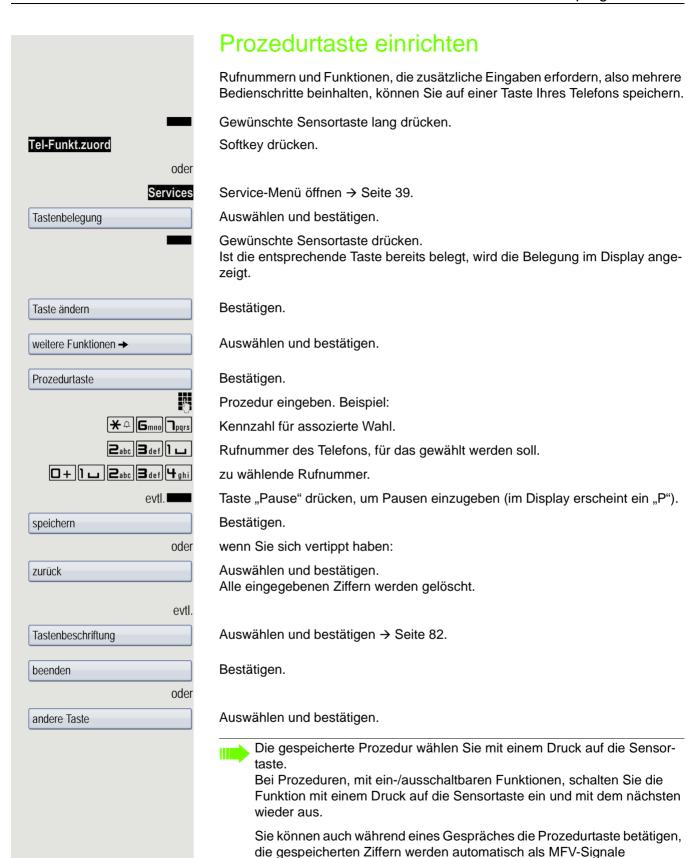
Seit der letzten Abfrage wurden kostenplfichtige Verbindungen hergestellt.

#### **Umleitung, Umleitung MULAP:**

Blinkt langsam - Ihre Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung.

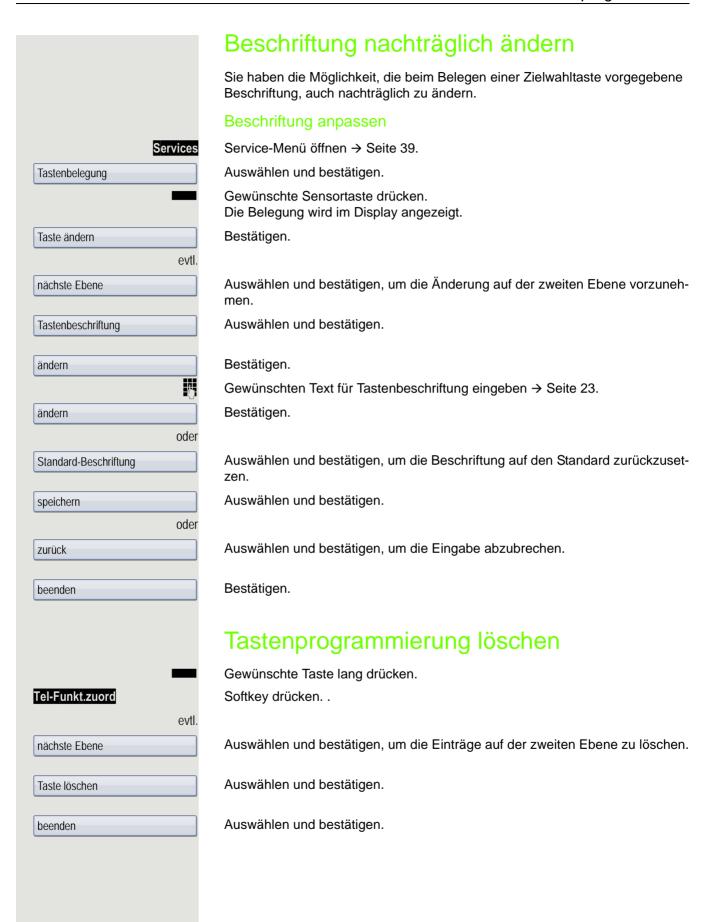
Info bei Fax/Anrufbe.:

Kein Fax empfangen oder keine Nachricht im Anrufbeantworter. Fax empfangen oder Nachricht im Anrufbeantworter. Zahl der Anrufe zeigen: Keine wartenden Anrufer. Blinkt schnell - Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist überschritten). Blinkt langsam - Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist erreicht). Data I/O Service: Keine Verbindung zu einer Applikation. Aktive Verbindung mit einer Applikation. \\\/ Blinkt langsam - Verbindung mit Applikation vorübergehend unterbrochen. Folgende auf Tasten gespeicherte Funktionen sind ohne LED-Funktion: Rufnummer (extern), Prozedurtaste, Fangen, KurzwahlTrenntaste, Irrungsfunktion, zentr. Codeschloss, Info senden, Telefonbuch (1=intern, 2=LDAP, Anklopfen annehmen, Makeln, Konferenz, Direktansprechen, Wiederaufnahme, Ltg. Leitung vormerken, Ltg freischalten, Flex Call, Aufschalten, Parken, Übernahme, gezielt, Übernahme, Gruppe, Projektkennzahl, Kostenanzeige, Personensuche, Melden, Termin, Türöffner, MFV-Wahl, Signaltaste, Babyphone, Haltentaste, interne Rückfrage, Rückfrage, assoziierte Wahl, assoz. Dienste, Telefondatendienst, Rufnr.tauschen, Mobiles Login, Diskret Ansprechen.

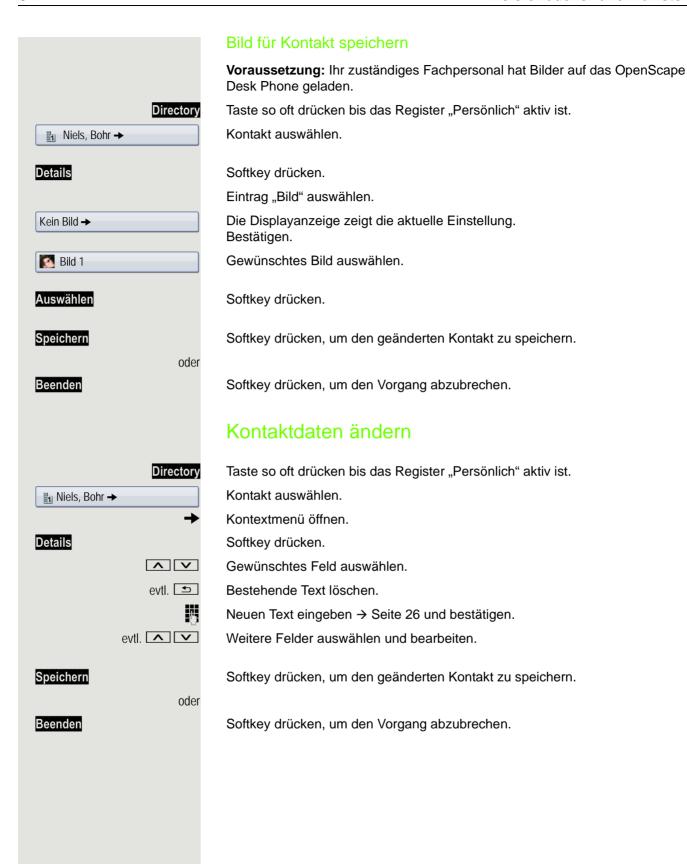


→ Seite 66 gesendet.

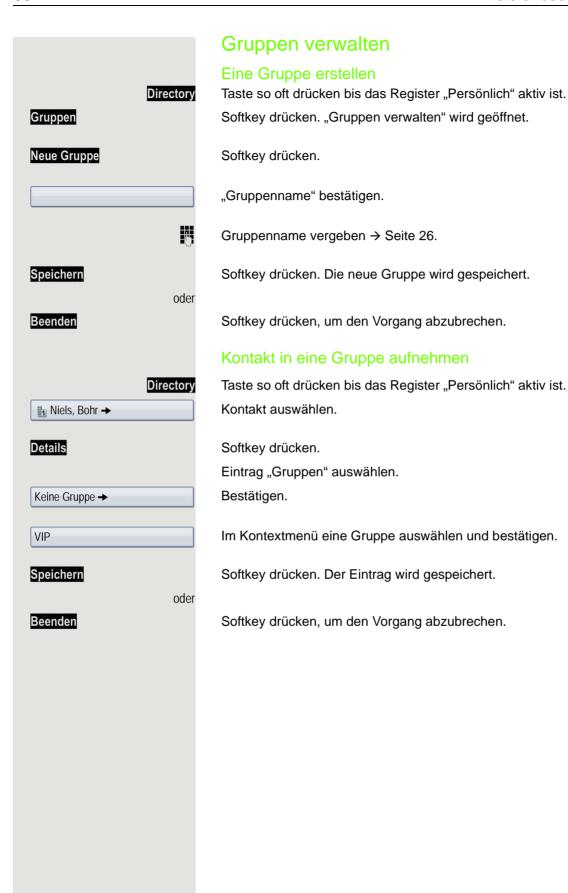


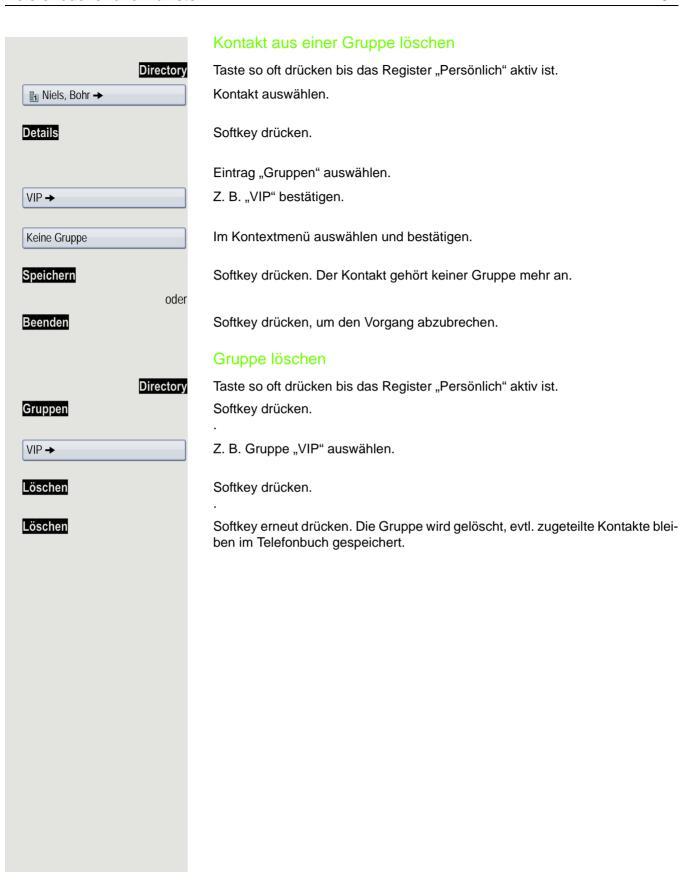


# Telefonbücher und Ruflisten Persönliches Telefonbuch Ausführliche Beschreibung dieser Funktion → Seite 33. Neuen Kontakt anlegen Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Directory Neuer Kontakt Softkey drücken. Das Eingabeformular für die Kontaktdaten öffnet sich. Nachname Bestätigen. Text eingeben → Seite 26 und bestätigen. Auswählen und bestätigen. ■ Geschäft 1 P Rufnummer eingeben → Seite 24 und bestätigen. evtl. weitere Felder auswählen und ausfüllen. Speichern Softkey drücken, um den neuen Kontakt zu speichern. oder Beenden Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen. Standard-Nummer festlegen Haben Sie für einen Kontakt mehrere Rufnummern gespeichert, können Sie hier die Rufnummer festlegen, die beim Wählen über das Telefonbuch → Seite 54 automatisch verwendet werden soll. Directory Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Kontakt auswählen. Niels, Bohr → Details Softkey drücken, Eintrag "Standard-Nr." auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Geschäft 1 → Bestätigen. Eine Liste vergügbarer Rufnummern wird angezeigt. Gewünschte Rufnummer auswählen. Mobil Auswählen Softkey drücken. Speichern Softkey drücken, um den geänderten Kontakt zu speichern. oder Beenden Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.



# Telefonbuch verwalten Anzeigeformat der Kontakte festlegen Directory Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Display Softkey drücken. Darstellungsformat auswählen. **Beispiel** Option Muster, Peter Nachname, Vorname Peter Muster Vorname Nachname Muster, P Nachname, V P Muster V Nachname Auswählen Softkey drücken. \_ **★** Auswahl verlassen. Das Anzeigeformat wird sofort umgestellt. Kontakt aus dem Telefonbuch löschen Directory Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Niels, Bohr → Kontakt auswählen. Löschen Softkey drücken. Löschen Softkey erneut drücken. Der ausgewählte Eintrag wird gelöscht. Alle Einträge des Telefonbuchs löschen Directory Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Alles löschen Softkey drücken. Alle löschen Softkey drücken. Alle Einträge werden gelöscht.







# LDAP-Datenbank

Informationen zum LDAP-Verzeichnis finden Sie auch auf → Seite 35.

# LDAP-Eintrag suchen

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 94.

Taste so oft drücken, bis das Register "Unternehmen" aktiv ist.

Softkey drücken.

Zum gewünschten Suchfeld (z. B. "Vorname") blättern.

Bestätigen.

Suchtext eingeben → Seite 26.

Softkey drücken.

Entsprechen mehrere Einträge Ihren Suchkriterien, werden alle in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

# Informationen zum LDAP-Eintrag ansehen

Einen Eintrag auswählen.

Softkey drücken. Die zur Verfügung stehenden Informationen werden angezeigt.



# LDAP-Eintrag in lokales Telefonbuch importieren

Einen Eintrag auswählen.

Softkey drücken. Der Eintrag wird mit allen Details in das persönliche Telefonbuch geschrieben. Sie erhalten die Meldung "Kontakt erstellt".

## Schnellsuche

Taste so oft drücken, bis das Register "Unternehmen" ("LDAP") aktiv ist.

Anfangsbuchstabe des gesuchten Nachnamens in das einzeiliges Suchfenster am unteren Display-Rand eingeben.

Z. B "K"

Geben Sie jetzt keinen Folgebuchstaben ein, so werden nach einer eingestellten Verzögerung, oder wenn Sie mit ok bestätigen alle vorhandenen Namen mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben aufgelistet. Sie können die Ausgabe einschränken, indem Sie den zweiten oder weitere Folgebuchstaben eingeben. Mit der Taste wechseln Sie zwischen alphabetischem und nummerischem Zeichenformat. Mit der Taste Sie einzelne Zeichen wieder.

Mit der Eingabe von Sonderzeichen können Sie die Suche individuell steuern. Für die Auswahl der Sonderzeichen drücken Sie bitte zuerst die Taste ★△.

#### Regelliste:

Sonderzeichen	Beschreibung
#	Sucht nach der genauen Zeichenkette vor dem Sonderzeichen
,	Sie können Nachname und Vorname getrennt durch ein Komma eingeben. Gesucht wird nach dem Nach- namen (eventuell mit Wildcard) und dem ersten Vorna- men der mit dem ersten Zeichen nach dem Komma be- ginnt.
*	Wildcard. Sucht nach den eingegebenen Zeichen und allen möglichen nachfolgenden Zeichen



# Ruflisten

Ausführliche Beschreibung dieser Funktion → Seite 36.

# **Details ansehen**

Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist.

Gewünschten Eintrag auswählen.

Softkey drücken.

Darstellungsbeispiele und Beschreibung der angezeigten Informationen finden Sie auf → Seite 37.

# Einträge löschen

# Einzelnen Eintrag löschen

Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist.

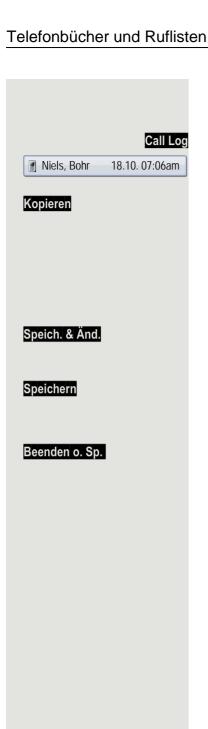
Gewünschten Eintrag auswählen.

Softkey drücken. Der Eintrag wird gelöscht.

# Alle Einträge einer Liste löschen

Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist.

Softkey drücken. Alle Einträge werden gelöscht (Achtung: keine Sicherheitsabfrage).



# Einträge aus den Ruflisten ins persönliche Telefonbuch übernehmen

Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist.

Gewünschten Eintrag auswählen.

Softkey drücken.

Sie erhalten folgende Softkeys für "Kontakt erstellen" zur Auswahl:

- Speich. & Änd.
- Speichern
- Beenden o. Sp.

# Speichern und Ändern

Softkey drücken.

Die Maske für "Kontakt bearbeiten" wird geöffnet. Füllen Sie die relevanten Felder entsprechend aus.

Softkey drücken. Sie erhalten die Meldung "Kontakt erstellt".

# Speichern ohne Ändern

Softkey drücken.

Es wird ein Eintrag mit der Meldung "Kontakt erstellt" angelegt. Öffnen Sie das Telefonbuch, so werden Sie aufgefordert, das Verzeichnis zu aktualisieren. Für diese Art Einträge ist eine Gruppe "Kopierte Kontakte" angelegt worden, in der Sie den neuen Kontakt leichter finden.

# Verbindungskosten überprüfen/ zuordnen

# Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)

## Für das aktuelle Gespräch

Im Display werden standardmäßig nach Gesprächsende die Kosten angezeigt. Sollen die Kosten während eines kostenpflichtigen Gesprächs laufend angezeigt werden, muss dies Ihr zuständiges Fachpersonal beim Netzbetreiber beantragen.

Die Anzeige der Gesprächskosten muss beim Netzbetreiber beantragt und vom zuständigen Fachpersonal eingerichtet sein.

Je nach Einstellung werden die Gesprächskosten während oder nach Gesprächsende im Display angezeigt.

Je nach Netzbetreiber werden auch kostenfreie externe Gespräche anzeigt. Im Display erscheint vor oder während des Gespräches "gebührenfrei".

Ist keine Kostenanzeige eingerichtet, erscheint im Display die gewählte Rufnummer und/oder die Gesprächsdauer.



Wird ein Gespräch weitergegeben, werden die Kosten dem Telefon zugeordnet, auf das übergeben wurde.

## Für alle und für das zuletzt geführte Gespräch:

Zuerst werden die Verbindungskosten für das zuletzt geführte kostenpflichtige Gespräch angezeigt. Nach fünf Sekunden werden die aufgelaufenen Verbindungskosten (Summe) angezeigt.

Services

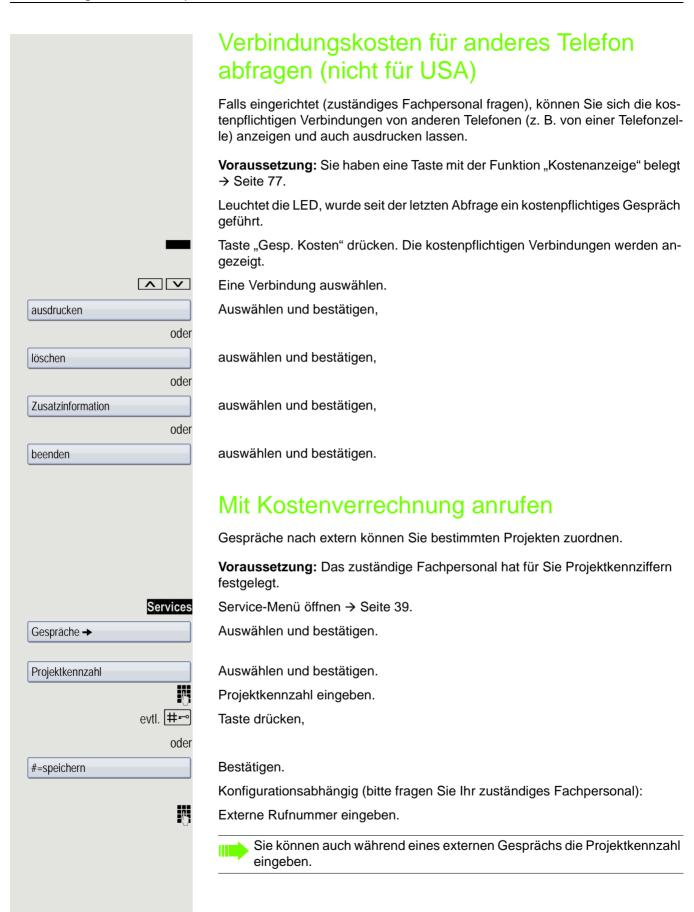
Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Kostenanzeige

weitere Funktionen -

Auswählen und bestätigen<sup>1</sup>.



# Privatsphäre/Sicherheit

# Sprachverschlüsselung



Beachten Sie bitte auch die Erklärungen auf → Seite 13.

# Hinweise auf die Sprachverschlüsselung

# Warnung auf eine unverschlüsselte Verbindung

Das zuständige Fachpersonal kann in Ihrer Kommunikationsanlage festlegen, ob und wie Sie auf unverschlüsselte Anrufe hingewiesen werden.

Warnton.

und/oder

Anruf unverschlüsselt

Displayanzeige.

Warnton und/oder Displayanzeige erhalten Sie dann, wenn Sie einen Anruf annehmen, oder ein Rückfragegespräch übernehmen oder in eine Konferenz eingebunden werden und die Verbindung zu einem Teilnehmer unverschlüsselt ist

# Hinweise auf eine verschlüsselte Verbindung

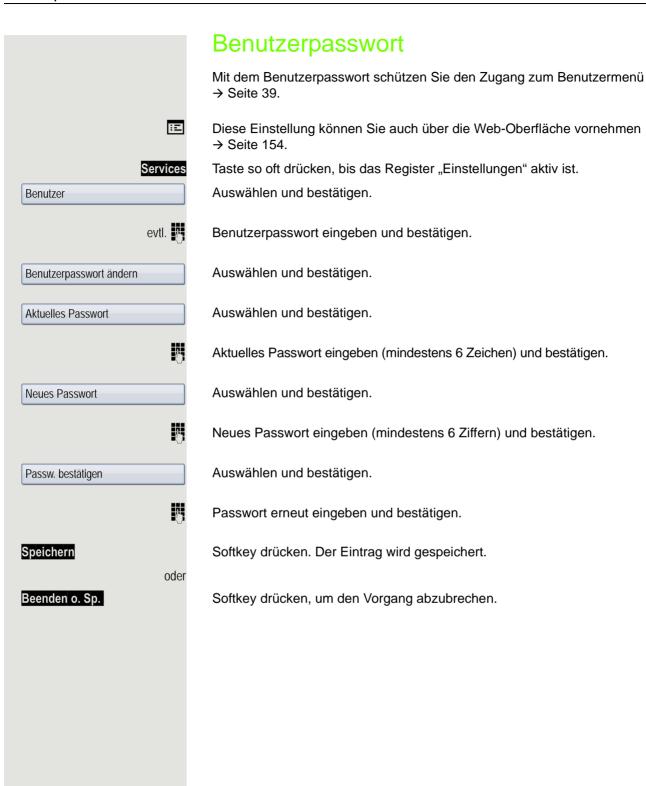
Neben der Teilnehmerkennung erscheint ein geschlossenes Schlosssymbol.

#### Hinweise auf eine unverschlüsselte Verbindung

Neben der Teilnehmerkennung erscheint ein durchgestrichenes Schlosssymbol.

23189 Coco → © 01:39

23133 Yves → 3 01:63



# Ruhefunktion ein-/ausschalten

Um nicht gestört zu werden, können Sie die Ruhefunktion einschalten. Anrufe werden nur noch durch **ein** Rufzeichen, über Display und durch Blinken einer entsprechenden eingerichteten Taste (z. B. Leitungstaste) angezeigt.

#### Einschalten

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkey drücken<sup>1</sup>.

#### **Ausschalten**

 $\supset$ 

**★**₽

₩₽

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkey drücken.

# Rufton ausschalten

Wenn Sie nicht durch das Läuten eines eingehenden Anrufs gestört werden wollen, können Sie den Rufton abschalten.

#### Auschalten

Taste drücken, bis im Display das Symbol für den ausgeschalteten Rufton erscheint → Seite 25.

#### Einschalten

Taste drücken bis im Display das Symbol für den ausgeschalteten Rufton erlischt.

Ruhe ein

Ruhe aus

# **Anrufschutz**

Um nicht gestört zu werden, können Sie den Anrufschutz einschalten. Interne Anrufer hören den Besetzton, externe Anrufer erreichen ein anderes festlegbares Telefon (zuständiges Fachpersonal fragen).



Bei MultiLine-Telefonen kann "Anrufschutz" nur für die Hauptleitung → Seite 115 genutzt werden.

#### Einschalten

>

Ruhemenü öffnenn → Seite 27.

Anrufschutz ein

Anrufschutz aus

Softkey drücken. Das Anrufschutzsymbol erscheint in der Statuszeile → Seite 25.

#### Ausschalten

 $\supset$ 

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkey drücken.



Ein Sonderwählton (schwirrender Dauerton) erinnert Sie nach Abheben des Hörers an den eingeschalteten Anrufschutz.

Berechtigte interne Anrufer durchbrechen den Anrufschutz automatisch nach fünf Sekunden.

# Rufnummernanzeige beim Angerufen unterdrücken

Sie können verhindern, dass Ihre Rufnummer oder Ihr Name beim extern Angerufenen im Display erscheint. Diese Einstellung bleibt solange aktiv, bis Sie sie wieder zurücknehmen.

#### Einschalten

 $\supset$ 

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkey drücken.

#### Rufnr.unterdrü...

#### Ausschalten

>

Ruhemenü öffnenn → Seite 27.

Softkey drücken.





Das zuständige Fachpersonal kann für alle Telefone die Rufnummernunterdrückung ein-/ausschalten.

# Raum überwachen (Babyphone)

Zur Überwachung eines Raums können Sie ein Telefon benutzen. Bei dem überwachenden Telefon muss diese Funktion aktiviert sein.

Wenn Sie dieses Telefon anrufen, hören Sie sofort, was in dem Raum passiert.

#### Zu überwachendes Telefon aktivieren

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Telefon im Freisprechmodus lassen oder Hörer abheben und in Richtung Geräuschquelle legen.

#### Zu überwachendes Telefon deaktivieren

Leuchtende Taste drücken, LED erlischt.

Hörer auflegen.

## Raum überwachen

Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das sich in dem Raum befindet, der überwacht werden soll.

# Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)

Sie können böswillige externe Anrufer identifizieren lassen. Die Rufnummer des Anrufers kann während des Gesprächs oder bis zu 30 Sekunden danach festgehalten werden. Sie selbst dürfen dabei nicht auflegen.

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Wenn die Fangschaltung Erfolg hatte, werden die ermittelten Daten beim Netzbetreiber gespeichert. Wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal!



Babyphone

Services

oder







Fangen

# Telefon gegen Missbrauch sperren

Sie können verhindern, dass Unbefugte bestimmte Funktionen an Ihrem Telefon während Ihrer Abwesenheit ausführen. Z. B. können das Wählen externer Rufnummern und der Zugang zu Ihrem Briefkasten unterbunden werden. Fragen Sie Ihr Fachpersonal, welche Funktionen gesperrt werden.

#### Telefon abschließen

 $\supset$ 

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Tel. abschließen

Tel. aufschließen

oder

#-

Taste drücken.

Softkey drücken.

μ,

Code (Schlosscode) eingeben → Seite 100.

Das Sperrsymbol erscheint in der Statuszeile → Seite 25.



Im abgeschlossenen Zustand ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton. Intern kann wie gewohnt gewählt werden.

Ihr Telefon kann auch von einer berechtigten Stelle → Seite 100 aus ab-/aufgeschlossen werden.

Folgende Tasten sind zusätzlich gesperrt:

Directory	Telefonbücher anzeigen → Seite 33.
Call Log	Ruflisten anzeigen → Seite 36.
Messages	Nachrichten anzeigen → Seite 38.
Services	Benutzer-/Anwendungsmenü anzeigen → Seite 39.
Forward	Anrufumleitung → Seite 70.
	Programmierung der Tasten → Seite 77.

#### Telefon aufschließen

 $\rightarrow$ 

Ruhemenü öffnenn → Seite 27.

Softkey drücken.

oder



Taste drücken.



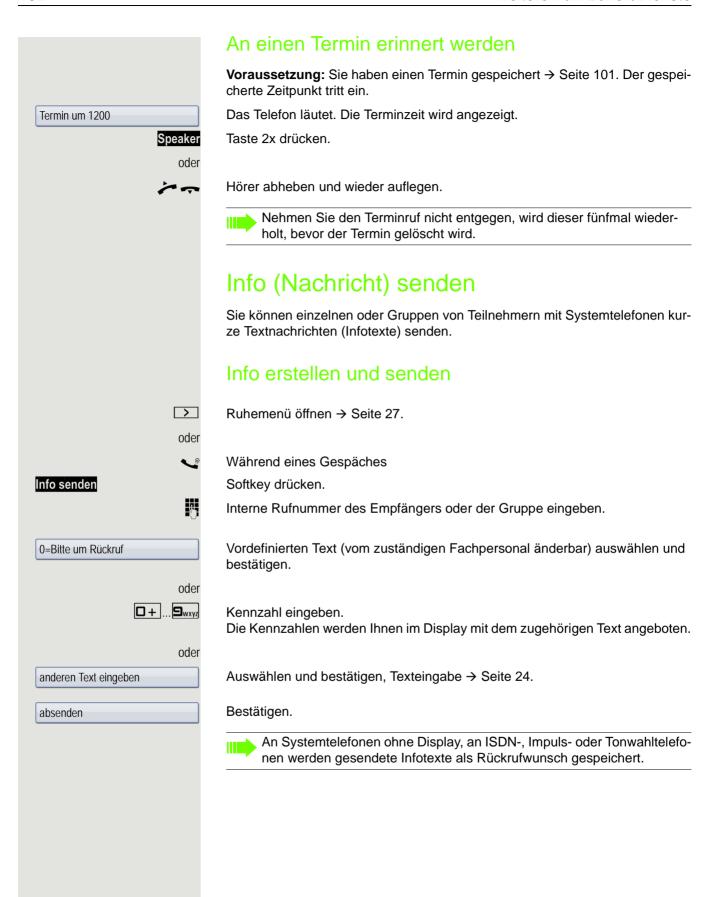
Code (Schlosscode) eingeben → Seite 100.

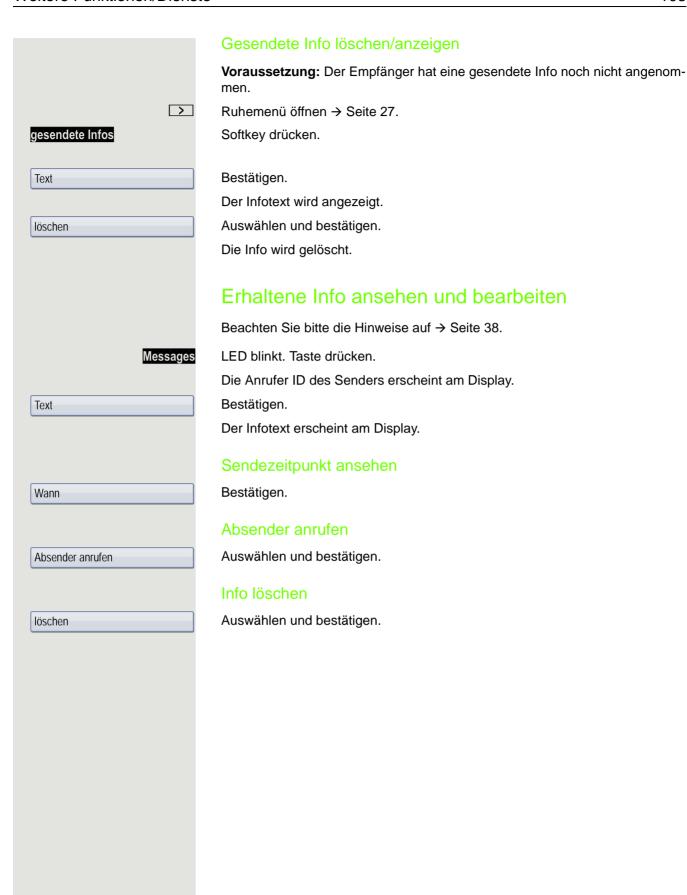


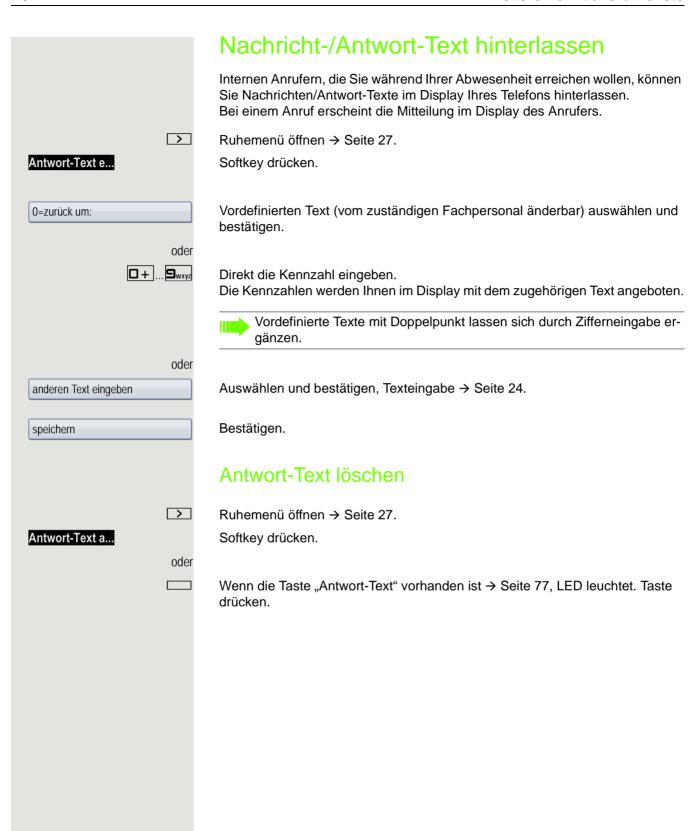
<sup>1. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

<sup>2. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

# Weitere Funktionen/Dienste **Terminfunktion** Sie können sich von Ihrem Telefon durch einen Anruf an einen Termin erinnern lassen. Dazu müssen Sie den gewünschten Zeitpunkt des Anrufes speichern. Möglich ist dies für die jeweils nächsten 24 Stunden oder für einen sich täglich wiederholenden Termin. Termine speichern Service-Menü öffnen → Seite 39. Services Termin ein Auswählen und bestätigen. Uhrzeit 4-stellig eingeben, z. B. 0905 für 9.05 Uhr (= 9.05 a.m.) oder 1430 für 14.30 Uhr (= 2.30 p.m.). evtl. | 2abc | oder | 7pqrs | Bei Spracheinstellung "amerikanisch" → Seite 145, können Sie die Kennzahl 2 für "am" oder 7 für "pm" eingeben (Standard = "am"). Bestätigen. einmalig oder Auswählen und bestätigen. täglich speichern Bestätigen. Gespeicherten Termin löschen/abfragen Service-Menü öffnen → Seite 39. Services Auswählen und bestätigen. Termin aus Bestätigen. löschen Der Termin wird gelöscht. oder Auswählen und bestätigen. beenden Der Termin wird nicht gelöscht







# Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/ Überlastanzeige

Haben Sie eine Taste mit der Funktion "Zahl der Anrufe zeigen" → Seite 77, können Sie die Anzahl der wartenden externen Anrufe im Display anzeigen.

Taste "# Anrufe" drücken.

Führen Sie bereits ein Gespräch und überschreitet die Anzahl der wartenden Anrufe einen Grenzwert (Überlast; zuständiges Fachpersonal fragen), so wird Ihnen das durch die LED der Taste angezeigt.

LED aus: Kein Anrufer wartet.

· LED blinkt langsam:

Der eingestellte Grenzwert ist erreicht.

• LED blinkt schnell: Der Grenzwert ist überschritten (Überlast).

# Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen

Ihr Telefon kann vorübergehend von anderen, für ein gehendes Gespräch, so benutzt werden, als wäre es deren eigenes.

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

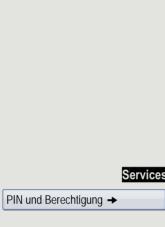
Auswählen und bestätigen<sup>1</sup>.

Rufnummer des anderen Nutzers eingeben.

Schlosscode des anderen Nutzers eingeben. → Seite 95.

Hat der andere Nutzer noch keinen persönlichen Code festgelegt, wird er aufgefordert, dies an seinem Telefon zu tun.

Externe Rufnummer eingeben.



Services Flex Call evtl. Code ändern

# Mobilen Anschluss an einem fremden Telefon nutzen

Sie können einen mobilen Anschluss, den Ihr zuständiges Fachpersonal für Sie eingerichtet hat, auf einem dafür vorbereiteten OpenScape Desk Phone im System einrichten. Der ursprüngliche Anschluss des "Gast-Telefons" ist deaktiviert. Der mobile Anschluss ist so lange verfügbar, bis Sie sich am "Gast-Telefon" abmelden.

Es stehen Ihnen nach dem Einloggen die meisten Funktionen und Eigenschaften (Rufnummer, Tastenbelegung, Berechtigungen) Ihres mobilen Anschlusses zur Verfügung.

# **Mobility-Varianten**

Es stehen drei Varianten für Mobility zur Verfügung:

- Basic
- Data Privacy
- Data Mobility

Die Einstellung erfolgt durch das Fachpersonal. Generell wird empfohlen, beim OpenScape Desk Phone IP 55 G eine Datensicherung auf einen USB memory stick (siehe → Seite 149) vorzunehmen, um ggf. Datenverlust zu vermeiden.

#### **Basic**

Beim "Anmelden" am "Gast-Telefon" werden folgende Einstellungen des mobilen Anschlusses übernommen:

- Tastenbelegung
- · Berechtigungen
- Anrufumleitung

Zusätzlich werden auch noch anstehenden Nachrichten oder Infos signalisiert (Briefkastenlampe bzw. MWI).

Das Telefonbuch und die Anruferliste des "Gast-Telefons" sind sichtbar und können verwendet werden.

# **Data Privacy**

Beim "Anmelden" am "Gast-Telefon" werden folgende Einstellungen des mobilen Anschlusses übernommen:

- Tastenbelegung
- Anrufumleitung
- Berechtigungen (außer Benutzerpasswort)

Zusätzlich werden auch noch anstehenden Nachrichten oder Infos signalisiert (Briefkastenlampe bzw. MWI).

Das Benutzer-Passwort wird nicht übernommen darum müssen Sie zum Beispiel, wenn Sie den OpenStage Manager nutzen wollen, ein neues Passwort am Telefon erstellen. Es werden ein leeres Telefonbuch und eine leere Anruferliste zur Verfügung gestellt. Das Telefonbuch und die Anruferliste des "Gast-Telefons" sind nicht sichtbar. Sie können sich Ihr eigenes Telefonbuch und Ihre Anruferliste über die Wiederherstellungs-Funktion von einem USB memory stick laden (siehe → Seite 149). Geänderte Daten im Telefonbuch und Anruferliste gehen beim Abmelden verloren. Sie sollten daher vor dem Abmelden wieder eine Datensicherung auf einen USB memory stick vornehmen.

# **Data Mobility**

Beim "Anmelden" am "Gast-Telefon" werden folgende Einstellungen des mobilen Anschlusses übernommen:

- Tastenbelegung
- Anrufumleitung
- · Berechtigungen
- Benutzerpasswort
- Telefonbuch
- Gruppenkennzeichnung
- Bilder (Telefonbuch)
- Anruferliste
- Kanonische Einstellungen

Zusätzlich werden auch noch anstehenden Nachrichten oder Infos signalisiert (Briefkastenlampe bzw. MWI).

Für das "Gast-Telefon" werden auf einem DLS-Server das Telefonbuch, das Benutzerpasswort, die kanonischen Einstellungen, die Gruppenkennzeichnung, Anruferliste und Bilder des Telefonbuchs gesichert. Die Daten des mobilen Anschlusses sind grundsätzlich auf dem DLS-Server angelegt und werden laufend aktualisiert. Anschließend werden die gesicherten Daten des mobilen Anschlusses vom DLS-Server auf das "Gast-Telefon" übertragen. Der Status der Übertragung wird am Display angegeben oder ist über ein Symbol in der Statuszeile abzulesen (siehe → Seite 25).

# oder oder oder oder

Eingabe vollständig

# Am "Gast-Telefon" einloggen

Mobilen Anschluss am "Gast-Telefon" anmelden.

**Voraussetzung:** Es wurde für Sie ein mobiler Anschluss mit einer eigenen Rufnummer und einem Passwort eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen). Am OpenScape Desk Phone ist ggf. die Taste "Mobil. Login" eingerichtet.

Taste "Mobil. Login"drücken

falls keine Taste eingerichtet ist,

geben Sie die Kennzahl für "Mobiles Login anmelden" ein (siehe → Seite 167). Sie erhalten die Aufforderung "neue Rufnr."

Geben Sie die "Mobile Rufnummer" ein. Sie erhalten die Aufforderung "Code für **nnn** (z. B. 834):

Geben Sie das Passwort ein und bestätigen Sie.

Taste drücken.

Bestätigen.

Die Anmeldeprozedur startet.

Nach korrekter Anmeldung sehen Sie in der Statuszeile Ihre mobile Rufnummer mit dem vorangestellten Mobility-Symbol → Seite 25.

#### **Basic**

Die ursprünglichen Benutzereinstellungen des "Gast-Telefons" sind für Sie nicht mehr sichtbar, dafür steht Ihnen Ihr Anschluss mit Ausnahme des Persönlichen Telefonbuches und der Ruflisten, zur Verfügung.

## **Data Privacy**

Die ursprünglichen Benutzereinstellungen des "Gast-Telefons" sind für Sie nicht mehr sichtbar, dafür stehen Ihnen Ihr Anschluss, ein leeres Telefonbuch und eine leere Anruferliste zur Verfügung.

#### Data Mobility

Es stehen Ihnen Ihr Anschluss und Ihr "Mobility-Telefonbuch und -Anruferliste" zur Verfügung. Nehmen Sie Änderungen z. B. am Telefonbuch oder an dessen Bildern vor, so werden diese sofort auf dem Server aktualisiert (siehe Statuszeile → Seite 25). Änderungen der Anruferliste werden erst beim Abmeldevorgang gesichert.

# Anschluss zum nächsten Telefon verlegen

Wenn Sie Ihren Anschluss vom ersten "Gast-Telefon" zu einem zweiten "Gast-Telefon" verlegen wollen, melden Sie sich am zweiten "Gast-Telefon" ganz normal an (siehe → Seite 108). Am ersten "Gast-Telefon" erscheint die Meldung: "Daten des vorherigen Benutzers werden gespeichert".

Sichern Sie sich ggf. vorher aktuelle Änderungen im Telefonbuch oder der Anruferliste und Einstellungen auf den USB memory stick (siehe → Seite 149).

#### Am "Gast-Telefon" ausloggen

Wenn Sie Ihren Anschluss am "Gast-Telefon" nicht mehr benötigen bzw. wenn Sie zu einem anderen Telefon wechseln wollen, melden Sie sich am "Gast-Telefon"ab. Sichern Sie sich ggf. aktuelle Änderungen im Telefonbuch oder der Anruferliste auf den USB memory stick (siehe → Seite 149).

Taste "Mobil. Login"drücken.

oder

falls keine Taste eingerichtet ist,

geben Sie die Kennzahl für "Mobiles Login abmelden" ein (siehe → Seite 167).

Die Abmeldeprozedur startet.

Das "Gast-Telefon" steht jetzt mit seiner ursprünglichen Rufnummer, den Eigenschaften und Funktionen wieder zur Verfügung.

Bei der "Data Mobility Variante" werden jetzt erst die die Anruferliste vom "Gast-Telefon" auf den DLS-Server übertragen. Die Daten des "Gast-Telefons" werden über den DLS-Server wieder hergestellt. Es steht jetzt mit seiner ursprünglichen Rufnummer, den Eigenschaften und Funktionen wieder zur Verfügung. Eine eventuell eingerichtete Anrufumleitung kann wieder aufgehoben werden.

Sollte die Übertragung der Anruferliste unterbrochen werden, weil z. B. der Server vorübergehend nicht erreichbar ist, haben Sie die Option, den Vorgang ganz abzubrechen. Ein entsprechendes Symbol wird in der Statuszeile angezeigt → Seite 25. Kann die Ursache der Unterbrechung nicht behoben werde, so sollten Sie den Vorgang abbrechen. Sie haben in diesem Fall eine leere Anruferliste zur Verfügung.

# Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter

Ist an Ihrem System ein Fax oder ein Anrufbeantworter angeschlossen und haben Sie eine freie Taste mit der Funktion "Info bei Fax/Anrufbe." belegt → Seite 77, leuchtet diese, nachdem ein Fax oder eine Nachricht eingetroffen ist.

#### Signalisierung ausschalten

Leuchtende Taste "Faxempfang" drücken. LED erlischt.

# Dienste/Funktionen zurücksetzen (übergreifendes Löschen für ein Telefon)

Es steht eine generelle Rücksetzprozedur für eingeleitete Funktionen zur Verfügung. Folgende Funktionen werden gelöscht, falls aktiviert:

- Umleitung ein
- Antwort-Text ein
- Rufzuschaltung
- Sammelanschluss aus
- Rufnr.unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- Anrufschutz ein
- Ruhe ein
- empfangene Infos:
- Rückruf-Aufträge

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen<sup>1</sup>.

Services
weitere Funktionen →

Dienste zurücksetzen

# Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie folgende Funktionen für andere Telefone ein- oder ausschalten (Assoziierter Dienst):

- Anrufschutz, Kennzahl \*97/#97 → Seite 97
- Anrufumleitung, Kennzahl \*11, \*12, \*13/#1 → Seite 73
- Telefon ab-/aufschließen, Kennzahl \*66/#66 → Seite 99
- Ruf zuschalten Kennzahl \*81/#81 → Seite 123
- Nachricht/Antwort hinterlassen, Kennzahl \*69/#69 → Seite 102
- Gruppenruf, Kennzahl \*85/#85 → Seite 123
- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 110
- Schalter betätigen, Kennzahl \*90/#90 → Seite 113
- Nachtschaltung, Kennzahl \*44/#44 → Seite 69
- Termine, Kennzahl \*46/#46 → Seite 101

Services Service-Menü öffnen → Seite 39.

CCIVICC

Auswählen und bestätigen.

assoz. Dienste

Interne Rufnummer des Telefons eingeben, für das die Funktion aktiviert werden soll.

Kennzahl - z. B. \*97 für Anrufschutz ein - eingeben.

Für evtl. weiteren Eingaben der Benutzerführung am Display folgen.

1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

# Systemfunktionen von extern nutzen DISA (Direct Inward System Access)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie von extern (außerhalb) – wie als interner Teilnehmer – über Ihr System eine gehende externe Verbindungen aufbauen. Außerdem lassen sich folgende Funktionen Ihres Systems aktivieren oder deaktivieren:

- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 110
- Anrufumleitung, Kennzahl \*1/#1 → Seite 73
- Telefon ab-/aufschließen, Kennzahl \*66/#66 → Seite 99
- Persönlichen Schlosscode speichern, Kennzahl \*93 → Seite 100
- Info (Nachricht senden),
   Kennzahl \*68/#68 → Seite 102
- Nachricht/Antwort hinterlassen, Kennzahl \*69/#69 → Seite 104
- Ruf zuschalten, Kennzahl \*81/#81 → Seite 123
- Gruppenruf, Kennzahl \*85/#85 → Seite 123
- Rufnummernanzeige unterdrücken, Kennzahl \*86/#86 → Seite 97
- Anklopfton, Kennzahl \*87/#87 → Seite 62
- Tür öffnen, Kennzahl \*61 → Seite 52
- Türöffner freigeben, Kennzahl \*89/#89 → Seite 52
- Schalter betätigen, Kennzahl \*90/#90 → Seite 113
- Anrufschutz, Kennzahl \*97/#97 → Seite 97
- Ruhefunktion, Kennzahl \*98/#98 → Seite 96
- Wählen mit Kurzwahl, Kennzahl \*7 → Seite 57
- Assoziierter Dienst, Kennzahl \*83 → Seite 110

**Voraussetzung:** Sie haben ein Telefon mit Tonwahl (MFV-Wahl) oder Sie können Ihr Telefon auf Tonwahl umschalten. Das Telefon ist nicht am System angeschlossen.



Verbindung zum System herstellen. Rufnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Dauerton abwarten (Telefon evtl. auf Tonwahl umschalten), dann die Ihnen zugeteilte interne Rufnummer und den zugehörigen persönlichen Schlosscode eingeben.



Kennzahl eingeben (nur notwendig, wenn im System programmiert).



Wählton abwarten und Kennzahl – z. B. ∗97 für Anrufschutz ein – eingeben. Evtl. weitere Eingaben durchführen, siehe auch Bedienungsanleitung für IWV/MFV-Telefone).

oder



Externe Rufnummer wählen.



Es lässt sich jeweils immer nur eine Funktion oder eine gehende Verbindung durchführen.

Nach erfolgreicher Aktivierung einer Funktion wird die Verbindung sofort getrennt.

Bei einem Extern-Gespräch wird die Verbindung getrennt, sobald einer der Gesprächspartner beendet.



# Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)

In einigen Ländern können Sie, sofern berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), ISDN-Funktionen über Kennzahlwahl aufrufen.

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Leitungsnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).

Kennzahl für gewünschte ISDN-Funktion eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Welche ISDN-Funktionen in Ihrem Land per Kennzahl gesteuert werden können, erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber (zuständiges Fachpersonal fragen).

Die Unify GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für Schäden/Kosten, die durch missbräuchliche Nutzung oder durch Fehlbedienung entstehen können (z. B. Gesprächskostenmissbrauch).

# Angeschlossene Computer oder deren Programme steuern/Telefondatendienst

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie mit Ihrem Telefon angeschlossene Computer oder deren Programme steuern, z. B. Hotelservices oder Auskunftsysteme.

Voraussetzung: Sie haben eine Verbindung hergestellt.

Services

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Bestätigen.

Für die Eingabe der Daten werden Sie nun vom angeschlossenen Computer geführt, müssen aber, je nach Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen), Ihre Eingaben auf eine von 2 Arten durchführen:

#### Eingaben im Blockmodus

□ + ... **9**wxyz

0 + ... 9wxy

Daten eingeben.

Eingabe abschließen.

oder

Telefondatendienst

Eingabe vollständig

Auswählen und bestätigen.

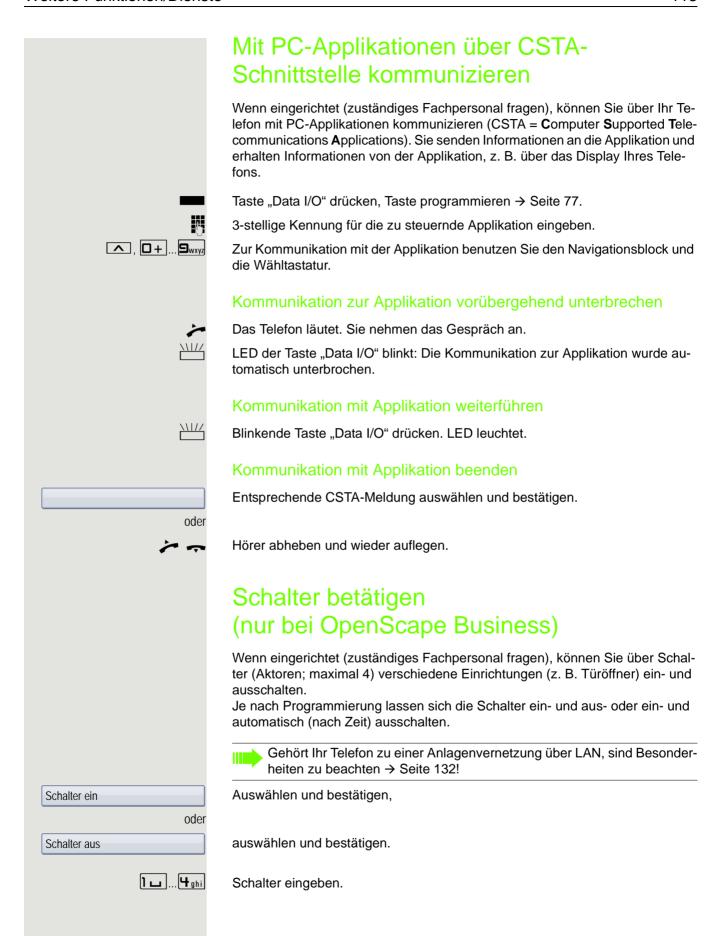
#### Eingaben im Online-Modus

Der angeschlossene Computer verarbeitet Ihr Eingaben direkt.

[#**-**□ E

Eingabe abschließen.

Daten eingeben.



# Sensoren (nur bei HiPath 33x0/35x0)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), erkennen Sensoren Signale und bewirken, dass Ihr Telefon gerufen wird und im Display eine entsprechende Meldung erscheint.

# Personen suchen (nicht für USA)

Ist an Ihrem System eine Personensucheinrichtung PSE angeschaltet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Personen über Ihre Taschenempfänger suchen.

Der Taschenempfänger signalisiert dem Gesuchten einen Gesprächswunsch. Der Gesuchte kann zum nächstgelegenen Telefon gehen und sich melden.

#### Personen suchen

Damit Sie gesucht werden können, müssen Sie eine Rufzuschaltung → Seite 123, eine Anrufumleitung → Seite 70 oder eine Rufweiterleitung zur internen Teilnehmer-Rufnummer Ihrer PSE aktiviert haben. Ein Gesprächswunsch wird dann automatisch signalisiert.

#### Melden am nächstgelegenen Telefon



Hörer abheben.

Kennzahl eingeben.



Eigene Rufnummer eingeben.

# Telefonieren im Team/Chef/ Sekretariat

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einem Team von Teilnehmern mit mehreren Leitungen (MultiLine → Seite 14). An Ihrem Telefon sind Leitungstasten (MULAP-Tasten) → Seite 116 vorhanden.

# Leitungen

Man unterscheidet zwischen Haupt- und Nebenleitung. Jede dieser Leitungstypen kann privat oder gemeinsam genutzt werden → Seite 115.

#### Hauptleitung

Jedes MultiLine-Telefon besitzt eine Hauptleitung. Diese Leitung ist für gewöhnlich über Ihre öffentliche Rufnummer erreichbar. Eingehende Anrufe an Ihre Rufnummer werden auf dieser Leitung signalisiert.

#### **Nebenleitung**

Eine Nebenleitung an Ihrem Telefon wird von einem anderen Teilnehmer als Hauptleitung genutzt. Zugleich ist Ihre Hauptleitung, die an einem anderen Telefon eingerichtet ist, dort die Nebenleitung.

#### Leitungsnutzung

#### **Private Leitung**

Eine Leitung, die nur von einem Telefon genutzt wird. Diese Leitung kann nicht von einem anderen Telefon als Nebenleitung eingesetzt werden.

#### Gemeinsam genutzte Leitung

Eine Leitung, die an mehreren Telefonen eingerichtet ist. Alle Telefone, die diese Leitung teilen, erhalten den Status der Leitung angezeigt (falls konfiguriert). Wenn z. B. eine gemeinsame Leitung von einem Telefon genutzt wird, erhalten alle anderen Telefone, die diese Leitung teilen, die Statusinformation, dass die Leitung besetzt ist.

#### Direktrufleitung

Eine Leitung mit der direkten Verbindung zu einem anderen Telefon.

Den Status einer Leitung erkennen Sie an der LED-Anzeige.

### Leitungsbelegung

Die Leitungsbelegung ist konfigurationsabhängig (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal). Ist die automatische Leitungsbelegung eingerichtet, wird nach Abheben des Hörers oder Drücken der Lautsprecher-Taste automatisch eine Leitung zugewiesen.

# Leitungstasten

An einem MultiLine-Telefon fungieren die freiprogrammierbaren Tasten als Leitungstasten. Jede als "Leitungstaste" (Tastenbeschriftung: Ltg: X) eingerichtete Sensortaste entspricht einer Leitung, somit können am OpenScape Desk Phone IP 55 G bis zu 9, am OpenScape Desk Phone IP 35 G bis zu 8 Leitungen eingerichtet werden.

Folgende Funktionen können Sie sich als Team-Mitglied selbst auf Tasten einrichten → Seite 77:

- Direktruf
- Gruppenruf ein/aus (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat)
- Rufumschaltung ein/aus (nur im Team Chef/Sekretariat)

Außerdem können Sie für jede Leitung eine Sensortaste mit der Funktion "Umleitung MULAP" (Anrufumleitung) belegen.

#### LED-Anzeigen bei Leitungstasten

LED		Bedeutung
	dunkel	<ul> <li>die Leitung ist im Ruhezustand.</li> </ul>
\\\\	blinkt <sup>1</sup>	<ul><li>ankommender Anruf auf der Leitung</li><li>Halteerinnerung ist aktiviert</li><li>die Leitung ist auf "Halten" gelegt.</li></ul>
	leuchtet	<ul><li>die Leitung ist belegt</li></ul>

Blinkende Tasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.

evtl. I

### Anrufe auf Leitungstasten annehmen

Schnell blinkende Leitungstaste drücken.

(nur wenn die automatische Leitungsbelegung → Seite 115 nicht eingerichtet

Voraussetzung: Sie erkennen einen ankommenden Anruf auf einer Leitung.

ist).

Hörer abheben.

oder Freisprechen.

#### Mit Leitungstasten wählen

Leitung auswählen (nur wenn die automatische Leitungsbelegung → Seite 115 nicht eingerichtet ist).

Rufnummer eingeben.

Hörer abheben.

oder Freisprechen.

### Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. An Ihrem Telefon ist die Taste "Halten" eingerichtet → Seite 77.

#### Halten

Taste "Halten" drücken.

evtl.

Hörer auflegen

oder

"Trenntaste" drücken (wenn eingerichtet → Seite 77). Je nach Konfiguration notwendig (zuständiges Fachpersonal fragen), damit auch andere Team-Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können.

#### Wieder annehmen

Langsam blinkende Leitungstaste drücken.

## Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. Eine andere Leitungstaste blinkt.

Blinkende Leitungstaste drücken. Erster Gesprächspartner wartet auf der anderen Leitung.

Langsam blinkende Leitungstaste drücken. Zweiter Gesprächspartner wartet.

Sie können beliebig oft wechseln. Jeweils langsam blinkende Leitungstaste drücken.

### MULAP Konferenzfreigabe

Wenn freigegeben (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktion "MULAP Konf. Freigabe" auf einer Sensortaste Ihres Telefones einrichten → Seite 77. Die Standardbeschriftung ist "MULAP Frei".

Das Einrichten einer Konferenz über das Menü ist in diesem Fall nicht mehr erforderlich. Ihr Teampartner muss einfach nur die blinkende Leitungstaste Ihrer Leitung an seinem Telefon drücken und kann sofort an der Konferenz teilnehmen.



Sie führen ein Gespräch.



Taste "MULAP Frei" drücken. LED leuchtet.

Bis zu 3 Team-Teilnehmer können nun in die Konferenz eintreten.

**Voraussetzung:** Die Leitung auf der Sie sprechen, ist am anderen Telefon als Leitungstaste eingerichtet.



Blinkende Leitungstaste drücken.

#### Direktruftasten

An Ihrem Telefon ist für jeden Team-Teilnehmer eine freiprogrammierbare Sensortaste als Direktruftaste eingerichtet.

#### Bedeutung der LED-Anzeigen von Direktruftasten

LED		Bedeutung Funktionstaste
	dunkel	Team-Teilnehmer telefoniert nicht.
<u>\\\\</u>		schnell: Ich werde gerufen, bitte annehmen langsam: Anderer Team-Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen
	leuchtet	Team-Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.

Blinkende Tasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.

#### Anruf auf Direktruftasten annehmen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet und/oder Direktruftaste blinkt.

evtl.

Blinkende Direktruftaste drücken.



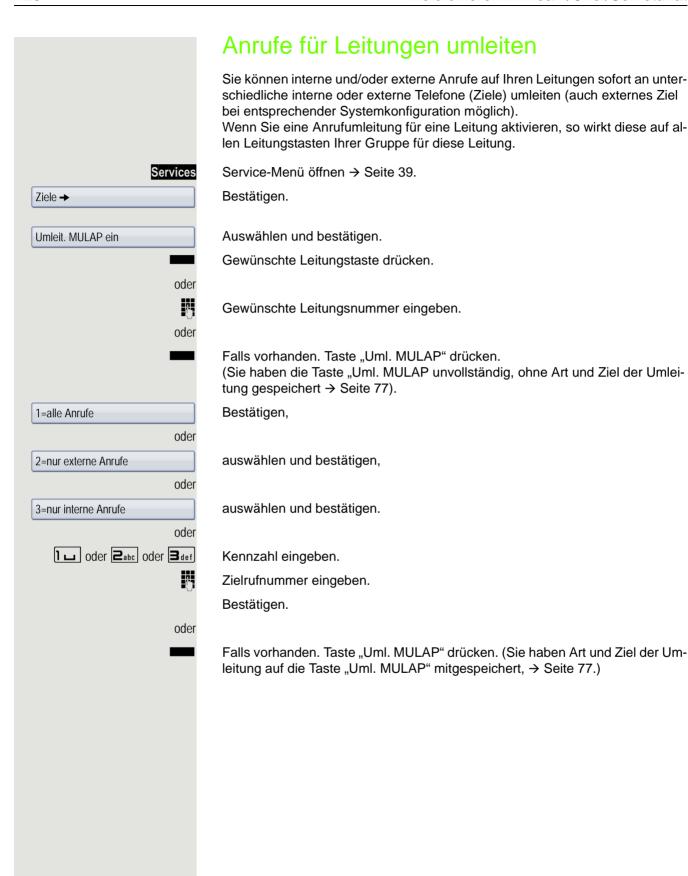
Hörer abheben.

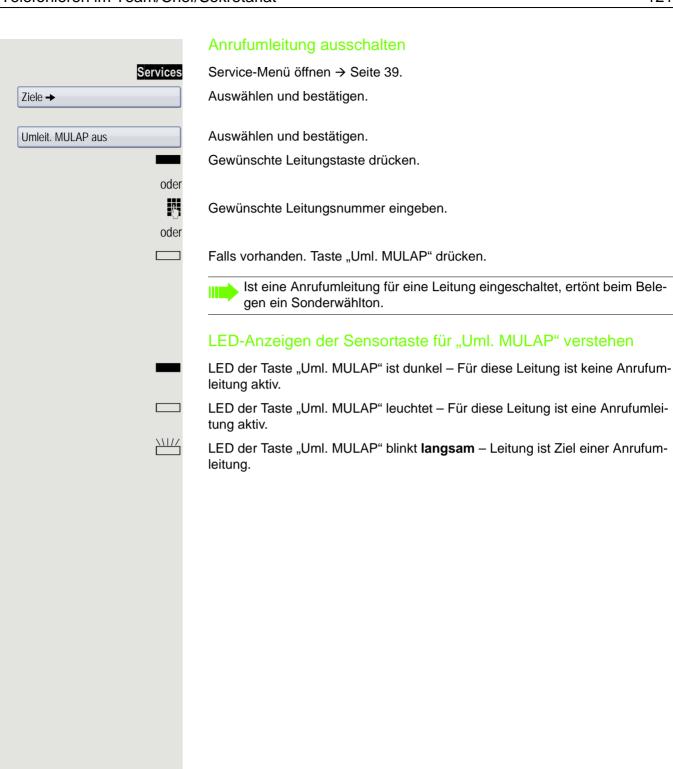


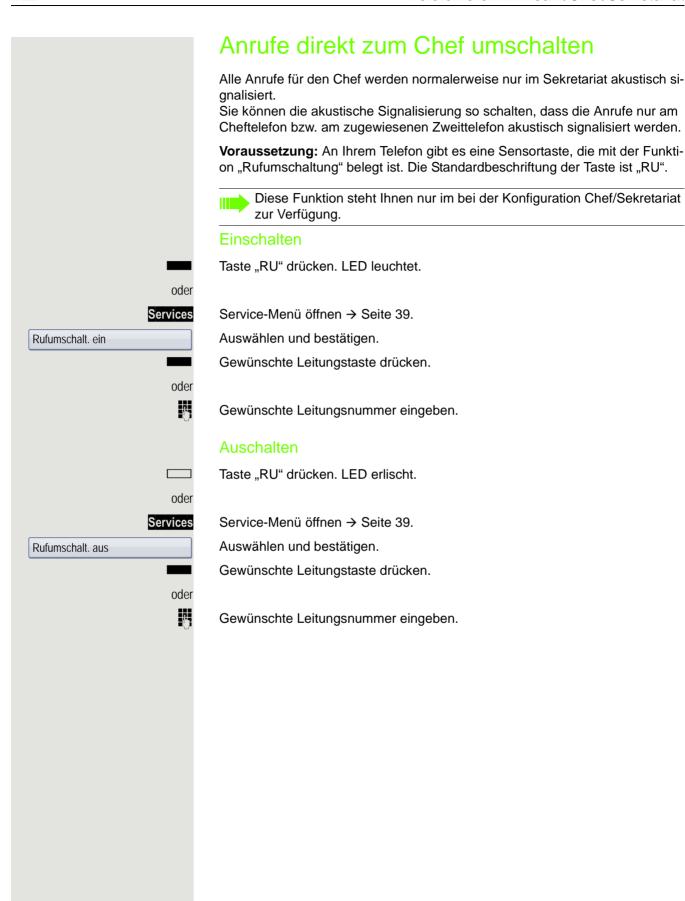
Speaker

Taste drücken.

# Team-Teilnehmer direkt rufen Direktruftaste drücken. oder Telefoniert der gewünschte Team-Teilnehmer, leuchtet die Direktruftaste auf Ihrem Telefon. Auch in diesem Fall können Sie anrufen. Hörer abheben. oder Freisprechen. Bestehendes Gespräch weitergeben Direktruftaste drücken, evtl. Gespräch ankündigen. Hörer auflegen. oder "Trenntaste" drücken (wenn eingerichtet → Seite 77) Anruf für anderes Mitglied übernehmen Blinkende Direktruftaste oder Leitungstaste drücken. Hörer abheben. oder Freisprechen.







Teamfunktionen nutzen 123

# Teamfunktionen nutzen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), ist Ihr Anschluss Teil eines Teams. Das Team besteht aus internen Telefonanschlüssen, die bestimmte Funktionen nutzen können.

# Gruppenruf ein-/ausschalten

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer oder mehreren Gruppen von Teilnehmern, die jeweils über Sammelanschlussoder Gruppenruf-Rufnummern erreichbar sind.

Ankommende Anrufe werden der Reihe nach (= Sammelanschluss) oder gleichzeitig (= Gruppenruf) an allen Telefonen der Gruppe signalisiert, bis ein Gruppenmitglied den Anruf entgegennimmt.

Sie können auch zu einem Team (auch Chef/Sekretariat) gehören, dem Leitungstasten mit entsprechenden Rufnummern zugewiesen wurden → Seite 115.

Jeder Teilnehmer der Gruppe bleibt auch unter seiner eigenen Rufnummer erreichbar.

Den Ruf für den Sammelanschluss, Gruppenruf oder für die einzelnen Leitungen einer Gruppe (auch Chef/Sekretariat) können sie aus- und einschalten. Ist eine Taste für "Gruppenruf" vorhanden → Seite 77, erkennen Sie an der leuchtenden Taste, dass für mindestens eine Gruppe der Ruf eingeschaltet ist.



Diese Funktion steht für das Cheftelefon im Team/Chef/Sekretariat nicht zur Verfügung.



Gehört Ihr Telefon zu einer Anlagenvernetzung über LAN, sind Besonderheiten zu beachten → Seite 128!

 $\supset$ 

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

oder

Softkey drücken<sup>1</sup>.

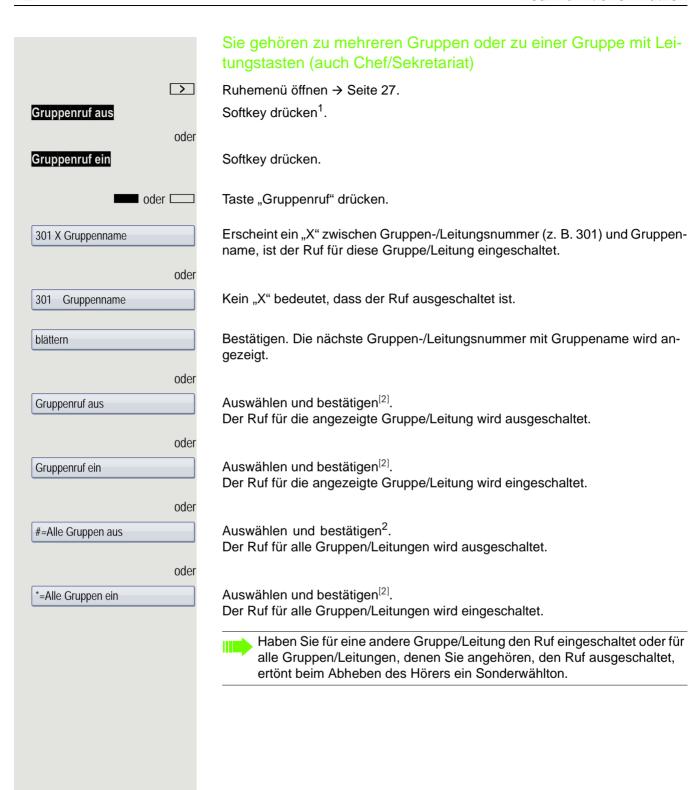
Gruppenruf ein

Gruppenruf aus

Softkey drücken.

oder ■ oder □□

Taste "Gruppenruf" drücken.



- 1. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153
- 2. "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

Teamfunktionen nutzen 125

## Anruf für Kollegin/Kollegen im Team übernehmen Anrufe für Telefone innerhalb eines Teams (Anrufübernahmegruppe; zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie an Ihrem Telefon übernehmen; auch während eines Gesprächs. Voraussetzung: Ihr Telefon läutet kurz. Im Display erscheint in der oberen Zeile "Ruf bei:" mit Rufnummer/Name des Veranlassers und in der unteren Zeile Rufnummer/Name des Anrufers. Übernahme, Gru... Softkey drücken. Ruf zuschalten Sie können Anrufe für Ihr Telefon an bis zu 5 weiteren internen Telefonen akustisch signalisieren lassen. Derjenige, der zuerst den Anruf entgegennimmt, erhält das Gespräch. Gehört Ihr Telefon zu einer Anlagenvernetzung über LAN, sind Besonderheiten zu beachten → Seite 131! Telefone für die Rufzuschaltung speichern/anzeigen/löschen Service-Menü öffnen → Seite 39. Services Bestätigen. Ziele → Auswählen und bestätigen<sup>1</sup>. Rufzuschaltung Der Benutzerführung am Display folgen (interne Rufnummer eingeben). Gehört Ihr Telefon zu einer Rufzuschaltung, sehen Sie im Display die Rufnummer oder den Namen des Veranlassers (obere Zeile) und des Anrufers (untere Zeile).

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkey drücken.

 $\rightarrow$ 

Rufzuschaltung...

Löschen von allen rufzugeschalteten Telefonen

# Anrufe bei Anrufverteilung (UCD) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer Gruppe von Teilnehmern (Agenten), auf die Anrufe verteilt werden. Ein eingehender Anruf wird immer dem Agenten zugestellt, der die längste Ruhephase hatte. Zu Dienstbeginn/-ende an-/abmelden Services Service-Menü öffnen → Seite 39. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen<sup>1</sup>. Anrufverteilung → anmelden Bestätigen, oder auswählen und bestätigen. abmelden Zum Anmelden Identifikationsnummer ("Bearbeiter:") eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Während der Arbeitszeit ab-/anmelden Services Service-Menü öffnen → Seite 39. Bestätigen. Ziele → Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Anrufverteilung → Bestätigen, nicht verfügbar oder auswählen und bestätigen. verfügbar

<sup>1. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 153

Teamfunktionen nutzen 127

	Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten
	Um in Ruhe für das letztbeantwortete Gespräche Nacharbeiten erledigen zu können, lässt sich eine Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten. Ihr Telefon wird für eine festeingestelle Zeitspanne oder bis Sie sich wieder zurückmelden aus der Anrufverteilung genommen.
Services	Service-Menü öffnen → Seite 39.
Ziele →	Bestätigen.
Anrufverteilung →	Auswählen und bestätigen <sup>1</sup> .
nachbearbeiten ein oder	Bestätigen,
nachbearbeiten aus	auswählen und bestätigen.
	Nachtschaltung für Anrufverteilung ein-/ausschalten
Services	Service-Menü öffnen → Seite 39.
Ziele →	Bestätigen.
Anrufverteilung →	Auswählen und bestätigen <sup>[1]</sup> .
Nacht-Ziel ein oder	Bestätigen,
Nacht-Ziel aus	auswählen und bestätigen.
	Anzahl der wartenden Anrufe abfragen
Services	Service-Menü öffnen → Seite 39.
Ziele →	Bestätigen.
Anrufverteilung →	Auswählen und bestätigen <sup>[1]</sup> .
Zahl der Anrufe	Bestätigen.

<sup>1. &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 153

# Spezielle Funktionen im LAN

Ist Ihr Telefon in eine Umgebung eingebunden, in der mehrere OpenScape Office MX/LX über ein LAN (Local Area Network, z. B. firmeneigenes PC-Netz) miteinander verbunden sind, so telefonieren Sie über das LAN (PC-Netz). Ist dies der Fall, müssen Sie bei einigen Funktionen bestimmte Besonderheiten beachten. Diese sind nachfolgend beschrieben.

# Herausschalten aus Sammelanschluss/ Gruppenruf

Voraussetzung: Sie gehören zum Sammelanschluss/Gruppenruf → Seite 123 einer anderen oder OpenScape Office MX/LX.

Ruhemenü öffnen → Seite 27.

Softkev drücken.

(DISA-) Rufnummer der anderen OpenScape Business/OpenScape Business oder OpenScape Office MX/LX eingeben.

Eingabe bestätigen.

(DISA-) Rufnummer Ihres Telefons eingeben.

Eingabe bestätigen.

Bestätigen,

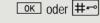
auswählen und bestätigen.

Sie gehören zu mehreren Gruppen einer anderen OpenScape Business/OpenScape Business oder OpenScape Office MX/LX

Gruppennummer für "gezieltes Heraus-/Hineinschalten" eingeben.

**>** DISA intern

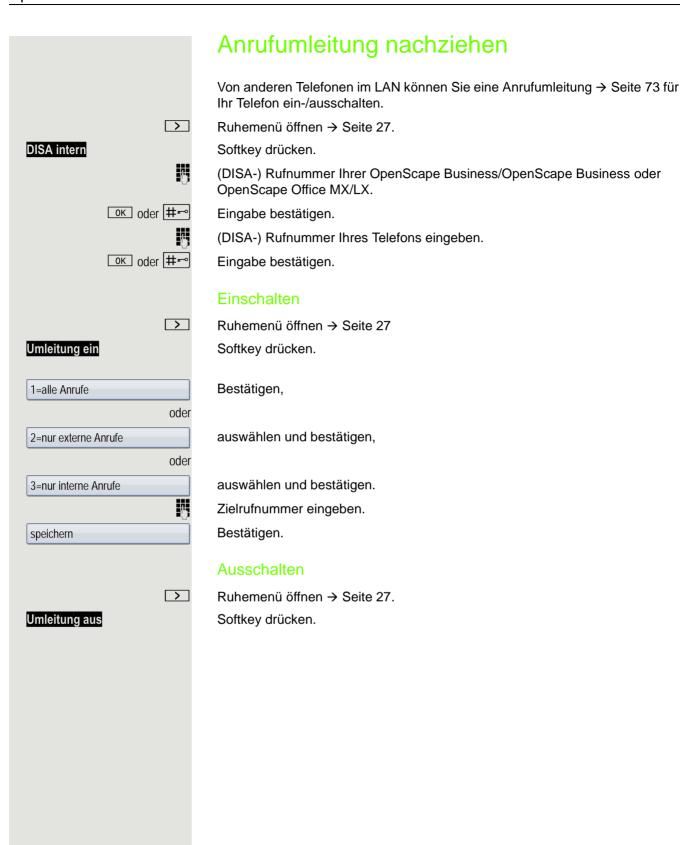




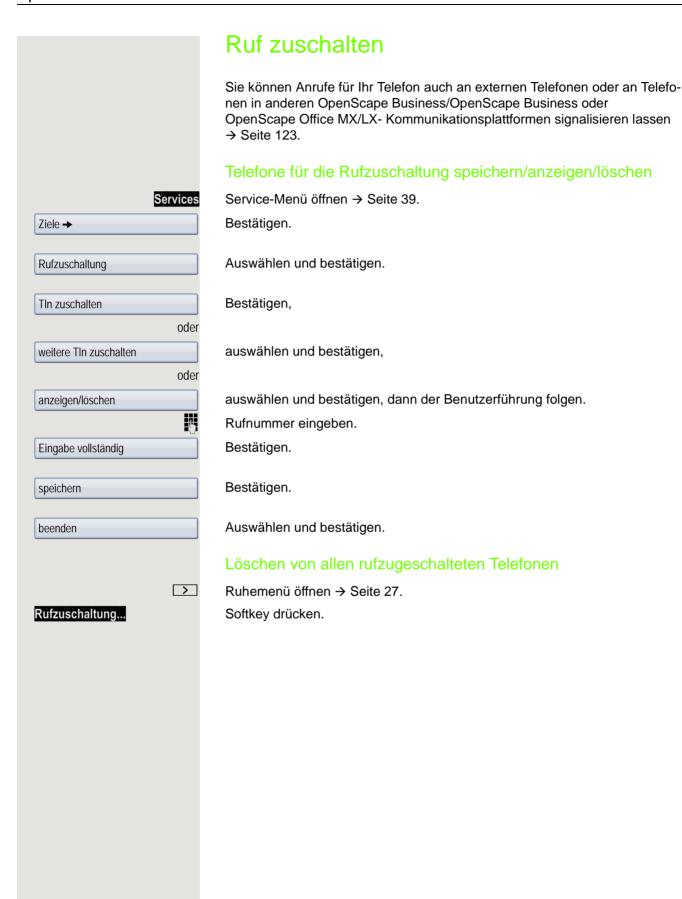
Gruppenruf aus

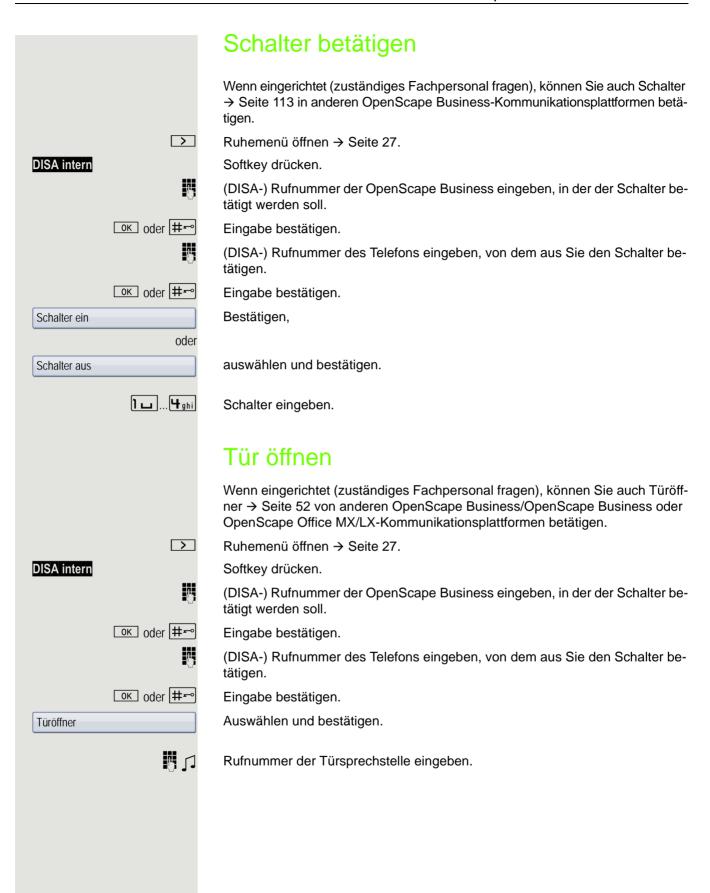
oder

Gruppenruf ein

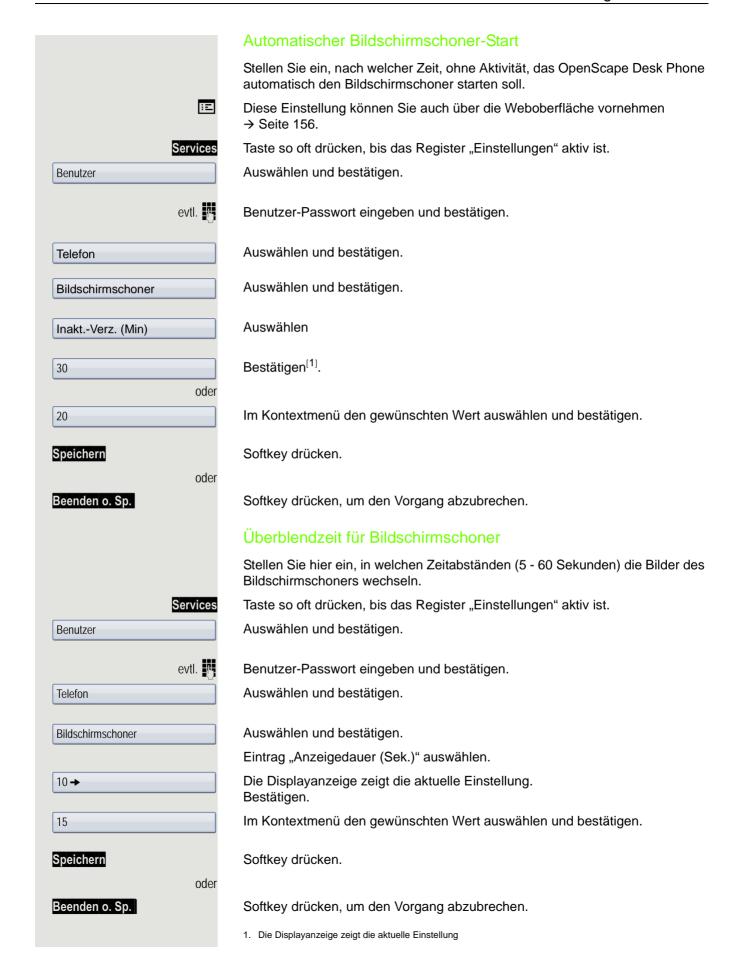


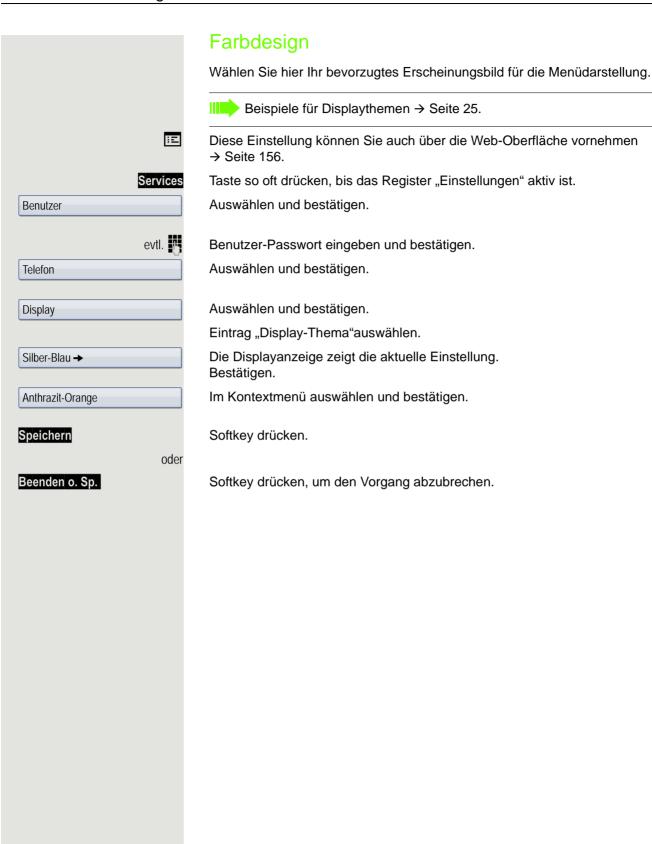
# Nachtschaltung nutzen Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Telefone anderer OpenScape Business/OpenScape Business oder OpenScape Office MX/LX-Kommunikationsplattformen als Nachtziel → Seite 69 festlegen. $\supset$ Ruhemenü öffnen → Seite 27. DISA intern Softkey drücken. P (DISA-) Rufnummer der OpenScape Business/OpenScape Business oder OpenScape Office MX/LX eingeben, an der das Nachtziel-Telefon angeschlossen ist. OK oder #≠ Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie die Nachtschaltung ein-/ausschalten. OK oder #⊷ Eingabe bestätigen. Einschalten > Ruhemenü öffnen → Seite 27. Nachtschaltung ein Softkey drücken. Zielrufnummer eingeben (= Nachtschaltung temporär). speichern Auswählen und bestätigen. Ausschalten > Ruhemenü öffnen → Seite 27. Nachtschaltung aus Softkey drücken.

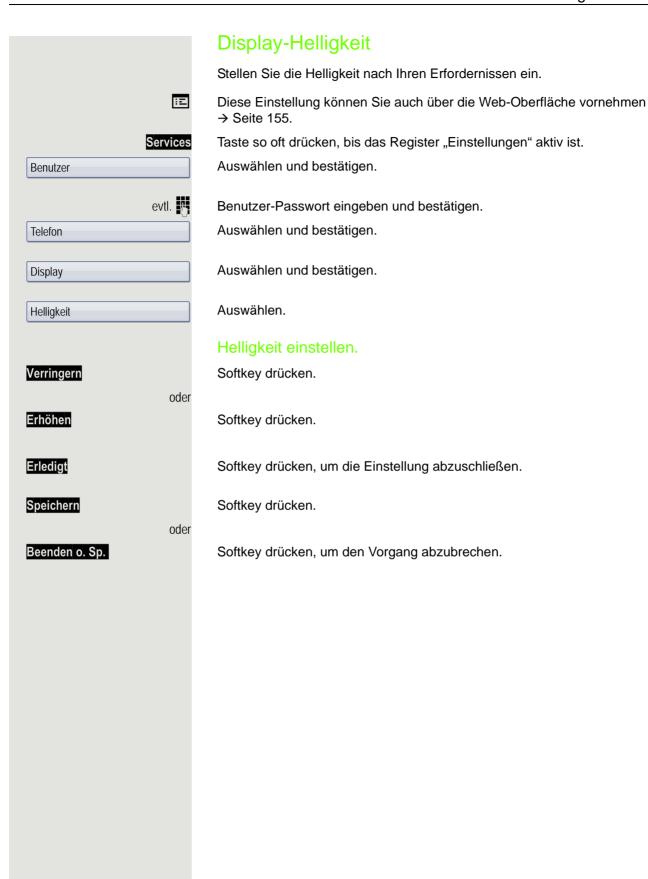


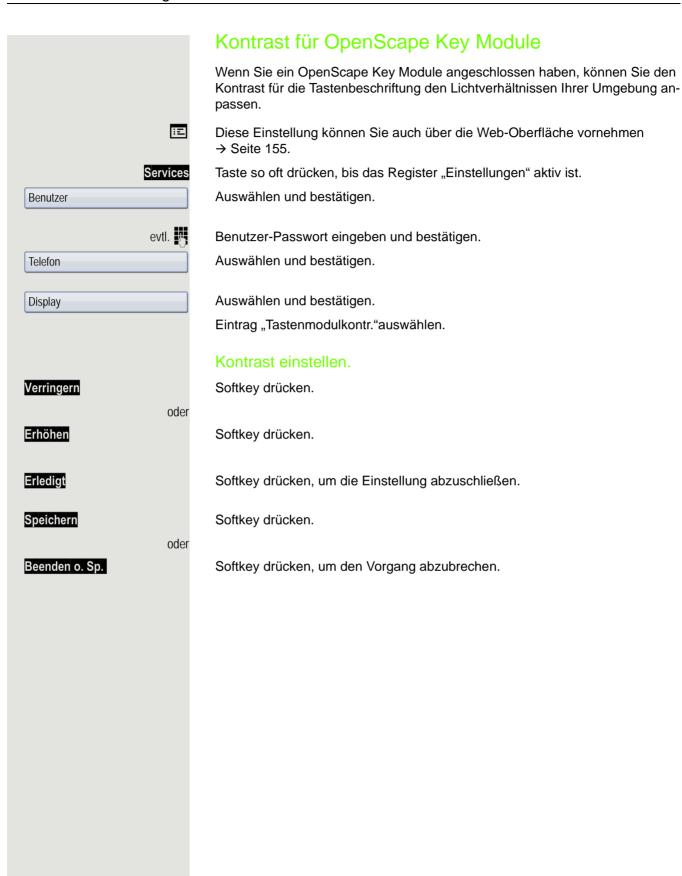


# Individuelle Einstellung des Telefons Display-Eigenschaften anpassen Displayneigung an Sitzposition anpassen Sie können die Display-Einheit schwenken. Stellen Sie die Display-Einheit so ein, dass Sie die Anzeigen des Displays von Ihrer Sitzposition aus gut lesen können. Bildschirmschoner Aktivieren Sie einen Bildschirmschoner für den Ruhezustand des Telefons. ΞE Diese Einstellung können Sie auch über die Web-Oberfläche vornehmen → Seite 156. Bildschirmschoner aktivieren Voraussetzung: Ihr zuständiges Fachpersonal hat Bilder auf das OpenScape Desk Phone geladen. Services Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Auswählen und bestätigen. evtl. Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Telefon Bildschirmschoner Auswählen und bestätigen. Eintrag "Aktiviert" auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Nein → Bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Ja Speichern Softkey drücken. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.









# ΞE Services Benutzer evtl. Rufton Rufton Modus HiPath oder Lokaler Rufton Speichern oder Beenden o. Sp.

#### **Audio**

#### Rufton Modus einstellen

Mit den beiden Rufton Modus Optionen

- HiPath
- Lokaler Rufton

legen Sie fest, durch wen der Rufton am Telefon erzeugt wird. Mit der Einstellung "HiPath" sendet die Anlage den Ruftontyp und den davon abhängigen Rufton, den Sie nachträglich anpassen können → Seite 139.

Ist "Lokaler Rufton" ausgewählt sendet die Anlage den Ruftontyp und Sie bestimmen im Menü "Lokale Ruftöne" selbst, welcher Rufton bei dem jeweiligen Ruftontyp erfolgen soll → Seite 142.

Diese Einstellung können Sie auch über die Web-Oberfläche vornehmen → Seite 155.

Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

Auswählen und bestätigen.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

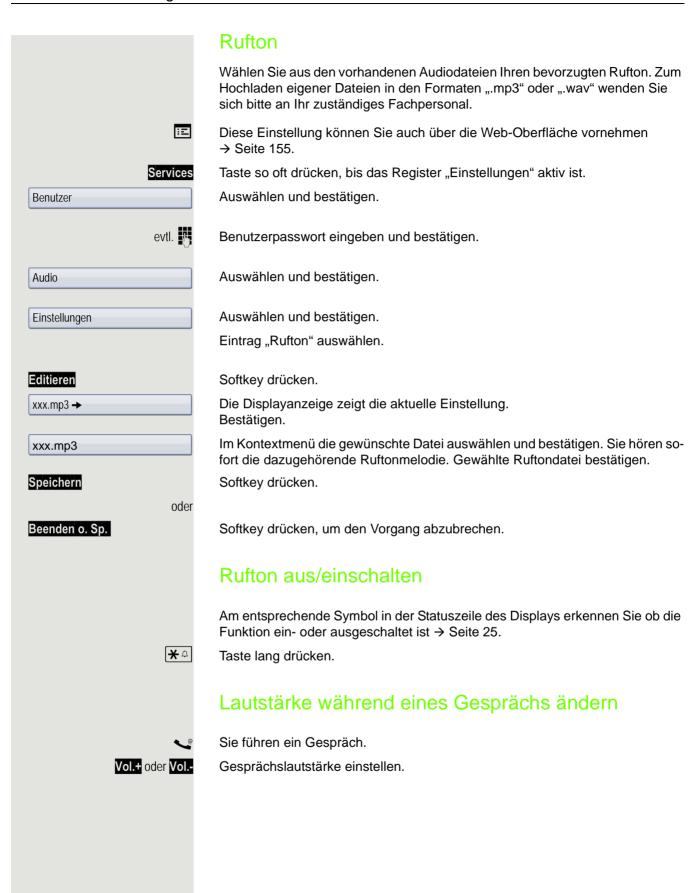
Auswählen und bestätigen.

Softkey drücken.

Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.

## Audio-Eigenschaften einstellen Optimieren Sie die Akustik Ihres OpenScape Desk Phone für Ihre Umgebung und entsprechend Ihren persönlichen Wünschen. Lautstärken Für folgende Mikrofone und Signalisierungen können Sie jeweils unterschiedliche Lautstärken in 8 Stufen voreinstellen: Lautsprecher • Rufton Hörer Kopfhörer Freisprechen Rollover Warnton Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Services Auswählen und bestätigen. Benutzer evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Audio Auswählen und bestätigen. Lautstärken Gewünschten Eintrag (z. B. "Rufton") auswählen. Lautstärke einstellen. Während der Einstellung hören Sie das entsprechende Audio-Feedback. J Verringern Softkey drücken. oder Erhöhen Softkey drücken. Erledigt Softkey drücken, um die Einstellung abzuschließen. Speichern Softkey drücken. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.

# Raumakustik Stellen Sie die passende Umgebungsakustik ein: Normal Hallend Gedämpft ïΞ Diese Einstellung können Sie auch über die Web-Oberfläche vornehmen → Seite 155. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Services Benutzer Auswählen und bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Audio Auswählen und bestätigen. Einstellungen Eintrag "Raumakustik"auswählen. Editieren Softkey drücken. Normal → Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen. Gewünschte Einstellung (z. B. "Hallend") auswählen und bestätigen. Hallend Speichern Softkey drücken. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.



## Lokale Ruftöne einstellen Anruftyp auswählen und konfigurieren Es ist der Rufton Modus "Lokaler Rufton" eingestellt. Von der OpenScape Business/OpenScape Business werden unterschiedliche Ruftontypen gesendet. Dabei müssen bei Ihrer Anlagenkonfiguration nicht alle der folgenden Typen verwendet werden: • 1: Intern • 2:Extern • 3:Aufmerksamkeitsruf 2 Wählen Sie den gewünschten Anruftyp aus und stellen Sie ihn nach Ihren Erfordernissen ein. Ξï Diese Einstellung können Sie auch über die Web-Oberfläche vornehmen → Seite 155. Services Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Auswählen und bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Rufton Auswählen und bestätigen. Lokale Ruftöne Auswählen und bestätigen. 1: Intern Z. B. "1: Intern" auswählen und bestätigen. Auswählen. Rufton Editieren Softkey drücken. Gewünschte Ruftondatei<sup>[1]</sup> oder "Muster" auswählen. Sie hören die dazugehö-ABC.wav rende Ruftonmelodie. Aktuelle Ruftondatei bestätigen. Speichern Softkey drücken, wenn keine Einstellungen mehr erforderlich sind. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.

<sup>1.</sup> Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung

# Einstellungen für Rufton "Muster" Wenn Sie "Muster" als Rufton ausgewählt haben, können Sie dafür noch Einstellungen für Mustermelodie und Musterfolge vornehmen: Auswählen. Mustermelodie Editieren Softkey drücken. Gewünschte Mustermelodie zwischen 1 bis 8 auswählen (z. B. 4). Sie hören die dazugehörende Mustermelodie. Gewählte Mustermelodie bestätigen. Musterfolge Auswählen. Editieren Softkey drücken. Gewünschte Musterfolge zwischen 1 und 6 auswählen (z. B. 2) Sie hören die eingestellte Mustermelodie mit der gewählten Musterfolge. Gewählte Einstellung bestätigen. Softkey drücken. Speichern oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.

# Verwendung des Headset-Anschlusses einstellen Stellen Sie hier ein, ob Sie einen verkabeltes oder einen schnurloses DECT-Headset verwenden. Ξï Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche vornehmen → Seite 155. Services Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Auswählen und bestätigen.. Benutzer evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Audio Auswählen und bestätigen. Einstellungen Auswählen Kopfhöreranschluss Editieren Softkey drücken. Aus folgenden Einstellung<sup>1</sup> im Kontextmenü auswählen und bestätigen: Verkabelter Kopfhörer · Verkabelter Kopfhörer Schnurloser Kopfhörerr Konferenzgerät Speichern Softkey drücken. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.

<sup>1.</sup> Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung

### **Blockwahl** Diese Funktion wird von der OpenScape Business nicht unterstützt. Wenn die "Blockwahl" aktiviert ist, können Sie bei der Eingabe einer Rufnummer Zeichen mit der Rückwärtstaste löschen und neu eingeben. Die Verbindung wird erst aufgebaut, wenn Sie "Wahlen" bestätigen. Ξï Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche vornehmen → Seite 154. Services Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Auswählen und bestätigen. Benutzer evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Konfiguration Auswählen und bestätigen. Abgehende Anrufe Auswählen und bestätigen. Blockwahl Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung... Dektiviert → Aktiviert → Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Speichern Softkey drücken. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen. Sprache für Anlagenfunktionen Services Service-Menü öffnen → Seite 39. weitere Funktionen -Auswählen und bestätigen. Bestätigen. Sprachenauswahl Gewünschte Sprache (z. B. "spanisch") auswählen und bestätigen. spanisch

# Ton und Hinweis bei ungesicherter Sprachverbindung Mit dieser Option schalten Sie das PopUp-Menü, das auf eine Unverschlüsselte Verbindung hinweist, ein und aus (→ Seite 94). Voraussetzung: Das Fachpersonal hat den Hinweis auf unverschlüsselte Verbindungen für dieses Telefon eingeschaltet. Services Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Auswählen und bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Konfiguration Bestehende Verbindungen Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Ton, sicherer Anruf Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Ja Speichern Softkey drücken. oder Beenden o. Sp. Softkey drücken, um den Vorgang abzubrechen.

# Services Benutzer evtl. Netzwerkinformationen https://192.168.1.15

192.168.1.15

### Netzwerkinformationen abfragen

Hier finden Sie Informationen, die Sie zum Aufrufen der Web-Schnittstelle → Seite 154 benötigen.

Zusätzlich sehen Sie Echtzeitinformationen zur Netzwerkaktivität, die für den Administrator bei einer evt. Fehlersuche wichtig sein können.

Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

Auswählen und bestätigen.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Eintrag "Web-Adresse":

Adresse zum Aufruf der Web-Schnittstelle<sup>[1]</sup>.

Eintrag "IP-Adresse":

IP-Adresse oder Namen des Telefones<sup>1</sup>.

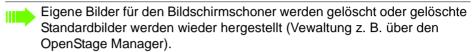


Informationen zu den weiteren Parametern erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal oder in der Administrationsanleitung.

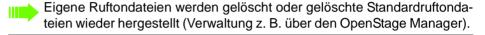
### Benutzerdaten zurücksetzen

Folgende benutzerbezogenen Einstellungen, die Sie über das Telefonmenü oder über die Webschnittstelle geändert haben, können Sie wieder auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

- Display-Einstellungen
- Bildschirmschoner



- Audio-Einstellungen
  - Lautstärken
  - Einstellungen



- Telefonbuch
  - Alle Einträge werden gelöscht
- Ruflisten
  - Alle Einträge werden gelöscht

Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Achtung: Es werden alle aufgeführten Daten ohne Warnhinweis zurückgesetzt. Sichern Sie ggf. vorher Ihre Daten auf einen USB Memorystick (→ Seite 149).

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Die oben aufgeführten Benutzerdaten sind auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

### Endgerätetest

Um die Funktionalität Ihres Telefons zu prüfen, können Sie den Endgerätetest aufrufen. Es werden nacheinander die LEDs der Funktionstasten, das Display und der Rufton getestet.

**Voraussetzung:** Das Telefon ist im Ruhemodus → Seite 27.

Service-Menü öffnen → Seite 39.

Auswählen und bestätigen.

Services

Benutzer

evtl.

Zurücksetzen

Alle Daten

Endgerätetest

Services

### Datensicherung auf **USB** memory stick

Ihre Benutzereinstellungen und Einträge im persönlichen Telefonbuch am OpenScape Desk Phone IP 55 G können Sie als Dateien auf einen USB memory stick sichern, und ggf. alle, bzw. ausgewählte Daten wieder auf Ihr oder ein anderes OpenScape Desk Phone IP 55 G laden (wiederherstellen).

Jede Sicherung erhält einen eigenen Namen und wird mit einem Passwort geschützt. Durch die Passworteingabe wird der Inhalt der Sicherung verschlüsselt. Die Wiederherstellung der Daten kann auch nur mit dem zuvor eingegebenen Passwort durchgeführt werden.

### Umfang einer Sicherung

- Einträge und referenzierte Daten (z. B. Bild) aus dem Persönlichen Telefonbuch → Seite 34
- Ruflisten-Einträge → Seite 36
- Benutzermenü-Einstellungen → Seite 39
- Bildschirmschoner → Seite 133
- Fotos
- Klingeltöne
- Anrufumleitungen mit den voreingestellten Zielen → Seite 70



Die Einstellungen müssen für Ihr Telefon freigeschaltet sein.

### USB memory stick anschließen

Verbinden Sie den USB memory stick mittels eines USB-Verlägerungskabels mit dem USB-Master-Anschluss auf der Unterseite des Telefons → Seite 16. Sie erhalten kurz folgende Meldung.



Neues USB-Gerät erkannt

Nach einigen Sekunden befindet sich das Telefon wieder im Ruhemodus und Sie können mit der Sicherung/Wiederherstellung Ihrer Daten beginnen → Seite 150, → Seite 151.

Nachfolgende Prozedur ist nur nötig, wenn Sie auf das Pop-Up-Menü vor dem automatischen TimeOut reagieren.

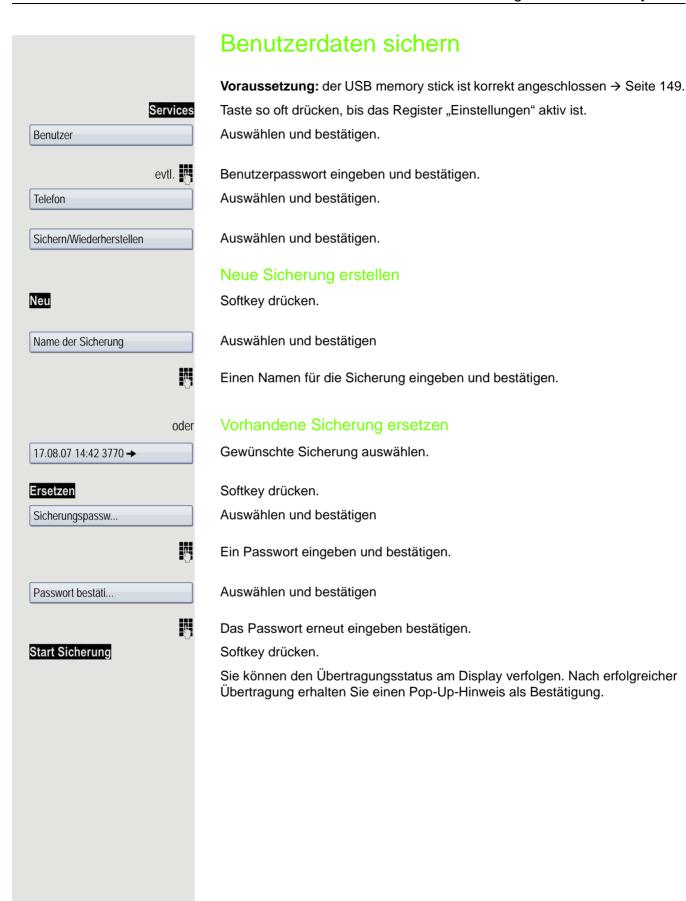
Sichern/Wiederherstellen



Bestätigen.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Sie können den USB memory stick durch einfaches Abziehen entfernen.



### Benutzerdaten wiederherstellen Eine Sicherung auswählen Voraussetzung: der USB memory stick ist korrekt angeschlossen → Seite 149, und Sie haben mindestens eine Sicherung Ihrer Daten erstellt → Seite 150. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Services Benutzer Auswählen und bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Sichern/Wiederherstellen 17.08.07 14:42 3770 **→** Die gewünschte Sicherung auswählen und bestätigen. Alle Benutzerdaten wiederherstellen Hierbei werden alle aktuellen Benutzereinstellungen → Seite 149, unabhängig vom eingestellten Status → Seite 152, mit der ausgewählten Sicherung überschrieben. Evtl. neu gemachte Einstellungen können dadurch verloren gehen. Voraussetzung: Sie haben eine Sicherung ausgewählt und das Kontextmenü geöffnet → Seite 151. Wiederherstell. Softkey drücken. Die Seite "Wiederherstellen {1}:" wird angezeigt. Auswählen und bestätigen Sicherungspassw... Das bei der Sicherung vergebene Passwort eingeben. Alles wiederher. Softkey drücken.

# Wiederherstell. Ignorieren → Wiederherstellung Wiederherstell.

Sicherungspassw...

### Wiederherstell.

### Ausgewählte Benutzerdaten wiederherstellen

Hierbei werden nur die Daten, die den Status "Wiederherstellung" haben, mit der ausgewählten Sicherung überschrieben.

Voraussetzung: Sie haben eine Sicherung ausgewählt → Seite 151.

Softkey drücken.

Die Seite "Wiederherstellen {1}:" wird angezeigt.

Eintrag, z. B. "Telefonbuch"auswählen:

Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen.

Im Kontext auswählen und bestätigen

Softkey drücken, um die Telefonbuchdaten durch die gesicherten Daten zu ersetzen.

Setzen, bzw. überprüfen Sie den Status für alle weiteren Optionen:

- "Anrufe" (für Ruflisten)
- "Menüdaten" (für das Benutzermenü, inkl. Anrufumleitung)
- "Bilder für Bildschir..."
- "Alle Clip-Bilder"
- "Alle Klingeltöne"
- "Alle XML-Daten"<sup>1</sup>

Auswählen und bestätigen

Das bei der Sicherung vergebene Passwort eingeben.

Softkey drücken, um die Übertragung der Daten zu starten.

Sie können den Übertragungsstatus am Display verfolgen. Nach erfolgreicher Übertragung erhalten Sie eine Bestätigung.

### Vollständige ID

Löschen

Löschen

### Sicherungen prüfen

Prüfen Sie, welche Sicherungen auf dem USB memory stick gespeichert sind.

Voraussetzung: Sie haben eine Sicherung ausgewählt → Seite 151.

Softkey drücken.

Ein Pop-Up-Hinweis zeigt die zur Verfügung stehenden Informationen.

### Sicherungen löschen

Ungültige oder ältere Sicherungen können Sie von Ihrem USB memory stick löschen.

Voraussetzung: Sie haben eine Sicherung ausgewählt → Seite 151.

Softkey drücken.

Sie werden zur Sicherheit nochmals gefragt.

Softkey drücken.

Das Löschen einer Sicherung liegt in der Verantwortung des Benutzers und ist deshalb nicht passwortgeschützt.

# Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung

Je nach Anlagenkonfiguration werden Funktionen nicht immer, wie in diesem Dokument beschrieben, im Display angeboten.

Außerdem weichen je nach Anlagenkonfiguration einige Displaytexte von den in diesem Dokument beschriebenen Displaytexten ab.

Nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick:

HiPath 3000- HiPath Open Office- OpenScape Business- An- zeige	HiPath 4000-Anzeige	Beschreibung
Alle Gruppen ein/aus	Jeder Sammelanschl. ein/aus	→ Seite 123
Anklopfen Freigabe	Zweitanruf Freigabe?	→ Seite 62
aut. Anklopfen ein/aus	Zweitanruf ein/aus?	→ Seite 62
Gruppenruf ein/aus	Sammelanschluss ein/aus?	→ Seite 123
Kurzrufnr. wählen	Kurzwahl anwenden?	→ Seite 57
Kurzwahl ändern	Kurzwahl?	→ Seite 57
Leitung übergeben	Übergabe Leitung?	
Rückruf-Aufträge	Rückrufziele zeigen?	→ Seite 49
Ruhe ein/aus	Rufabschaltung ein/aus?	→ Seite 96
Übergeben	Übergabe?	→ Seite 48 → Seite 67

154 Web-Schnittstelle

### Web-Schnittstelle

### Allgemein

Über die Web-Schnittstelle können Sie diverse Einstellungen für Ihr Telefon vornehmen. Die Kommunikation erfolgt über eine sichere HTTPS-Verbindung. Der Zugang zur Web-Schnittstelle muss vom Fachpersonal freigeschaltet sein.

### Web-Schnittstelle öffnen



Nähere Hinweise zur IP-Adresse, Adresse der Webschnittstelle und weitere Informationen zur Verbindung des Telefons mit dem Netzwerk erhalten Sie im Abschnitt "Netzwerkinformationen" → Seite 147.

Zum Aufrufen der Oberfläche öffnen Sie einen Web-Browser und geben folgendes ein:

### https://[IP des Telefons]

[IP des Telefons] steht für die IP-Adresse Ihres Telefons.

oder

### https://[Name des Telefons]

[Name des Telefons] der ihm vom Fachpersonal zugewiesen wurde.



Vom Browser erhalten Sie ggf. einen Zertifikatshinweis. Folgen Sie den Anweisungen, um das Zertifikat herunter zu laden.

Beim ersten Aufruf der Web-Schnittstelle werden Sie aufgefordert ein Benutzerpasswort → Seite 95 einzurichten. Beim wiederholten Aufrufen der Benutzerseiten müssen Sie sich mit diesem Passwort anmelden.

### Administratorseiten

In diesem Bereich können Einstellungen zur Administration Ihres Telefons und der Netzwerkumgebung gemacht werden. Der Zugang zu den Administratorseiten ist durch das Admin-Passwort geschützt. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal oder in der Administrationsanleitung.

Web-Schnittstelle 155

### Benutzerseiten

Alle Einträge im Benutzermenü der Web-Schnittstelle finden Sie auch im Benutzermenü am Telefon → Seite 39.



Beim ersten Aufruf der Web-Schnittstelle werden Sie aufgefordert ein Benutzerpasswort → Seite 95 einzurichten. Beim wiederholten Aufrufen der Benutzerseiten müssen Sie sich mit diesem Passwort anmelden.

- Klicken Sie auf einen Menü-Titel, um die einzelnen Menü-Einträge anzuzeigen. Durch wiederholtes Klicken wird das Menü wieder geschlossen.
- Klicken Sie auf einen Menü-Eintrag, um die entsprechende Webseite zu öffnen.
- Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor.
- Klicken Sie auf die entsprechende Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu speichern bzw. abzubrechen.

### Funktion der Schaltflächen

- "Login": nach Eingabe des Benutzerpasswortes am Telefon anmelden
- "Abschicken": Änderungen übernehmen
- "Zurücksetzen": die ursprünglichen Werte behalten
- "Aktualisieren": Werte aktualisieren
- "Abmeldung": am Telefon abmelden

### Benutzermenü

Benutzer-Anmeldung 

→ Seite 95

Authentifizierung

- Aktuelles Passwort
- Passwort bestätigen

### Rufton

- Rufton Modus ( → Seite 138)
  - HiPath
  - Lokaler Rufton
- Lokale Ruftöne → Seite 142
  - Anruftyp
    - Intern
      - Rufton
      - Mustermelodie
      - Musterfolge
    - Extern
      - Rufton
      - Mustermelodie
      - Musterfolge
    - Aufmerksamkeitsruf 2
      - Rufton
      - Mustermelodie
      - Musterfolge

### **Audio**

- Einstellungen
  - Rufton 

    → Seite 141
  - Raumakustik (□ → Seite 140
  - Kopfhöreranschluss → Seite 144

156 Web-Schnittstelle

### Konfiguration

- Abgehende Anrufe
- Ankommende Anrufe
  - Umleitungsfavoriten → Seite 72
  - Umleiten (☐) → Seite 70
  - − Umleiten aller Anrufe
    - an nicht festgelegt
  - Umleiten interner Anrufe zulässig □
    - an nicht festgelegt)
  - Umleiten externer Anrufe zulässig
    □
    - an nicht festgelegt

### Telefon

- Display
  - Display-Einstellungen
  - Verschiedenes
- Bildschirmschoner

  - Start (Minuten)

Ratgeber 157

	Ratgeber
falsche Eingabe	Auf Fehlermeldungen am Display reagieren Mögliche Ursache: Rufnummer ist nicht korrekt.
keine Berechtigung	Mögliche Reaktion:  Korrekte Rufnummer eingeben.  Mögliche Ursache:  Gesperrte Funktion aufgerufen.
zur Zeit nicht möglich	Mögliche Reaktion:  Berechtigung für Funktion beim zuständigen Fachpersonal beantragen.  Mögliche Ursache:  Wahl einer nicht vorhandenen Rufnummer. Gerufenes Telefon ist abgesteckt.
Rufnr. unzulässig	Mögliche Reaktion:  Korrekte Rufnummer eingeben. Später noch einmal Telefon anrufen.  Mögliche Ursache:  Wahl der eigenen Rufnummer.
Tastenspeicher ist voll	Mögliche Reaktion:  Korrekte Rufnummer eingeben.  Mögliche Ursache:
	Im System sind z. Zt. alle Speicherplätze für externe Rufnummern belegt.  Mögliche Reaktion:  Später noch einmal versuchen.
Konflikt andere Ebene	Mögliche 1. Ursache:  Wenn "andere Ebene löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits belegter zweiter Ebene (z. B. externe Rufnummer) eine Funktion oder interne Rufnummer mit LED-Anzeige zu speichern.
	Mögliche Reaktion:  Bestätigen Sie "andere Ebene löschen", um die Rufnummer/Funktion zu speichern.

158 Ratgeber

### Mögliche 2. Ursache:

Wenn "LED Unterst. löschen" im Menü erscheint:

Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits gespeicherter interner Rufnummer mit LED-Anzeige eine Rufnummer ohne LED-Anzeige oder eine externe Rufnummer zu speichern.

### Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "LED Unterst. löschen", um die Rufnummer zu speichern. Die bereits vorhandene interne Rufnummer verbleibt auf der anderen Ebene ohne LED-Anzeige.

### Ansprechpartner bei Problemen

Bei Störungen, die länger als beispielsweise 5 Minuten dauern, wenden Sie sich bitte an Ihr zuständiges Fachpersonal.

### Funktionsstörungen beheben

### Gedrückte Taste reagiert nicht:

Überprüfen Sie, ob sich die Taste verklemmt hat.

### Telefon klingelt nicht bei Anruf:

Überprüfen Sie, ob für Ihr Telefon der Anrufschutz eingeschaltet ist (Anrufschutzsymbol in der Statuszeile des Displays → Seite 25). Wenn ja, Anrufschutz ausschalten.

### Externe Rufnummer lässt sich nicht wählen:

Überprüfen Sie ob Ihr Telefon gesperrt ist (Displayanzeige: "keine Berechtigung"). Wenn ja, entsperren Sie das Telefon → Seite 99.

### Bei allen übrigen Störungen:

Wenden Sie sich zuerst an Ihr zuständiges Fachpersonal. Bei nicht behebbaren Störungen muss dieses den Kundendienst verständigen.

### Pflege- und Reinigungshinweise

- Sprühen Sie das Telefon niemals mit Flüssigkeiten ein, da die eindringenden Flüssigkeiten zu Funktionsstörungen oder zur Zerstörung des Gerätes führen können.
- Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen und nur leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie dabei keine Substanzen wie Alkohol, Chemikalien, Haushaltsreiniger oder Lösungsmittel, da derartige Substanzen eine Beschädigung der Oberfläche oder ein Abblättern der Lackierung verursachen.

Lokales Benutzermenü 159

### Lokales Benutzermenü

### Benutzermenü am Telefon öffnen

Taste Services so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

Die Menü-Option **Benutzer** auswählen und bestätigen. Sie werden aufgefordert, das Benutzerpasswort einzugeben. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK. Die Optionen des Benutzermenüs stehen zur Verfügung.

### Darstellung des Benutzermenüs

Die meisten Einstellungen, die Sie über das Benutzermenü am Telefon vornehmen können, erreichen Sie auch über die Web-Schnittstelle → Seite 156.

Änderungen werden in der Regel mit der Option **Speichern & beenden**. bestätigt oder mit der Option **Beenden (ohne Speichern)** verworfen.

### **Benutzer**

### **H** Rufton

Lokale Ruftöne
 → Seite 142

1: Intern

OptionenSpeichern & beenden

Name InternRufton Ruftondatei

MustermelodieMusterfolge2

- 2: Extern

OptionenSpeichern & beenden

NameRuftonRuftondatei

Mustermelodie 2Musterfolge 23: Aufmerksamkeitruf 2

OptionenNameSpeichern & beendenAufmerksamkeitruf 2

RuftonRuftondatei

Mustermelodie 2Musterfolge 2

Rufton Modus → Seite 138)

OptionenSpeichern & beenden

– Modus HiPath– Lokaler Rufton?

- Zurück?

⊞ Audio		
<ul> <li>Lautstärken?</li> <li>Optionen</li> <li>Lautsprecher</li> <li>Rufton</li> <li>Hörer</li> <li>Kopfhörer</li> <li>Freisprechen</li> <li>Rollover</li> <li>Warnton</li> <li>Einstellungen</li> </ul>	Speichern & beenden	→ Seite 139
<ul><li>Optionen</li></ul>	Speichern & beenden	
<ul><li>Rufton</li></ul>	Ringer2.mp3	→ Seite 141
<ul> <li>Raumakustik</li> <li>Normal</li> <li>Hallend</li> <li>Gedämpft</li> <li>Kopfhöreransci</li> </ul>	Normal hluss Schnurloser Kopfhörer	<ul><li>→ Seite 140</li><li>→ Seite 144</li></ul>
<ul><li>Verkabelter k</li></ul>		
<ul> <li>Schnurloser I</li> </ul>		
<ul> <li>Konferenzge</li> </ul>	rät	
<b>⊞</b> Konfiguration		
<ul> <li>Abgehende Anruf</li> </ul>	e?	
<ul><li>Optionen</li></ul>	Speichern & beenden	
<ul><li>Blockwahl</li><li>Aktiviert</li></ul>	Deaktiviert (wird nicht unterstützt	→ Seite 145
<ul> <li>Anrufumleitung</li> </ul>		→ Seite 70
<ul><li>– □ Variabel: Alle</li></ul>	e Anrufe	
<ul><li>– □ Variabel: Ex</li></ul>		
<ul> <li>□ Variabel: Interest</li> </ul>		
<ul><li>Bestehende Verb</li><li>Optionen</li></ul>	Indungen Speichern & beenden	
<ul><li>– Optionen</li><li>– Ton, sicherer A</li></ul>	·	→ Seite 94
1011, 01011010171		, 23.10 0 1

Lokales Benutzermenü 161

<b>⊞</b> Telefon		
<ul> <li>Sichern/Wieder</li> <li>Wiederhers</li> <li>Auswahl</li> <li>Ersetzen</li> <li>Vollständig</li> <li>Löschen</li> </ul>	stellung wiederherstellen	<ul> <li>→ Seite 149</li> <li>→ Seite 151</li> <li>→ Seite 152</li> <li>→ Seite 150</li> <li>→ Seite 153</li> <li>→ Seite 153</li> </ul>
<ul> <li>Bildschirmscho</li> <li>Optionen</li> <li>Aktiviert</li> <li>Ja</li> <li>Nein</li> </ul>	ner Speichern & beenden Ja	→ Seite 133
<ul> <li>Start (Min)</li> <li>0</li> <li>5</li> <li>10</li> <li>20</li> <li>30</li> <li>60</li> </ul>	30	→ Seite 134
<ul> <li>Anzeigedaue</li> <li>0</li> <li>5</li> <li>10</li> <li>20</li> <li>30</li> <li>60</li> </ul>	er (s)10	→ Seite 134
<ul> <li>Display?</li> <li>Optionen</li> <li>Farbschema</li> <li>Silber-Blau</li> <li>Anthrazit-C</li> </ul>		→ Seite 133
<ul> <li>Antifiazit-C</li> <li>Helligkeit   <ul> <li>Tastenmodul</li> <li>Tastenprogrami</li> <li>Zielwahl bear</li> <li>Telefoniefunk</li> <li>Abbrechen</li> </ul> </li> </ul>	kontr. ————————————————————————————————————	<ul> <li>→ Seite 136</li> <li>→ Seite 137</li> <li>→ Seite 77</li> <li>→ Seite 81</li> <li>→ Seite 77</li> </ul>
Benutzerpasswort är  - Aktuelles Passwort  - Neues Passwort  - Passwort bestä	vort rt	→ Seite 95
Netzwerkinformation  Option Verlasse Telefonadresse Web-Adresse IP-Adresse LAN-Byte Eingar LAN-Byte Ausg PC-Byte Eingar PC-Byte Ausga LAN aut. festge LAN-Port-Gesc PC aut. festgele	ang ————————————————————————————————————	→ Seite 147

### Zurücksetzen

- Optionen Abbrechen
  - Abbrechen
  - Alle Daten

→ Seite 148

Zurück?

## Stichwortverzeichnis

### A

### В

D	
Basic	108
Bedienoberfläche	
OpenScape Desk Phone IP 55 G	15
Belegen freier Tasten	77
Benutzerdaten	
alle wiederherstellen	151
ausgewählte wiederherstellen	
sichern	
wiederherstellen	
Benutzermenü	
Benutzerpasswort	
BenutzerunterstützungBesetzt	12
Anrufe umleiten	71
Betriebshinweise	
Bildschirmschoner	
C	
	_
CE-Kennzeichen	3
Codeschloss	0.0
für ein Telefon	99
D	
ט	
Data Mobility107,	
Data Privacy	
Direct Inward System Access	
Direktantworten	
Direktruf	
DISA	111
Display-Anzeigen für	450
HiPath 4000-Umgebung	
Displaydesign	135
Display-Einstellungen	12/
Ruhemodus für Display	
Displayneigung	
Display-Symbole Anwendungsregister	
Meldungs-Symbole	
Statuszeile	
Telefonbucheinträge	
Verbindungsstatus	
Dreierkonferenz	

### Ε

Einstellungen	13
Empfangslautstärke	14 <sup>-</sup>
Ethernet-Switch verwenden	
Externe Anrufe umleiten	7

F			
Fangen	98	Info bei Faxempfang	109
Favorit für Anrufumleitung festlegen	72	Interne Anrufe umleiten	
Faxempfang Info	109	IP-Adresse, WBM URL	
Fehlersuche		IP-Telefonie	128
Feste Anrufumleitung	71		
Freie Tasten programmieren	77		
Freiprogrammierbare Tasten	22	K	
Freisprechen	43, 44		
Funktionen		Kennzahlwahl ins ISDN	
von extern nutzen		Keypad-Wahl	
Funktionstasten	15, 19	Konferenz	41
		Kontakt	
		Darstellungsformat	
G		Kontakte suchen	
		Kontext-Menüs	27
Gebühren		Kurzwahl	
für anderes Telefon		Nachwahl	
für Ihr Telefon		wählen	
Gemeinsam genutzte Leitung	115	zentral	57
Gespräch			
Annehmen			
aus Halten übernehmen		L	
aus Parken übernehmen		LAN-Telefonie	120
Beenden		Lauthören	
halten		LDAP	
parken		Schnellsuche	
übergeben		LED-Anzeigen	08
Gesprächsdauer		Direktruftasten	25
Gesprächslautstärke		Funktionstasten	
Grafik-Display		Leitungstasten	
Nachrichten		LED-Anzeigen verstehen	
Ruflisten	,	Direktruftasten	
Symbole für Telefonbucheinträge		Umleitung MULAP	
Symbole für Verbindungsstatus	32	Leitungsbelegung automatisch	
Grafik-Display-Einstellungen			
Ruhemodus für Grafik-Display		Leitungsnutzung Leitungstaste	
Gruppenruf	123	Listen (für Rufnummern und Kontakte)	
		Listen (für Kumummern und Kontakte)	
Н		N A	
Halten	G1	M	
Im Team		Makeln	47
		Mehrfachrufnummer MSN umleiten	
Hauptleitung		Menü "Benutzer"	
Headset Anachlusasa singtallan		Mobile Rufnummer, Gast-Telefon	·
Headset-Anschlusses einstellen	144	Mobility	
Hinweis  Aprufumleitung ektiv	70	Mobility-Varianten	
Anrufumleitung aktiv	/0	Mode-Tasten	
HiPath 3000	420	MSN im Amt umleiten	
Aktoren Schalter		MULAP-Tasten, Leitungstasten	
Tür öffnen		MultiLine-Telefon	
Hör-Sprechgarnitur			

N	S	
Nachwahl	Sammelanschluss	123
automatisch57	Schalter	
Navigations-Block20	Schlosscode speichern	100
Navigieren in Registern21	Schnellsuche	
Nebenleitung115	LDAP	89
Netzwerk-Aktivität147	Screensaver	
Netzwerkanschlüsse besser nutzen17	Secure Call	
Nichtmelden	Hinweise	,
Anrufe umleiten71	Verbindungsstatus	
	Sensoren	
	Sensortaste belegen	
D	Funktion	77
1	Sichere Verbindung	
Parken (Gespräch)63	Sicherheit	
Persönliche Identifikationsnummer100	Sicherheitshinweise	
PIN100	Signalton bei Anklopfen ein-/aus	
Private Leitung115	SingleLine-Telefon	
Privatsphäre94	Softkeyliste	
Programmieren freier Tasten77	Softkeys	
	Sonderwählton	
	Sperren/Entsperren	
R	Sprachverschlüsselung	
	Hinweise	
Reinigungshinweise	Verbindungsstatus	
Röcheln59	Statusinformationen	
Rückfrage47	Statussymbole	
Rückruf48	Störungen beheben	
Ruf umschalten	Symbole	
im Chef/Sekretariat122	Anwendungsregister	
Ruf zuschalten125	Meldungs-Symbole	
Ruflisten	Statuszeile	
Kopieren ins Telefonbuch91	Telefonbucheinträge	
Rufnummer	Verbindungsstatus	
speichern81	· o.oadiigootatao	
Rufnummernverzeichnisse83		
Rufton aus96		

Ruhefunktion ......96

T	V
Tasten	Variable Anrufumleitung71
belegen77	Verbindungskosten
programmieren77	für anderes Telefon92
unvollständig speichern77	für Ihr Telefon92
Telefon	Verteilen von Anrufen126
ab-/aufschließen99	
sperren99	
Telefonbuch	W
LDAP35, 88	
Lokales Telefonbuch34	Wählen
Bild speichern84	intern/extern45
Gruppenverwaltung86	mit aufliegendem Hörer45
Kontaktdaten ändern84	mit Kurzwahl57
Neuer Kontakt83	mit Zielwahltasten46
Sprachwahl87	Wahlhilfe
Systemtelefonbuch35	S0-Bus60
Telefondatendienst	Wähltastatur24
Telefoneinstellungen	Wähltatstatur15
Telefonpflege	Wartende Anrufe105
Termin	Webschnittstelle
Terminruf entgegennehmen	Wichtige Hinweise4
Texteingabe (über Display Editor)26	Wiederanruf67
Thema	
Touch Slider	
TouchGuide15	Z
	Zahl der Anrufe
	Zentrale Kurzwahl57
U	Zweitanruf
Übergabe (Gespräch)48, 119	annehmen61
Überlastanzeige	erlauben 62
Übernahme (Anruf)50, 125	verhindern 62
Umleitung	Zweiten Teilnehmer anrufen47
Mehrfachrufnummer MSN76	
Umleitungstyp	
<del>-</del> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Unsichere Verbindung	
USB Memory stick	
anschließen	
entfernen	
Sicherungen löschen153	
Sicherungen überprüfen153	
Umfang einer Sicherung149	
Unitary effet Stofferung149	

USB-Stick ......107

# Funktionen und Kennzahlen im Überblick (alphabetisch)

Nachfolgende Tabelle zeigt alle möglichen Funktionen, wie am Display angeboten. Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktionen im direkten Dialog (auswählen + bestätigen), über das Service-Menü (auswählen + bestätigen oder Kennzahl) oder über, als Funktionstasten eingerichtete, Tasten einleiten.

Funktionen	im direkten Dialog	über das Service-Me → Seite 39	enü	mit Taste
(=Displayanzeige)	∧ ∨	∧ ∨	Kenn- zahl	laste
Anklopfen annehmen	✓	✓	<b>*</b> 55	X
Anklopfen ohne Ton	<b>√</b>	✓	<b>*</b> 87	X
Anklopfen mit Ton	<b>√</b>	✓	#87	X
aut.Anklopfen ein		✓	*490	X
aut.Anklopfen aus		<b>√</b>	#490	X
Headset (Hör-Sprechgarnitur)				X
Anruf entgegenehmen	<b>√</b>			
Anrufe abweisen	✓			
Trennen				X
Anrufschutz ein	✓	✓	*97	X
Anrufschutz aus	$\checkmark$	✓	#97	X
Anrufverteilung				
anmelden		✓	*401	X
abmelden		✓	#401	X
verfügbar		✓	*402	X
nicht verfügbar		✓	#402	X
nachbearbeiten ein		<b>√</b>	*403	X
nachbearbeiten aus		<b>√</b>	#403	x
Nacht-Ziel ein		<b>√</b>	*404	X
Nacht-Ziel aus		<b>√</b>	#404	X
Zahl der Anrufe		<b>√</b>	*405	X
Antwort-Text ein	<b>√</b>	· ✓	*69	X
Antwort-Text aus	<b>√</b>	$\checkmark$	#69	x
assoz. Dienste		✓	*83	X
assoziierte Wahl		✓	*67	X
Aufnahme				X
Aufschalten	✓	✓	*62	X
Babyphone		✓	*88	X
Data I/O Service			*494	X
Dienste zurücksetzen		$\checkmark$	#0	×

Funktionen	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 39 Services		mit
(=Displayanzeige)	∧∨	∧ ∨	Kenn-	Taste
Direktansprechen		<b>√</b>	*80	X
Direktantwort ein	<b>✓</b>	<u>'</u>	*96	X
Direktantwort aus	<b>√</b>	<b>√</b>	#96	X
DISA	•	•		
DISA intern	<b>√</b>	<b>√</b>	*47	X
Diskret ansprechen	,	<u>'</u>	*945	
Ebenenumschaltung (Shift)				X
Endgerätetest		<b>√</b>	*940	
Fangen		✓	*84	X
Flex Call		✓	*508	X
Gruppenruf ein	<b>√</b>	✓	*85	Х
Gruppenruf aus	✓	<b>✓</b>	#85	X
Alle Gruppen ein	<b>✓</b>	✓	*85*	X
Alle Gruppen aus	<b>✓</b>	<b>√</b>	#85#	X
Hotline		·		
Info senden	<b>√</b>	<b>√</b>	*68	X
gesendete Infos	<b>√</b>	<b>√</b>	#68	X
Infos anzeigen	<b>√</b>	<b>√</b>	#68	×
Briefkasten				X
Keypad-Wahl		<b>√</b>	*503	
Konferenz	<b>√</b>	<b>√</b>	*3	X
Konferenz einleiten	<b>√</b>			
Konferenz erweitern	<b>√</b>			
Konferenz beenden	<b>√</b>	<b>√</b>	#3	
Teilnehmer auslösen	<b>√</b>	<b>√</b>		
Konferenz-TLN trennen			*491	
Kostenanzeige (eigenes Telefon)		✓	*65	X
Kosten abfragen (fremdes Telefon)				X
Kurzrufnr. wählen		<b>√</b>	*7	X
Kurzwahl wählen (individuell)		<b>√</b>	<b>*</b> 92	X
Leitung vormerken	<b>√</b>			X
Makeln	<b>√</b>	✓	*2	X
MFV-Wahl		✓	*53	Х
Mikrofon aus			*52	X
Mikrofon ein			#52	X
Mobiles Login abmelden			#9419	<b>√</b>
Mobiles Login anmelden			*9419	<b>√</b>

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 39 Services		mit
			Kenn-	Taste
Nachtschaltung ein	<b>√</b>	✓	*44	Х
Nachtschaltung aus	<b>√</b>	<b>√</b>	#44	×
Parken		✓	<b>*</b> 56	X
zurück aus Parken		<b>√</b>	#56	
Personensuche				
Melden (nicht für USA)		<b>√</b>	<b>*</b> 59	
Projektkennzahl		✓	*60	X
Rückfrage	✓			X
zurück zum Wartenden	<b>√</b>	<b>√</b>	*0	
beenden und zurück	<b>√</b>	<b>√</b>	*0	
Übergeben/Übernehmen				
Rückruf	<b>√</b>	<b>√</b>	*58	x
Rückruf-Aufträge/löschen	<u></u>	<u> </u>	#58	
Rufnr.unterdrücken	<b>√</b>	<b>√</b>	*86	X
Rufnr. weitergeben	<b>√</b>	✓	#86	X
Rufnr.zuweisen (nicht für USA)	√ ·	<u> </u>	*41	X
Rufumschalt. ein		✓	*502	X
Rufumschalt. aus		<b>√</b>	#502	×
Rufzuschaltung		✓	*81	X
Rufzuschaltung aus		<b>√</b>	#81	×
Ruhe ein	<b>√</b>	✓	*98	X
Ruhe aus	<b>√</b>	<b>√</b>	#98	×
Schalter ein (nur bei HiPath 3000)		✓	<b>*</b> 90	X
Schalter aus (nur bei HiPath 3000)		<b>√</b>	#90	×
Signal zum Netz (Flash)		✓	<b>*</b> 51	X
Sprachenauswahl		✓	*48	
Tastenbelegung		✓	<b>*91</b>	X
Tel. abschließen	✓	✓	*66	X
Tel. aufschließen	<b>✓</b>	✓	#66	X
Schlosscode ändern		<b>✓</b>	*93	
Telefonbuch				
1=intern	<b>✓</b>		*54	X
2=LDAP	<b>√</b>		<b>*</b> 54	X
Telefondatendienst		<b>✓</b>	*42	
Termin ein		✓	*46	Х
Termin aus		<b>✓</b>	#46	×

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 39 Services		mit
	∧ ∨		Kenn- zahl	Taste
Türfreigabe ein		✓	*89	X
Türfreigabe aus		✓	#89	×
Türöffner		✓	*61	X
Übergeben	✓			
Übernahme, gezielt		✓	*59	X
Übernahme, Gruppe	✓	✓	*57	X
Anruf übernehmen	✓			
Umleitung ein	✓	✓	*1	X
1=alle Anrufe	✓	✓	<b>*11</b>	X
2=nur externe Anrufe	✓	✓	*12	X
3=nur interne Anrufe	✓	✓	*13	X
Umleitung aus	✓	✓	#1	X
Uml.nach Zeit ein		✓	*495	X
Uml.nach Zeit aus		✓	#495	×
Umleitung Amt ein	✓	✓	*64	×
Umleitung Amt aus	✓	✓	#64	X
Umleit. MULAP ein		✓	<b>*</b> 501	X
Umleit. MULAP aus		✓	#501	X
Wahlwiederholung	✓			
Wiederaufnahme,Ltg		✓	*63	X
zentr.Codeschloss		✓	*943	X

Display-Symbole 171

# Display-Symbole

Anwe	Anwendungsregister				
	Telefonie-Oberfläche → Seite 32				
	Telefonbücher → Seite 33				
((₹	Ruflisten → Seite 36				
	Nachrichten → Seite 38				
≡	Menü → Seite 39				
Statu	Statuszeile				
×	Der Rufton ist ausgeschaltet → Seite 96				
*	Betriebsdaten werden zum Server gesandt → Seite 41				
-	Der Anrufschutz ist eingeschaltet → Seite 97				
0	Die Telefonsperre ist eingeschaltet → Seite 99				
S	Am Telefon ist ein Mobility Teilnehmer eingeloggt → Seite 106				
	Daten des Benutzers im Logoff-Zustand sichern → Seite 109				
S	Daten des neuen Benutzers werden geholt→ Seite 108				
S	Änderungen des Benutzers werden gesichert → Seite 108				
S	Fehler bei der Übertragung durch DLS-Server → Seite 108				
3	Übertragung der Anruferliste unterbrochen → Seite 109				
Meld	ungen				
<b>N</b>	Sie haben eine oder mehrere neue Nachrichten erhalten				
(≠	Sie haben einen oder mehrere neue Einträge in den Ruflisten				
<b>)</b> *	Eine Anrufumleitung ist aktiv				
Verbi	Verbindungsstatus				
	Die Verbindung ist aktiv				
)	Die Verbindung wurde beendet				
<b>⊣</b> ⊢	Die Verbindung wird von Ihnen gehalten (z. B. bei Rückfrage)				
-	Die Verbindung wird von Ihrem Gesprächspartner gehalten				
<u>:</u>	Sie führen ein Gespräch über eine sichere Verbindung				
	Sie führen ein Gespräch über eine unsichere Verbindung				
Telef	Telefonbucheinträge				
1	Primäre geschäftliche Rufnummer				
2	Sekundäre geschäftliche Rufnummer				
	Rufnummer des Mobiltelefons				
	Private Rufnummer				
C	Rufnummer ist nicht im persönlichen Telefonbuch gespeichert				